

الدكتورأ حمخت اعمرت



## عالق الكتب

نشر و توزيع و طباعة

٠ الإدارة:

16 شارع جواد حسنى - القاهرة

تليفون : 3924626

فاكس: 002023939027

المكتبة:

38 شارع عبد الخالق ثروت - القاهرة

تليفون: 3926401 - 39259534

ص . ب 66 محمد فرید

الرمز البريدى: 11518

الطبعة الأولى
 1423هـ - 2003 م

♦ رقم الإيداع 19549 / 2002

♦ الترقيم الدولى I.S.B.N

977 - 232 - 331- 1

\* الموقع عل الإنترنت: <u>WWW.alamalkotob.com</u>

info@alamalkotob.com : البريد الإكتروني

بسر الدالدين الدين

**N-V** 

مقدمة

### الباب الأول

### ألفاظ المشترك اللفظي في القرآن الكريم

14-11

مدخل:

V1-1V

الفصل الأول: قائمة بألفاظ المشترك اللفظي في القرآن الكريم:

حرف الهمزة ١٧- حرف الباء ٢٢- حرف الناء ٢٥- حرف الناء ٢٥- حرف الناء ٢٦- حرف المناء ٢٦- حرف المناء ٢٦- حرف المناء ٢٦- حرف المناء ٣٣- حرف المدال ٣٥- حرف المذال ٣٦- حرف المدال ٤٥- حرف الفاين ٤١- حرف الفاء ١٥- حرف الفاء ٥٠- حرف الفاء ٥٠- حرف الفاء ٥٠- حرف القاف ٥٠- حرف الكاف ٢١- حرف اللام ٢٤- حرف الميم ٥٥- حرف النون ٢٥- حرف الهاء ٢٠- حرف الواو ٢٠- حرف الياء ٣٧.

VV-V0

ملحق: أمثلة للمشترك اللفظي في القراءات القرآنية:

حرف الهمزة ٧٥- حرف الباء ٧٥- حرف التاء ٧٥- حرف التاء ٧٥- حرف الراء ٧٦- حرف الثاء ٥٥- حرف اللاء ٧٦- حرف اللاء ٧٥- حرف الليم ٧٧- حرف الليم ٧٧- حرف الميم ٧٧- حرف النون ٧٧.

1.4-41

### الفصل الثاني: تحليل ودراسة:

مدخل ٨١- أولا: تعدد المعنى نتيجة تطبيقات الاستخدام أو اختلاف السياق اللغوي ٨٢- ثانيًا: تعدد المعنى نتيجة المجاز ٨٤- المجاز اللغوي (علاقة غير المشابهة) ٨٤- المجاز المرسل (علاقة غير المشابهة) ٨٤- اعتبار ما سيكون ٨٤- الحالية والمحلية ٨٥-الكلية والجزئية ٨٥- السببية ٨٥- الآلية ٨٥- توسيع المعنى ٨٦- الكناية

٨٦- تعدد العلاقات في الكلمة الواحدة ٨٧- الانتقال من مجاز إلى مجاز آخـر ٨٨- مجاز المراتب ٨٨-ثالثًا: تعدد المعنى مع غياب العلاقة الدلالية أو خفائها ٨٩- حــدوث التعدد منذ الوضع الأول ٨٩- الاقتراض من لغة أجنبية ٩٠- الإبدال ٩١- اختلاف الأصل الاشتقاقي أو تعدد الجذور ٩١- رابعًا: تعدد المعنى نتيجة الاختلاف في معنى الصيغة ٩٣- خامسًا: تعدد المعنى نتيجة الشكل الكتابي في الرسم المصحفي ٩٤-سادسًا: تعدد المعنى نتيجة الاختلاف في التعدي واللزوم ٩٥- تعدد المعنى نتيجة اختلاف حـرف الجـر ٩٦- سـابعًا: تعـدد المعنى نتيجة اختلاف النوع الكلامي٩٧-فعل مع اسم ذات ٩٧- فعل مع مصدر ٩٧- فعل مع اسم تفضيل ٩٨- فعل مع صفة مشبهة ٩٨- فعل مع علم ٩٩- فعل مع وصف المفعول ٩٩- فعل ماض مع فعل مضارع ٩٩- فعل ماض مع فعل أمر ١٠٠- فعل أمر مع وصف على فاعل ١٠٠- مصدر مع اسم تفضيل ١٠١- مصدر مع صفة مشبهة ١٠١-مصدر مع اسم ذات ١٠١- مصدر مع اسم علم١٠٢ – مصدر مع اسم دال على المفعول ١٠٢ – مصدر مع ظرف ١٠٢ - مصدر مع جمع ١٠٢- مصدر مع اسم زمان ١٠٣- ظرف مع حرف ١٠٣- ظرف مع اسم ذات ١٠٣- ظرف مع وصف ١٠٣- وصف مع علم ١٠٤- وصف مع اسم تفضيل ١٠٤- وصف مع اسم ذات ١٠٤-وصف مع عدد ترتيبي ١٠٥- اسم مكان مع اسم زمان ١٠٥- اسم مكان مع اسم آلة ١٠٥- اسم مكان مع مصدر ميمي ١٠٥- حرف مع اسم ١٠٦- ما الحرفية مع ما الاسمية ١٠٦- نعم الجوابية مع نعم الاسمية ١٠٦- مفرد مع جمع ١٠٦-اسم آلة مع اسم مفعول ١٠٧- ثامنًا: تعدد المعنى نتيجة اختلاف المفرد ١٠٧- تاسعًا: تعدد المعنى نتيجة الاختلاف اللهجي .1.4

## الفصل الثالث: الاشتراك اللفظي بين الإيجاب والسلب:

117-111

الجوانب الإيجابية في الاستخدامات القرآنية ١١١- استغلال الغموض كخاصة من خواص الأسلوب ١١١- تحقيق نوع من الموسيقى الداخلية والملاءمة اللفظية ١١١- تحقيق الأداء اللغوي الرفيع ١١٢- التعبير عن المعقول والمعنوي بالمحسوس ١١٢- التعبير بالكناية ١١٢- الجانب السلبى

في استخدام كلمات المشترك اللفظي ١١٣- منع تفسير القرآن على غير العالم عقائق اللغة ١١٣- خلو القرآن الكريم من سلبية الغموض اعتمادًا على القرائن ١١٤- المخالفة بين المصادر حين يكون الفعل من المشترك اللفظي ١١٤- الفروق بين الصيام والصوم ١١٥- المخالفة بين الجموع للإشارة إلى تعدد معنى المفرد ١١٥- الفرق بين أعين وعيون ١١٥- الفرق بين عباد وعبيد ١١٦- الفرق بين أشياع وشيع ١١٧- الفرق بين حمير وحمر ١١٨- الفرق بين أشدًاء وشداد ١١٩- الفرق بين إخوة وإخوان ١٢٠- الفرق بين أنفس ونفوس المدّاء وشداد ١١٩- الفرق بين ضعاف وضعفاء ١٢٢-الاعتماد على السياق اللغوي ١٢٣- الفرق بين ضعاف وضعفاء ١٢٢-الاعتماد على السياق اللغوي ١٢٣- الختلاف النوع الكلامي ١٢٥- اختلاف الرسم الإملائي ١٢٥- هل يحمل المشترك على أحد المعنيين أو كليهما ١٢٥.

## الباب الثاني الألفاظ المتضادة في القرآن الكريم

171-179

مدخل:

12V-140

الفصل الأول: إحصاء ألفاظ التضاد في القرآن الكريم:

مشكلات الإحصاء ١٣٥- قائمتان حاصرتان لكلمات التضاد في القرآن الكريم ١٣٦- التضاد في لفظ قرآني واحد على سبيل الاحتمال ١٣٧- حرف الهمزة ١٣٧- حرف الباء ١٣٧- حرف الحاء ١٣٧- حرف اللهمزة ١٣٧- حرف البين ١٣٨- حرف الصاد ١٣٩ الراء ١٣٧- حرف السين ١٣٨- حرف الفين ١٣٩- حرف الفاء البين ١٣٩- حرف الفاء ١٣٩- حرف الفاء ١٣٩- حرف الفاء ١٣٩- حرف الفاق ١٤٥- حرف الفاء ١٤٥- حرف القاف ١٤٠- حرف النون ١٤٠- التضاد في لفظ قرآني ورد أكثر من مرة على سبيل التوزيع ١٤١- حرف الهمزة ١٤١- حرف الباء ١٤١- حرف الناء ١٤٦- حرف الباء ١٤٦- حرف الباء ١٤٦- حرف الناء ١٤٦- حرف الناء ١٤٦- حرف الناء ١٤٥- حرف العين ١٤٥- حرف الماء ١٤٥- حر

حرف النون ١٤٧- حرف الواو ١٤٧.

174-101

الفصل الثاني: أسباب الظاهرة في الكلمات القرآنية:

اختلاف الأصل اللهجي ١٥١- الاتساع في المعنى ١٥٢- دلالة اللفظ على على الفاعل والمفعول لاختفاء الحركة الفارقة ١٥٣- دلالة الصيغة على الفاعلية والمفعولية ١٥٤- القلب أو الإبدال ١٥٥- تداعي المعاني المتضادة وتصاحبها في الذهن ١٥٦- دلالة الصيغة على السلب والإيجاب ١٥٧- دلالة اللفظ على المفرد والجمع ١٥٨- إبهام المعنى وعدم تحديده ١٥٩- المجاز ١٦١.

ملحق: قائمة بكلمات الاشتراك اللفظي والتضاد في القرآن الكريم وقراءاته: ١٧٢-١٧٣

قائمة المراجع: ١٧٥-١٧٣

كتب أخرى للمؤلف: ٢٧٨-١٧٧

هذا البحث نتاج معايشتي الطويلة للنص القرآني قراءة، وحفظًا، وتعمقًا في فهم معانيه، بالإضافة إلى ملازمتي الطويلة له في الأعوام الأخيرة أثناء اشتغالي بجمع مادة "المعجم الموسوعي لألفاظ القرآن الكريم وقراءاته"، وتحرير مداخله.

وقد كان اعتمادي الأساسي في استخلاص قوائم المشترك اللفظي على مادة المعجم الأخير، وعلى مصادره التي تنوعت بين كتب الغريب، والتفسير، والوجوه والنظائر، والقراءات القرآنية، وهي بالعشرات. وقد اكتفيت بذكرها في آخر الكتاب تجنبًا للإطالة والتكرار.

كما كان اعتمادي الأساسي في استخلاص قوائم الأضداد على الألفاظ الواردة في كتب الأضداد التراثية بعد تصفيتها لاستبعاد مالم يرد منها في القرآن الكريم وهو الكثرة الكاثرة، وأضفت إليها عددا آخر من المراجع الموثوق بها، مثل البرهان للزركشي، والمفردات في غريب القرآن للراغب الأصفهاني، وتفسير القرطبي. وقد حرصت أمام كل كلمة من كلمات الأضداد أن أنص على المصدر أو المصادر التي وردت فيها.

ولم أشغل نفسي في هذا البحث بالقضايا النظرية، أو بالخلاف- سواء بين القدماء أو المحدثين- حول وجود أو عدم وجود ظاهرتي الاشتراك اللفظي والتضاد، فقد تناولت هذه القضية بشيء من التفصيل في كتابي "علم الدلالة". كما لم أشغل نفسي بإلقاء الضوء على كتب الوجوه والنظائر التي تعد واحدة من الدراسات المبكرة للكلمات المتعددة الدلالة في سياقها القرآني بعد أن سبق إلى ذلك باحثون كثيرون منهم الأستاذة سلوى محمد العوا في كتابها "الوجوه والنظائر في القرآن الكريم"، والأستاذ الدكتور عبد العال سالم مكرم في كتابه "المشترك اللفظي في الحقل القرآني".

وسيلاحظ القارئ في هذا الكتاب جملة مؤشرات إيجابية منها:

١-التوفيق في حشد أكبر عدد ممكن من الكلمات سواء من المشتركات اللفظية، أو المتضادات.

Y-الاجتهاد في تحليل هذه الكلمات وبيان العوامل والأسباب التي أدت إلى تعدد معانيها، مع التمييز بين الكلمات التي توجد علاقات دلالية بين معانيها، وتلك التي لا توجد. وقد توصلت هذه الدراسة إلى مجموعة من العوامل التي لم يسبق أن اجتمعت في مكان واحد، كما لم يسبق لأحد أن حلل على ضوئها الدلالات القرآنية المتعددة.

وياتي تناولنا لقضية الأضداد في القرآن الكريم ليحسم جدلاً طويلاً دار حولها دون أن يُبت فيه، وليسد ثغرة في حقل الدراسات القرآنية سبق أن نبهت إليها في كتابي علم الدلالة حين قلت: "وماتزال قضية التضاد في القرآن الكريم في حاجة إلى دراسة مستقصية تقوم على الإحصاء الدقيق، والتتبع لكل ما قيل حولها في كتب الأضداد، والتفسير، واللغة" (ص٢٠٣) وهو ما قامت به هذه الدراسة التي استطاعت أن تجمع قائمتين يبلغ مجموع ألفاظهما ثمانية وخمسين لفظًا، مع تحليلها، وذكر أسباب وقوع التضاد فيها.

وعلى الرغم من أن الاشتراك والتضاد يجمعهما مفهوم واحد، هو دلالة اللفظ على معنيين مختلفين فأكثر، وأن مفهوم المشترك اللفظي يتضمن ألفاظ التضاد، فقد فضلنا أن نفرد الأضداد بالذكر نظرًا لتميزها باختلاف دلالاتها على وجه التقابل أو التناقض، ويكون عطف "التضاد" على "الاشتراك" من باب عطف الخاص على العام.

# الباب الأول ألفاظ المشترك اللفظي في القرآن الكريم

#### مدخل

حظيت ظاهرة المشترك اللفظي بعناية اللغويين والأصوليين القدماء على نحو ما فصلناه في كتابنا علم الدلالة (١٠).

وقد عرف الكفوى الاشتراك اللفظي بأنه ما وضع لمعان متعددة كالعين، أي أن يكون اللفظ موضوعًا بإزاء كل واحد من المعاني الداخلة تحته قصدًا(٢)، وعرف الاسم المشترك بما له وصفان أو أكثر بإزاء مدلوليه أو مدلولاته، فلكل مدلول وضع(٢).

وتعريف الكفوى أضيق من تعريف الأصوليين الذين يعرفون المشترك اللفظي بأنه "اللفظ الواحد الدال على معنيين مختلفين فأكثر دلالة على السواء عند أهل تلك اللغة"(٤)؛ فلم يشترطوا أن يكون تعدد المعنى بالوضع الأول.

أما المحدثون فيوسعون مفهوم المشترك اللفظي أكثر وأكثر لأنهم لايشترطون الوضع من ناحية، ولا الدلالة على السواء من ناحية أخرى مما يسمح بإدخال تعدد المعنى الناتج عن المجاز، أو تطبيقات الاستخدام، أو غيرهما.

وقد تنوعت دراسات القدماء لقضية المشترك اللفظي:

فمنها ما اتجه إلى دراستها في القرآن الكريم، وحملت هذه الدراسات-أو معظمها على الأقل- اسم "الأشباه والنظائر"، أو "الوجوه والنظائر"،

<sup>(</sup>۱) ص ۲۱، ۱۵۷ – ۱۵۷.

<sup>(</sup>٢) الكليات ص ١١٩.

<sup>(</sup>٣) السابق ص ٨٨.

<sup>(</sup>٤) المزهر للسيوطي ١/٣٦٩.

على نحو ما فصلنا في كتابنا "علم الدلالة"(١).

ب- ومنها ما اتجه إلى دراستها في الحديث الشريف.

ج- ومنها ما اتجه إلى دراستها في اللغة العربية ككل.

وأكثر ما اتجهت إليه كتب الوجوه والنظائر - التي يتداخل موضوعها مع موضوع كتابنا- معالجة الكلمات التي تدل على معنى عام واحد، لكن تخصص معناها في السياق المعين بمعنى لا يبتعد كثيرًا عن سائر معانيها، وبدا من مراجعة أمثلتها "أن المعوَّل فيها كان على دلالة اللفظ في سياقه، وإن لم تكن تشهد لها استعمالات لغوية أخرى خارج هذا السياق"(٢).

ويختلف بحثنا هذا عن توجه كتب الوجوه والنظائر في أننا بنينا دراستنا على قوائم استخلصناها من كتب الغريب والتفسير، ومعاجم ألفاظ القرآن الكريم وغيرها، وهي تحوي ألفاظًا يشهد لمعظمها الاستعمالات اللغوية خارج السياق القرآني؛ ولهذا خلت قوائمنا من كثير من الكلمات الواردة في كتب الوجوه والنظائر، مثل كلمة "هدى" التي تذكر لها هذه الكتب سبعة عشر أو ثمانية عشر وجها<sup>(۳)</sup>، ومن الكلمات مايذكر له العلماء عشرين وجها<sup>(۱)</sup>.

ولو فعلنا غير هذا لتضخم بحثنا، ولكان لزامًا علينا أن نستصفي كل ماورد في هذه الكتب من وجوه، مما كان سيجعل عملنا تقليديًا من ناحية، وفاقد الأصالة من ناحية أخرى.

<sup>(</sup>١) ص ١٤٧ ومابعدها.

<sup>(</sup>٢) سلوى العوا: الوجوه والنظائر ص١٨.

<sup>(</sup>٣) التصاريف ليحيى بن سلام ص٩٦، وسلوى العوا ص٢٤.

<sup>(</sup>٤) معترك الأقران للسيوطي ١/٤١٥.

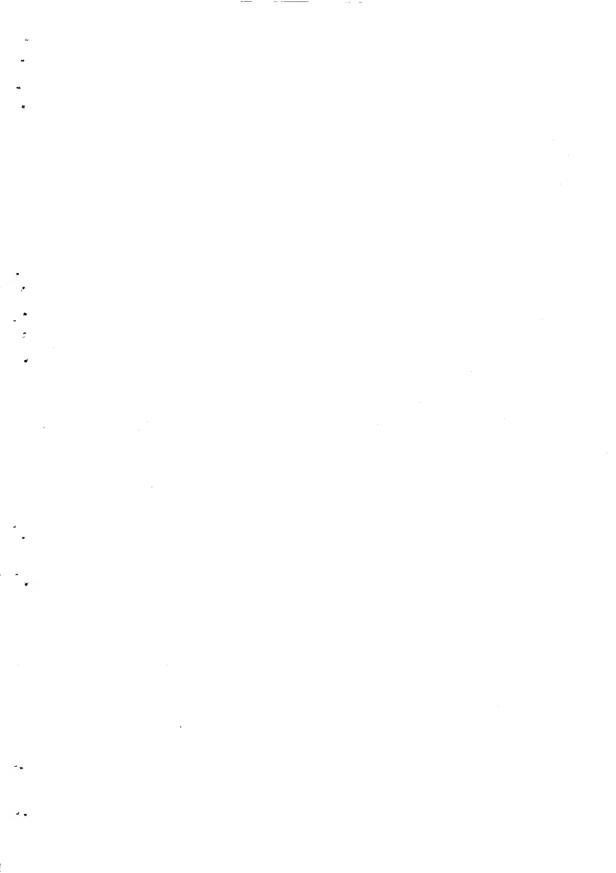
وفي تناولنا للمشترك اللفظي في القرآن الكريم سنتابع المحدثين في تعريفهم للمشترك اللفظي، وفي توسيعهم لمدلول عيث يشمل تطبيقات الاستخدام، والاختلاف الناتج عن تعدد السياقات اللغوية، والعلاقات المجازية على مختلف أنواعها.

وسنبدأ بتقديم قائمة وافية لكلمات المشترك اللفظي الواردة في القرآن الكريم، ثم نثني بالتحليل والدراسة.

•

# الفصل الأول

قائمة بألفاظ المشترك اللفظي في القرآن الكريم



# الفصل الأول

## قائمة بألفاظ المشترك اللفظي في القرآن الكريم

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
-TV -T1	-فَأَنْبُنْنَا فِيهَا حَبًّا وَفَاكِهَةً وَأَبًّا	۱-ماترعاه الأنعام من عشب أو نبات. ۲- ماتنبـــت الأرض مما يأكل الناس والأنعام ۳- التين	أب	أبب	1
الغاشية ١٧ الأنعـــام ١٤٤	-أفلا يَلْظُرُونَ إلَى الْبِيلَ كَيْفُ خُلِقَتْ الإِبِلَ كَيْفَ خُلِقَتْ -وَمِنَ الإِبِلَ اثْنَيْن	۱-سحاب يحمل الماء والمطر ۲-جِمال	إبل	أبل	۲
الزخرف٢٢	- وَجَدْنَا ءَابَاءَنَا عَلَى أُوْ	<ul> <li>١- معلمون ومربون</li> <li>٢-جمـع أب وهـو الوالد</li> <li>٣-أجداد وأعمام</li> </ul>	آباء	أبو	٣
النحل۱	- أتّى أَمْرُ اللَّهِ فَلا تَسْعُجِلُوهُ - فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمْرَكُمُ اللَّهُ	۱-قُرُب ۲-جامَعَ	أَتَى	أتي	٤
البقرة ١٨٩	- وَأْتُدُوا الْبُديُوتَ مِنْ أَبُوابِهَا	٣-دَخُل			

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
الفرقان٥٣	- هَـذَا عَـذُبٌ فُـرَاتٌ وَهَذَا مِلْحُ أُجَاجٌ	١-شديد الملوحة	3		
		٢-شديد الحرارة	أُجاج	أجج	٥
		٣- مُرّ			
القصص٠٧	- لَــهُ الْحَمْــدُ فِــي الأُولَى وَالآخِرَةِ	١-مؤنث الآخِر			
النساء١٣٤	- فَعِـنْدَ اللَّـهِ ثَــوَابُ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ	٢-يوم القيامة	الآخِرة	أخر	٦
الزخرف٣٥	- وَالآخِرةُ عِنْدَ رَبَّكَ لِلْمُتَقِينَ	٣-الجنَّة			
طه۱۰۹	لا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلاَّ مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ	١-سمح وأباح	أَذِنَ ل	أذن	٧
1	- وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ	٢-سمع وأطاع			
التوبة ٦١	- وَمِنْهُمُ الَّذِينَ يُؤُذُونَ النَّبِيُ وَيَقُولُونَ هُـوَ أُذُنُ	۱-مستمع قابل لما يقال	أُذُن	أذن	٨
المائدة٥٤	وَالْأُذُنَّ بِالْأُذُنِ	٧- أداة السمع			
	- قَالَ ءَأَقْ رَرْتُمْ	١-عهد وميثاق مؤكّد			
۸۱	وَأُخَذَتُمْ عَلَى ذُلِكُمْ لِكُمْ لِصُرِي لِمُعْتَابِ		إصر	أصر	٩
البقرة ٢٨٦	- رئينا وَلا تَحْمِلُ عَلَيْنَا إِصْرًا	٢-شدّة العمل وثقله			
الرعد٣٥	- أُكُلُهَا دَائِمٌ وَظِلُّهَا	١-مفعول: مايُؤكل			
الأنعام ١٤١	- وَالسِنَّخْلُ وَالسِزْرْعَ مُخْتَلِفًا أُكُلُهُ	٢-مصدر: طَعْم	أُكُل	أكل	1.

السورة والآية		المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
البقرة ٢٤٩ التوبة ٤٠	قَلِيلا مِنْهُمْ	۱-حرف استثناء ۲-إن + لا	<b>ر</b> لاً	ןנא	11
النور٢٢	وَلا يَأْتَل أُولُو الْفَضْل مِنْكُمْ وَالسِّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَى	۱-يُقسم ويحلف ۲-يقصًر	يأتلي	ألي	14
1044	- لا تُرَى فِيهَا عِوَجًا وَلا أَمْنًا	۱-تل صغیر ۲-ارتفاع وانخفاض	أُمْت	أمت	۱۳
الإسراء١٦	- وَإِذَا أَرَدُنَا أَنْ نَهُلِكَ قَرْيَةً أُمَرْنَا مُتْرَفِيهَا	۱- سلّط ۲-کشر	أمّر	أمر	12
البقرة ۱۲۶ يس۱۲ الإسراء ۷۱	- إنّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا وَكُلُ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُبِينٍ -يَوْمَ نَدْعُوا كُلُ أُنَاسٍ بِإِمَامِهِمْ	١-قائد وقدوة في الخير ٢-اللوح المحفوظ ٣-كتاب الأعمال	إمام	أمم	10
طهه٤٠ آل عمران٧ القارعة٩	<ul> <li>- فَرَجَعْنَاكَ إِلَى أُمَّكَ</li> <li>- هُنُ أُمُّ الْكِتَابِ</li> <li>- فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ</li> </ul>	۱-والدة ۲-أصل ۳-مرجع ومستقرً	ŕì	أمم	17
النحل ۱۲۰ البقرة ۲۱۳	- إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً	۱-إمام يقتدى به	أمة	أمم	۱۷

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
النمل٨٣	- وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلُ أُمَّةٍ فَوْجًا	٣-قوم وجماعة			
الضحى ٩،	- فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلا تَقْهَرْ. وَأَمَّا السَّائِلَ فَلا تَنْهَرْ	١-حرف شرط وتفصيل	أمًا	أمما	1.4
النمل ٨٤	أَكَذَّبْتُمْ بِآيَاتِي وَلَـمْ تُحِيطُوا بِهَـا عِلْمًـا أَمَّاذَا كُنْتُم تَعْمَلُون	<ul> <li>۲-أم العاطفة + ما</li> <li>الاستفهامية</li> </ul>			
الكهف ٨٦	- قُلْنَا يَاذَا الْقَرْنَيْنِ إِمَّا أَنْ تُعَذَّبَ وَإِمَّا أَنْ تَتَخِذَ فِيهِمْ حُسْنًا	١-حرف عطف وتخيير	إمًّا	إمما	19
مریم ۲۹	- فَإِمَّا تَرَيِنُ مِنَ الْبَشَرِ أُحَدًا فَقُولِي	<ul><li>۲-إن الشرطية + ما الزائدة</li></ul>			
النساء١٣٦	- يَاأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ	١-فعل أمر: داوم على الإيمان	آ آمِن	أمن	۲۰
الحجر٨٢	- يَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا ءَامِنِينَ	٢-وصف: شاعر بالأمن	۱ سِی		
البقرة ١٨٤	-وَأَنْ تَصُــومُوا خَــيْرُ لَكُمْ	۱-حـــرف مصــــدري ونصب			
المزمل٢٠	- عَلِـــمَ أَنْ سَــيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضَى	٢-حـــرف مصــــدري مخفف من أنّ			
المؤمنون٢٧	- فَأَوْحَيْــنَا إِلَــيْهِ أَنِ اصْنَع الْفُلْكَ	٣-تفــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	اًنْ	اُأن	71
العنكــــبوت ٣٣	- وَلَمُّا أَنْ جَساءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيءَ بِهِمْ	٤-زائدة للتوكيد			

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
الأنفال٨٣	- إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ	١-حرف شرط			
طه۹۳	- إِنْ هَذَانِ لَسَاحِرَانِ	<ul><li>٢-حـرف ناسـخ مخفف</li><li>من "إنَّ"</li></ul>	زن	إن	**
الملك٠٢	- إِنِ الْكَافِرُونَ إِلاَ فِي غُرُورٍ	٣-حرف نفي			
الإنسان٢	- إنَّا خَلَقْنَا الإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ	١-ولد آدم			
الرحمن12	- خَلَـقَ الإِنْسَـانَ مِـنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخُارِ	٢-آدم			
العلق٦ ،٧	أ-أبـــو جهــــل: إنَّ الإنســـانَ لَــيَطْغَى.أَنْ رَآهُ اسْتَغْنَى	٣-شخص بعينه	إنسان	أنس	77
عبس ۱۷	ب-عتبة بن أبي لهب: قُــتِلَ الإِنْسَـانُ مَــا أَكْفَرَهُ				
مريم ٦٧	ج-أمية بسن خلف: أُوَّلا يَذْكُرُ الإنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيْئًا				
الأحزاب٣٣	أهل البيت: إنَّمَا يُريدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ	١-نساء النبيّ	أهٰل	أهل	71

السورة والآية	نص الآية	العنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
المائدة ٦٥	أهل الكتاب: وَلَوْ أَنُ أَهْلَ الْكِتَابِ ءَامَنُوا وَاتَّقَوْا لَكَفُرْنَا عَنْهُمْ سَيِّنَاتِهِمْ	٢-أصحاب الكتسب السماوية			·
	أهل الذكر: فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذُكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لا تَعْلَمُونَ	٣-العـــلماء بالـــتوراة والإنجيل			
یوسف۲۱	- وَلَـٰعَلَمُهُ مِـنْ تَأْوِيلِ الأَحَادِيثِ	۱-تفسیر وییان	تأويل	أول	40
الأعراف٥٣	هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ	٢-عاقبة ومآل			
البقرة١١٨	-لَـوُلا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا ءَايَةٌ	١-علامة ظاهرة			
	-وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ ءَايَة لِتَسْحَرَنَا بِهَا فَمَا نُحْسنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ	۲-معجزة	آية	أيي	**
·	-مَا نَنْسَخْ مِنْ ءَايَةٍ أَوْ نُنْسِهَا نَـأْتِ بِخَـيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلِهَا	٣-وحدة قرآنية			
الجن١٣	-فُلا يَخَافُ بَخْسًا وَلا رَهَقًا	١-مصدر:نَقُص			
یوسف•۲	رهقا -وَشَرَوْهُ بِشَمَنٍ بَخْسِ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةً	٢-مفعول: منقوص	بَخْس	بخس	**
البروج١	وَالسِّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ الْبُرُوجِ	١-مسنازل الكواكسب والنجوم	بروج	برج	**

السورة والآية	نص الآية	العنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
النساء٨٧	-أَيْ نَمَا تَكُونُ وا يُدْرِككُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْ تُمْ فِي بُرُوجٍ مُشَيِّدةٍ	٢-حصون وقلاع			
الأنبياء ٦٩ النبأ٢٤	وَسَلامًا عَلَى إِبْرَاهِيمَ	۱-نسیم بارد ۲-نوم	ؠؘڔ۠ۮ	برد	44
مريم١٤	-وَيَسرًا بِوَالِدَيْــهِ وَلَــمْ يَكُنْ جَبًارًا عَصِيًا	١-صفة: محسن	ر بر	برر	٣٠
المائدة ٦٦	-وَحُرِّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا	۲-اسم ذات: أرض			
الواقعة٥		<ul> <li>١-سيق وسُير</li> <li>٢-فُتت</li> <li>٣-بُسـط كالـــرمل</li> <li>والتراب</li> <li>١- قُلع من أصله</li> </ul>	, ء بس	بسس	٣١
الرعد٢٦ الإسراء٢٩	- الله يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ - وَلا تَبْسُطْهَا كُلِّ	١-يوسّع ٢-يسرف في الإنفاق			
	الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَحْسُورًا		يَبسُط	بسط	* ***
المائدة١١	- إِذْ مَـــمُ قَـــوْمُ أَنْ يَبْسُــطُوا لِلَـــيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ	٣-يمد بالقتل والإيذاء	·		

			T		
السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
البقرة ١٨٨	- وَلا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ يَيْنَكُمْ بِالْبَاطِل	۱-تحریف وتزویر			
الأنفال٨	- لِيُحِقُّ الْحَقُّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ	۲-کفر وضلال	بَاطِل	بطل	٣٣
ص۲۷	-وَمَا خَلَقُنَا السَّمَاءَ وَالأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلا	٣-عبث			
البقرة٢١٣	-فَبُعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ	١-أرسل			
یس۷۲	- يَاوَيْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا	۲-أحيا	بُعَث	بعث	71
البقرة٢٦	- إِنَّ اللَّهَ لا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَـثَلا مَا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا	۱-واحدة البعوض ۲-بقّة ۳-ذبابة	بعوضة	بعض	70
النساء ۱۲۸	- وَإِنِ امْـرَأَةُ خَافَـتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا - أَتَدْعُـونَ بَعْـلا وَتَــذَرُونَ أَحْسَـنَ الْخَالِقِينَ	۱-الذكر من الزوجين ۲-اسم صنم	ؠؘڡؙ۫ڶ	بعل	*1
الكهف١٠٨	- خَالِدِينَ فِيهَا لا يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلا	١-يطلب ويريد			
٣٤٠ ص	وَإِنَّ كَــــثِيرًا مِـــنَ الْخُلطَــاءِ لَيَــبُغي بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ	۲یتعدی ویظلم	يبغي	بغي	۳۷
النجم٥١	- وَتُمُودُ فَمَا أَبْقَى	۱-فعسل: تسرك علسى	أبقى	بقي	۳۸

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
طه۱۲۷م	- وَلَعَــذَابُ الآخِـرَةِ أَشَدُ وَأَبْقَى	٢-تفضيل: أدْوم			
الأنفال١٢	- فَاضْ رِبُوا فَ وَقَ الأَعْ نَاقِ وَاضْ رِبُوا مِنْهُمْ كُلُ بَنَانٍ	۱-أصابع	بنان	بنن	44
القيامة 2	- بَلَى قَادِرِينَ عَلَى أَنْ نُسَوِّيَ بَنَانَهُ	٢-أطراف الأصابع			
النساء ١٥٦	- وَقُوْلِهِمْ عَلَى مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيمًا	١-كذب مُفرط	بُهتان	بهت	٤٠
النساء٢٠	- أَتَأْخُذُونَــهُ بُهْــتَانًا وَإِثْمًا مُبِينًا	٢-ظُلم			
المتحنة١٢	- وَلا يَــاُتِينَ بِبُهْــتَانِ يَفْتَرِيـنَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنً	٣-زِنْی		•	
الصافات 29	- كَأَنُّهُنَّ بَيْضٌ مَكْنُونَ	١-جمع بَيْضة لما يضعه الطائر	بَيْض	بيض	٤١
	·	٢-لؤلؤ			
<b>49</b> ab	- أَنِ اقْذِفِيهِ فِسي التَّابُوتِ فَاقْذُفِيهِ فِي الْيَمِّ	۱-صندوق	تابوت	تابوت	£Y
البقرة ٢٤٨	- إِنَّ ءَايَتَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةُ مِنْ رَبَّكُمْ	٢-تابوت العهد	ر ا	29,0	
النساء ١٢٥	- وَاتَّـٰبَعَ مِلَّـةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا	۱-اقتدی بـ	اتّبع	تبع	٤٣

السورة والآية	نص الآية	العنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
النساء٨٣	- وَلَـوُلا فَضُـلُ اللَّـهِ عَلَــيْكُمْ وَرَحْمَــتُهُ لاَ تَبَعْتُمُ الشَّيْطَانَ	۲-أطاع			
الشعراء١١١	- قَــالُوا أَنُوْمِـنُ لَــكَ وَاتَبَعَكَ الأَرْذَلُونَ	٣-صحب			
الشمس٢	-وَالْقَمَرِ إِذَا تَلاهَا	١-تبع وجاء بعد	تُلا	تلو	٤٤
یونس۱٦	- قُـلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ	۲-قرأ			
هود ٤٠	- حَتَّى إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ	١-وجه الأرض			
		۲-كانون يُخبز فيه			
		٣-موضع اجتماع			
		الماء في السفينة	تنور	تنر	٤٥
		٤-الفجر ونور الصبح			
		٥-أعالي الأرض			
		٦-مسجد الكوفة			
	·	٧-عين بالجزيرة			
الرعد٣٩	-يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُشْبِتُ	١-يُقر			
الأنفال٣٠	- وَإِذْ يَمْكُــرُ بِــكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ	٢-يحبس ويقيّد	يُثْبِت	ثبت	٤٦
الإسراء١٠٢	- وَالنِّي لاَّظُ نُّكَ يَافِرْعَوْنُ مَثْبُورًا	١-هالك خاسر	مثبور	ثبر	٤٧
		۲-ملعون			

مسلسل	الجذر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
			٣-مخبول لاعقل له		
			٤-مسحور		
			۱-مضيء	النَّجْمُ الثَّاقِبُ	الطارق٣
٤٨	ثقب	ثَاقِب	<ul><li>٢- محرق يثقب بنوره</li><li>الأجسام</li></ul>	-فَأَتْبَعَهُ شِهَابُ ثَاقِبٌ	الصافات١٠
٤٩	ثقل	ثِقال	<ul> <li>۱-جمع ثقیل للمتثاقل</li> <li>المتباطئ</li> <li>۲-الشیوخ والضعفاء</li> </ul>	- انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالا	التوبة ١٤
			وأصحاب العيال		
			١-فاعل من الثُّنِّي	-ثَانِيَ عِطْفِهِ	الحج
٥٠	ثني	ثاني	۲-عدد ترتیبي	-ثـانِيَ اثْنَـيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ	التوبة 1
			١-قلب للزراعة	-أثار الأرض: وَأَثَارُوا الأرْضَ وَعَمَرُوهَا	الروم٩
٥١	ثور	أثار	۲-هَيْج	-أثـار الـتراب: فَأَثَرْنَ بِهِ نَقْعًا	العاديات}
			۳-دفع ونشر	-أثار السحاب: يُرْسِلُ الرِّيَاحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا	الروم 84
			۱-مجتمع	-فُورَبِّكَ لَنَحْشُـرِنَّهُمْ وَالشَّــيَاطِينَ ثُــمْ	مریم ۹۸
٥٢	جثو	جاثٍ		لَنُحْضِ رَبُّهُمْ حَــوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا	
			۲-جاث على ركبتيه	-وَتَرَى كُلُّ أُمَّةٍ جَاثِيَةً	الجاثية ٢٨
٥٣	جري	جارية	١-سفينة	-إِنًا لَمًّا طَغَى الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ	

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
الــتكوير١٥،	-فَلا أُقْسِمُ بِالْخُنْسِ . الْجَوَارِ الْكُنْسِ	٢-كواكب سيارة			
الغاشية ١٢	-فِيهَا عَيْنُ جَارِيَةُ	٣-دائمة الجريان			
التغابن٩	-يَـوْمَ يَجْمَعُكُـمْ لِـيَوْمِ الْجَمْع	١-مصدر: ضمّ وحشد		جمع	٥٤
القمر ٥٥	-سَـــيُهْزَمُ الْجَمْـــعُ وَيُولُّونَ الدُّبْرَ	٢-جمع: جماعة من الناس	مجسع	جمع	
الأعراف،٤	-حَتَّى يَلجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ	١-بعبر	. جمل	جمل	٥٥
		٢-حبل غليظ			
النساء٣٦	-وَالْجَارِ ذِي الْقُـرْبَى وَالْجَارِ الْجُنُبِ	١-بعيد في النسب			
القصص١١	فَبَصُرَتْ بِهِ عَنْ جُنُبٍ	۲-بُعْد	جُنُب	جنب	۲٥
المائدة٦	-وَإِنْ كُنْـــتُمْ جُنُـــبًا فَاطُهْرُوا	٣-نجس بالجنابة			
الكهف٣٥	-وَدَخَـلَ جَنَّـتَهُ وَهُــوَ ظَالِمُ لِنَفْسِهِ	۱-بستان	جُنُة		٥٧
الأعراف٤٩	ادْخُلُـوا الْجَــنَّةَ لا خَوْفُ عَلَيْكُمْ	٢-دار الـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	جنه	جنن	
هود۱۱۹	لأَمْ لأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِئْةِ وَالسَّنَاسِ	١-جمع: جِنّ			
الأعراف1٨٤	أَجْمَعِينَ -أَوَلَـمْ يَـتَفَكَّرُوا مَـا بِصَاحِبِهِمْ مِنْ جِنْةٍ	۲-مصدر: جنون	جنة	جنن	۸۵

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
ص٣١	- إذْ عُــرضَ عَلَــيْهِ بِالْعَشِـيِّ الصَّافِنَاتُ الْجِيَادُ	١-جمع جواد للجيد الرائع المنظر	جياد	جود	٥٩
		<ul><li>٢-جمع جواد للواحد</li><li>من الخيل</li></ul>			
النور٣١	-وَلْيَضْ رِبْنَ بِخُمُ رِهِنَ عَلَى جُيُوبِهِنَ	١-جمع جيب لفتحة الـــثوب أو طـــوق			
	عنی جیوپی	القميص	جُيوب	جيب	٦.
		٢-جميع جيب بعنى الصدر			
البقرة ١٥٨	-فَمَنْ حَجُ الْبَيْتَ أُو	١-فعل: قَصَد بيت الله			
البقرة ١٩٦	اعْتُمْرَ -وَأَتِمُوا الْحَجُ وَالْعُمْرَةَ		خَجَ	حجج	71
	لِلَّهِ	الله			
الأنعام١٣٨	-وَقَــالُوا هَــذِهِ أَنْعَــامُ وَحَرْثٌ حِجْرٌ	1-حرام	0		
الفجره	-هَـلْ فِي ذَلِكَ قَسَـمُ لِذِي حِجْرٍ	۲-عقل	حِجْر	حجر	77
ق۲۲	-فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ	١-وصف: قوي حاد			
الحديد٢٥	-وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسُ شَدِيدُ	۲-ذات: معدن	حديد	حدد	78
سبأ ١٣	-يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ	١-قصور وأبنية مرتفعة			
	مِـــن مَحَارِيـــبَ وَتَمَاثِيلَ		محاريب	حرب	71
·		۲-مساجد وأمساكن للعبادة			

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
البقرة٧١	-تُــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	١-أرض مهيأة للزراعة			
آل عمران١٤	-وَالْخَــيْلِ الْمُسَــوَّمَةِ وَالأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ	۲-زرع ونبات	حَرْث	حرث	٦٥
الشورى٢٠	-مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الآخِرَةِ نَنزِدْ لَهُ فِي	٣-أجر وجزاء			
	حَرْثِهِ				
طه۹۷	-لَنُحَرِّقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَهُ	١-أحرق بالنار	حرُق	حرق	77
		۲-برد بالمبرد			
الرحمن٥	الشُّمْسُ وَالْقَمَــرُ	١-حساب دقيق			
	بِحُسْبَانٍ		حُسبان	حسب	77
الكهف٠٤	-وَيُرْسِــلَ عَلَـــيْهَا حُسْبَانًا مِنَ السَّمَاءِ	٢-صواعق ومرام		·	
		سماوية			
الفلق ٥	وَمِنْ شَرّ حَاسِدٍ إِذَا	١-فعــل: تمــنّى زوال			
	حَسَدَ	النعمة من الغير	حَسَد	حسد	٦٨
البقرة ١٠٩	حسداً مِنْ عِسند	٢-مصدر: تمني زوال			
	أُنْفُسِهِمْ	النعمة من الغير			
النازعات٢٣	فَحَشَرَ فَنَادَى	١-جمع وحشد			
الكهف٤٧	وَحَشَرْنَاهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ	٢-بعــــث وجمــع	حَشَر	حشر	79
	مِنْهُمْ أَحَدًا				
1975	خَالِنْ أُحْسِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْي	١-حُبس ومنع من الحج			
البقرة٢٧٣	الشيسر س الهدي - لِلْفُقَ رَاءِ الَّذِينَ	٢-مُـبس ومـنع مـن	أحصير	حصر	٧٠
		الكسب بسبب جهاده			
	اللَّهِ	في سبيل الله			

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
الأنبيا ٩١٠	وَالَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْ نَا فِيهَا مِنْ رُوحِنَا	١-حفظ وصان وعف			
یوسف۸٤	-يَاْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَا قَلِـــيلا مِمَـــا أَتُحْمِنُونَ تُحْمِنُونَ	٢-ادخر وأحرز	أُحْصَن	حصن	٧١
الأنبياء٨٠	-وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسِ لَكُمْ لِتُحْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ	٣-حمى وحفظ			
الجن٢٨	-وَأَحْصَى كُـلُ شَيْءٍ عَدَدًا	١-فعل: حصر	أحصى	حصي	٧٢
الكهف١٢	-أَيُّ الْحِزْبَيْنِ أَحْصَى	٢-تفضيل: أضبَط			
النحل٧٢	وَجَعَـلَ لَكُـمْ مِـنْ أَزُواجِكُـمْ بَـنِينَ وَحَفَدَةً	۱-أعوان وخدم	حَفَدَة	حفد	٧٣
		٢-أولاد الأولاد			
الحج/١	-وكَــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	١-فعل:ثبت ووجب	- حق	حقق	٧٤
ص٦٤	-إِنَّ ذَلِـــكَ لَحَـــتَّ تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ	٣-مصدر: يقين لاشك			
غافر٤٨	إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ اللَّهَ الْعِبَادِ الْعِبَادِ	١-فعل:قضى وفصل			
النساء٣٥	-فَابْعَـثُوا حَكَمًا مِـنْ أَهْلِـهِ وَحَكَمًا مِـنْ أَهْلِهَا	٢-صفة: شخص مُحكُم	حَكَم	حکم	٧٥

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مىلسل
البقرة ٧٧٩	وَأَحَـلُ اللَّــهُ الْبَــيْعَ وَحَرَّمُ الرَّبَا	١-رخُص وأباح	أحل	حلل	٧٦
فاطر۳۵	-أَحَلَٰـنَا دَارَ الْمُقَامَـةِ مِنْ فَضْلِهِ	۲-أنزل وأسكن	١٠٠	حس	<b>V</b> 1
الطور٣٢	-أُمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلامُهُمْ بِهَذَا	١-عقول	أحلام	حلم	٧٧
يوسف٤٤	-قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلامٍ	۲-منامات ورُؤی			
الأنعام ١٤٦	-حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا	۱-رفع			
مريم٢٢	-فَحَمَلَــــُهُ فَانْتَـــبَذَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًا	۲-خبِل	حَمَّل	حمل	٧٨
مد١٥	-وَسُـقُوا مَـاءُ حَمِيمًا فَقَطَعَ أَمْعَاءَهُمْ	١-شديد الحرارة مُحرق			٧٩
الشعراء ١٠٠،	-فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ. وَلا صَدِيقٍ حَمِيمٍ	٢-محبّ خالص الود	حميم	حمم	
الواقعـة ٤٢،	فِي سَـمُوم وَحَمِيم. وَظِلُّ مِنْ يَحْمُوم	۱-دخان شدید الحرارة والسواد	يَحمُوم	حمم	٨٠
		٢- جبل في جهنم	,		
المائدة ١٠٣	-مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلا سَائِبَةٍ وَلا وَصِيلَةٍ وَلا حَامٍ	۱-ذات: فحسل الإبسل المذي إذا ركب ولد ولمده لا يُركب ولا يُمنع من كلأ	حام	۔حمي	۸۱
الغاشية٤	-تَصْلَى نَارًا حَامِيَةً	٢-صفة: شديد الحرارة			
الأنفال٢٤	- وَيَحْيَى مَنْ حَيٍّ عَنْ بَيِّنَةٍ	١-فعـل: سـرت فـيه الروح	خي	حيي	. 41

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
الروم19	-يُخْـرِجُ الْحَـيَّ مِـنَ الْمَيَّتِ	٢-صفة: من سرت فيه الروح		۰	
الأنفال٢٤	وَيَحْيَى مَنْ حَيَّ عَنْ بَيَّنَةٍ	١-تسري فيه الروح			
مريم٧	-إِنَّا نُبَشَّرُكَ بِغُلامِ اسْمُهُ يَحْيَى	٢-اسم نبيّ	يُحيَى	حيي	۸۳
البقرة 4 ع	- يُذَبَّحُ ونَ أَبْ نَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ	١-يستبقي			
البقرة٢٦	إِنَّ اللَّهَ لا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَشَلا مَا بَعُوضَةً	۲-یخشی حیاءً	يستحيي	حيي	٨٤
الإسراء ٨٠	-وَأَخْرِجْ نِي مُخْ رَجَ صِدْقِ	١-إخراج			
	ېښو	۲-مكان الحروج	مُخرَج	خرج	۸٥
الأنعام ١٠٠ الكهف٧١	-وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَـيْرِ عِلْمٍ	١-اختلق وادّعي كذبًا	خُرَق	خرق	۸٦
الكهفالا	-حَـتَّى إِذَا رَكِـبًا فِـي السُّفِينَةِ خَرَقَهَا	٢-ثَقُب			
آل عمــران ۱۹۲	-رَّبْنَا إِنْكَ مَنْ تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتُهُ	١-فعل: أهلك وأهان			
فصّلت ١٦	-وَلَعَـــذَابُ الآخِـــرَةِ أَخْزَى	٢-تفضيل: أكثر خزيًا	أخزى	خزي	۸٧
الروم1٠	ولا يَسْتَخِفَّنَكَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ لَا يُوقِنُونَ	١-دعـــا إلــــى الخفّــة والطيش	استخف	خفف	۸۸

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
النحل٨٠	-وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ جُلُودِ الأَنْعَـامِ بُــيُوتًا تَسْتَخِفُونَهَا	٢-وجد الشيء خفيفًا			
Naisarall	-وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ خُونَتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ خُونَتُمُ السَّرَ وَأَخْفَى	۱-فعل:ستر وكتم ۲-تفضـــيل: أشــــد خفاء	أخفى	خفي	٨٩
الواقعة ١٧	-يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانُ مُخَلِّدُونَ	۱-باق على حاله لا يشيب ٢-علَّى بالأقراط	مُخُلِّد	خلد	4.
	فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ مُ خَلْفُ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلْفَكَ عَايَةً	۱-جيل تالٍ ۲-بَعْد	خُلْف	خلف	91
	-يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ -إنِّسِ أَرَانِسِي أَعْصِرُ خَمْرًا	۱-شراب مسکر ۲-عنب	خمر	خمر	97
	إِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالأَقْرِيينَ -ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ	۱-ذات: مال کتیر ۲-تفضیل: أفضل	خُير	خير	٩٣
یونس۱۰۷	١-رخاء ونعمة: وَارْنُ يُرِدُكَ بِخَيْرٍ فَلا رَادُ لِفَضْلِهِ	نفع وصلاح	خُيْر	خير	98

		· ·			
السورة والآية	نص الآية	العنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
الحج١١	<ul> <li>٢-صحة وسلامة: فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرُ اطْمَأَنَ</li> </ul>		خير	خير	98
النور٣٣	بهِ ٣-عفاف وأمانة: فَكَاتِـبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا				
النساء١٤٩	<ul> <li>٤-بر وطاعة: إنْ</li> <li>تُبُدُوا خَبِيْرًا أَوْ</li> <li>تُخْفُوهُ</li> </ul>				
الحج٣٦	٥-أجــر: وَالْــبُدْنَ جَعَلْـنَاهَا لَكُـمْ مِـنْ شَعَائِرِ اللّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرُ				
القصص٢٤	٦-طعام: إنَّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيٍّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرُ				
النازعات٣٠	-وَالأَرْضَ بَعْــدَ ذَلِــكَ دَحَاهَا	۱-بسط ومد ۲-خلـق علـی هیـئة البیضة	دحا	دحو	90
النساء٢٣	دَخَلْتُمْ بِهِنَ	۱-دخــل بالمـــرأة: جامعها			
	-كُلُمَا دَخَلَ عَلَمْهُا زُكَــرِيًا الْمِحْــرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا	٢-دخل المكانّ: نفذ إليه	دَخُل	دخل	47
النحل٩٤	-وَلا تَتْخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَلا بَيْنَكُمْ	۳-مصدر: خدیعــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
الإسراء٠٨	-رَبِّ أَدْخِلْـنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ	١-إدخال	مُدْخَل	دخل	44
		٢-مكان الدخول			
	-فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا إِلا أَنْ قَالُوا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ	1-ادعاء	دعوى	دعو	٩٨
	-وَءَاخِـرُ دَعْوَاهُــمْ أَنِ الْحَمْـــدُ لِلْـــهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ	٢-دعاء			
الرحمن٣٧	-فَــادِذَا انْشَقَتِ السَّمَاءُ فَكَانَــــــــــــــــــــــــــــــــــ	١-جلد أحمر	دهان	دهن	44
		۲-مایُدهن به ۳-شحم مذاب			
النساء٩	وَلْمَيَخْشَ الَّذِينَ لَـوْ تَـركُوا مِـنْ خَلْقِهِـمْ ذُرِّئَةً ضِعَافًا	١-نــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
٤١سي	-وَءَايَةٌ لَهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِيَّتَهُمْ فِي الْفُلْكِ ذُرِيَّتَهُمْ فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ	۲-آباء وأجداد	؛ * . ذرية	<b>ذ</b> رر	100
یونس۸۳	-فَمَا ءَامَنَ لِمُوسَى إلا ذُرِيَّةٌ مِنْ قَوْمِهِ	٣-طا ئفة			
الأحزاب٢١		۱-فعل: قال بلسانه أو بقلبه	ذُكُر	ذکر	1.1
الحجـــرات	-إنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى	٢-اسم: خلاف الأنثى			

مسلسل	الجذر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
			١-فعل: أزال	-ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ	البقرة ١٧
1.1	ذهب	ذُهَب	۲-ذات: معدن نفیس	-يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ	الكهف٣١
			١-نظر بالعين	خَلَمًا جَنْ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَبًا	الأنعام٧٦
1.4	رأي	رأى	۲-علم	-وَلَمَّا سُقِطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأُواْ أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُوا قَالُوا	الأعراف189
			١-مايراه النائم	-لَقَد مُسدَق الله رَسُولَهُ الرُّؤْيَا بِالْحَقَّ	الفتح٢٧
108	رأي	رؤيا	٢-رؤية العين	-وَمَا جَعَلْنَا الرَّوْيَا الْرَوْيَا الْتِي أَرَيْنَاكَ إِلَا فِتْنَةً لِللَّاسِ لِلنَّاسِ	الإسراء.٩
			۱-عاد	-وَلِيُنْذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ	التوبة١٢٢
1.0	رجع	رُجُع	۲- رڏ	-فَــإِنْ رَجَعَكَ اللَّهُ إِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ	التوبة٨٣
			١-بَعْث	-إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ	الطارق٨
1.7	رجع	رجع	۲-مطر أو سحاب	وَالسُّمَاءِ ذَاتِ الرُّجْع	الطارق١١
۱۰۷	رجع	مَرْجع	١-رجوع	- إلَى الله مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا	المائدة٨٤
			-محل الرجوع		
۱۰۸	رجل	رجال	۱-ذات: ذكور من بني آدم	- إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرَّجَالَ شَــهُوَةً مِــنْ دُونِ النِّسَاءِ	الأعراف٨٨

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
البقرة ٢٣٩	-فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا	٢- صفة: جمع راجل			
الكهف٢٠	-إِنَّهُـــمْ إِنْ يَظْهَـــرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ	١-يقتل			
			يَرْ جُم	رجم	1.9
مريم ٦٦	ُ الأَرْجُمَـنُكَ وَاهْجُـرِنِي مَلِيًّا	۲-یشتم			
المطففين ٢٥	-يُسْقُونَ مِنْ رَحِيقٍ مَخْتُوم	١-شراب خالص نقي	رحيق	رحق	11.
		٢-أجود الحمر			
الأحزاب٢٥	-وَرَدُ اللَّـــهُ الَّذِيـــنَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ	١-فعل: صرف وأرجع			
الأنبياء ٤٠٠	-بَـلْ تَأْتِـيهِمْ بَغْـتَةً فَتَبْهَــتُهُمْ فَـــلا يَسْتَطِيعُونَ رَدُّهَا	٢-مصدر: دفع وصدّ	رُدُ	ىردد	111
يوسف٥٦	وَجَـــدُوا بِضَـــاعَتَهُمْ رُدُتْ إِلَيْهِمْ	١-فعل ماض: أُرْجع			
	-فَـــإِنْ تَنَازَعْـــتُمْ فِـــي شَــيْءٍ فَرَدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ	٢-فعل أمر: أرْجع	ئى ئى	<b>ردد</b>	117
المائدة٤٥	مَنْ يَرْتُدُ مِنْكُمْ عَنْ	١-يرجع عن الإيمان			
المائدة٢١	دینیه -وَلا تَــرْتَدُوا عَلَـــی أَدْبَارِكُمْ	۲-ينهزم	يرتد	ردد	114

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
النمل٠٤	قَبْلُ أَنْ يَرْتَدُ إِلَيْكَ طَرْفُكَ	۳-يعود			
المرسلات1	-وَالْمُرْسَلاتِ عُرْفًا	۱-ریاح ۲-ملائکة متتابعة	مرسلات	رسل	118
هودا ٤ الأعراف ١٨٧	-وقَالُ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرَاهَا وَمُرْسَاهَا -يَسْأُلُونَكَ عَن السَّاعَةِ	۱-مصدد:رُسوَ واستقرار ۱-اسم زمان: وقت	، ، ، مرسى	رسو	110
البقرة ١٣٠	أَيَّانَ مُرْسَاهَا -وَمَـنْ يَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ	وحين ا ١-يرغب عن: ينزهد ويبتعد	:•-		
النساء١٢٧	وَتَرْغَ بُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَ	٢-يرغــب في: يــريد ويحب	يَرْغَب	رغب	111
الكهف٢٩	جِئْسَ الشَّرَابُ وَسَاءَتُ مُوْتَفَقًا	۱-مکان اتکاء علی المرفق ۲-اتکاء	مُرْتَفَق	رفق	111
		٣- شخص مرتفق أي رفيق			
	-وَالْمُؤَلِّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرُقَابِ -فَ إِذا لَقِيــتُمُ الَّذِيــنَ	<ul><li>١-أسرى أو أرقاء</li><li>٢-أعناق</li></ul>	رِقاب	رقب	114
یس۵۲	كَفَرُوا فَضَرْبَ الرَّقَابِ قَالُوا يَاوَيُلْنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا	١-رُقاد	مُرْقد	رقد	119
	, ,	٢-مكان الرقاد			

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
الأنفال١٧ النور٢٣	- وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ اِنْ رَمَيْتَ اِنْ الَّذِيتِ اَنْ يَسرُمُونَ الْمُوْمِنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لَعِنُوا	۱-ألقى وقذف ۲-قذف بالزنى	رَمَى	رمي	14.
يوسف٤٧ الواقعة٢٤	-تَـزْرَعُونَ سَـبْعَ سِـنِينَ دَأَبًا -ءَأَنْـتُمْ تَــزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الرَّارِعُونَ	<ul> <li>١-يلقـــي الـــبذور في الأرض</li> <li>٢-ينبــــت الـــزرع والحبوب</li> </ul>	یزرع	نرع	171
الأعلى18 النازعات١٨	-قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى -فَقُــلْ هَلْ لَكَ إِلَى أَنْ تَزَكِّى	۱-فعل ماض: اهتدی ۲-فعــل مضــارع: یهتدي	تزكّى	زكو	۱۲۲
البقرة28 مريم17	-وَأَقَــيمُوا الصَّــلاةَ وَءَاتُوا الزَّكَاةَ -وَحَــنَانًا مِــنْ لَدَّنْــا وَزَكَاةً وَكَانَ تَقِيًّا	۱-زكاة المال ۲-تعطُّف	زكاة	زكو	١٢٣
الإنسان١٣	لا يُـرَوْنُ فِيهَا شَـمْسًا وَلا زَمْهُرِيرًا	۱-قمر ۲-شدّة البرد	زمهرير	زمهر	178
الإنسان١٧	-كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلا	<ul> <li>١-نبات عشبي حرِّيف</li> <li>٢-عـينُ في الجنة فيها</li> <li>طعم الزنجبيل</li> </ul>	زنجبيل	زنجبيل	140
الصافات٢٢	احْشُرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ	۱-أشباه وقرناء	أزواج	زوج	۱۲٦

				T	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
السورة والآية	نص الآية	المعتى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
البقرة ٢٥	-وَلَهُــمْ فِـيهَا أَزْوَاجُ مُطَهَّرةُ	۲-زوجات			
فاطر13 الأنبياء10	وَلَـــئِنْ زَالَـــتَا إِنْ أَمْسَكُهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ بَعْدِهِ خَمَـا زَالَـــتْ تِلْــكَ دَعْوَاهُمْ	۱-فارق مکانه (زول) ۲-مازال:استمرّ (زیل)	زال	زول (زیل)	177
التبن١	-وَالتَّينِ وَالرُّيْتُونِ	۱-شجر زيتي مثمر ۲-جبل بالشام ۳-المسجد الأقصى	زيتون	زيت	۱۲۸
البقرة ١٠ البقرة ١٩٧	-فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا -فَانُ خَايْرَ الازَّادِ التَّقُوَى	۱-فعل: أحدث زيادة ۲-ذات:ما يُعدُّ للسفر	زاد	زید	179
الصــافات ۱٤۷ الإسراء۱۰۹	وَأَرْسَـلْنَاهُ إِلَـى مِائَـةٍ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا	۱-ینمو ویکثر ۲-یُحدث زیادة	يزيد	زید	18.
المعارج <sup>70</sup> المعارج <sup>1</sup>	-لِلسَّائِل وَالْمَحْرُومِ -سَـأَلَ سَـائِلٌ بِعَـذَابٍ وَاقعِ	۱-فقیر یسأل الناس ۲-مستخبر عن شيء	سائل	سأل	171
الحديد٢١	-سَايِقُوا إلَى مَعْفِرَةٍ مِنْ رَبَّكُمْ -وَلا اللِّــيْلُ سَسَايِقُ النَّهَارِ	۱-فعل أمر:سارعْ ۲-صفة: متقدم	سابِق	سبق	١٣٢
1.5	-وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبَّحُهُ وَأَدْبَارَ السُّجُودِ	١-مفرد: صلاة	سجود	سجد	188

السورة والآية	نص الآية	المنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
الحج٢٦	-لِلطَّ ائِفِينَ وَالْقَ ائِمِينَ وَالرُّكُعِ السُّجُودِ	۲-جمع:ساجد			
الفيل٤	-تُرْمِيهِمْ بِحِجَـارَةٍ مِنْ سِجِّيلٍ	١-حجارة صلبة حادة	, =	سجل	١٣٤
		<ul><li>٢-اسم واد في جهنم</li><li>٣-اسم السماء الدنيا</li></ul>	سِجين	سجل	112
المطففين٧	-إِنْ كِـتَابَ الْفُجِّـادِ	١- كـــتاب جــــامع			
۵.	لَفِي سِجِينٍ	لأعمال الشر			
		٢-مكان أسفل الأرض	سِجِّين	سجن	140
		السابعة، وهـو مقـر	رجين	الملبق	,, -
		إبليس			
		٣-واد في جهنم			
الأعراف١١٦	-سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ	١-فعل: أوهم وخدع		İ	
القمر٣٤	- للا ءَالَ لُــــوطٍ نَجْيْنَاهُمْ بِسَحَرٍ	٢-اسم: آخر الليل	سُخُر	سحر	147
الشعراء١٨٥	-قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ	١-مسحور(فعًل بمعنى			
	الْمُسَحَّرِينَ	فَعَل)			
		٢-من جُعل له سَحْر	مسخر	سحر	184
		(فعًل للتعدية من الاسم الجامد)			
<b>**</b> ( 11	-وَأَنْفَقُوا مِمًّا رَزَقْنَاهُمْ	'			
الرعلاا	وانفقوا مِما رزفناهم سِرًا وعَلانِيَةً	١-خلاف العلن			
البقرة ٢٣٥	-وَلَكِـنْ لا تُوَاعِدُوهُـنَّ سرًا	۲-نکاح	سيو	سرر	144

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
الأنفال٦٧ الإسراء١	مَا كَانَ لِنَهِيُّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى يَكُونَ لَهُ أَسْرَى اللَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلا	۱-جمع أسير (أسر) ۲-سار ليلاً (سري)	أسرى	سري (أسر)	189
مريم۲٤	-قَدْ جَعَلَ رَبُكِ تَحْتَكِ سَرِيًا	۱- سید کریم ۲-نهر صغیر	سريً	سري	120
الجمعة٥ سبأ ١٩	-كَمَثَل الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا -بَاعِدْ بَيْنَ أَسْفَارِنَا	۱-جمع: سِفْر ۲-جمع: سَفَر	أسفار	سفر	1£1
	-جَعَلَ السَّقَايَةَ فِي رَحْل أَخِيهِ -أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجُ وَعَمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ ءَامَنَ	۱-إناء يُسقى به ٢-توفير الماء للحجيج	سِقا ية	سقي	127
النحل١٧	-تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا	۱-مالا يُسكر من الأنبذة ٢-خمر ٣-خل	سَكَر	سكر	124
	-وَلَـهُ مَـا سَـكَنَ فِـي اللَّيْل وَالنَّهَارِ -إِنَّ صَـلا تَكَ سَـكَنَ لَهُمُ	۱-فعل: هدأ ۲-مصدر: طمأنينة وسكون	سَكَن	سكن	188

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
الفتح٤ البقرة٨٤٢	-هُــو اللّــذي أَنْــزَلَ السُّكِينَةَ فِي قُلُـوبِ الْمُؤْمِنِينَ فِيهِ سَكِينَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ	1-طمأنينة في القلب ٢-شيء كرأس الهرة له جناحان كان في التابوت	سكينة	سكن	150
الإنسان١٨	-عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا	١-سائغ لين لذيذ ٢-اسم عين في الجنة	سلسبيل	سلسبيل	127
المائدة ٥٥ الزخرف٥٦	-عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ - فَجَعَلْ نَاهُمْ سَلَفًا - فَجَعَلْ نَاهُمْ سَلَفًا وَمَشَلا لِلاَّ خِرِينَ	۱-فعل: مضى وانتهى ۲-اسم: قـوم جُعلـوا عبرة	سَلَف	سلف	154
البقرة٢٣٣	-إِذَا سَلَمْتُمْ مَا ءَاتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ	۱-أعطى	سلم	سلم	18.4
الأنفال27 النور27	وَلَكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ -حَـــتَّى تَسْتَأْنِسُـــوا وَتُسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا	٢-حمى وحفظ ٣-ألقى التحية			
النساء٦٥	لايجدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا	<b>٤-انقاد</b>			
	- وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ قُلْ سَمُوهُمْ - حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِيَ	1-اذكر الاسم (سمو) ٢-ثقب ضيَّق (سمم)	سَمّ	سمم (سمو)	129
	سَمَّ الْخِيَاطِ خَصَبُّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابِ	١-جلد يُضرب به	سُوْط	سوط	10+

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
		٢-خَلْط ومزج			
الأحقاف٣٥	-كَأَنَّهُمْ يَـوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَـدُونَ لَـمْ يَلْبَـثُوا إِلاَّ سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ	۱-جــزء قصــير مــن الزمن			
التوبة ١١٧	الذين اتَّبَعُوهُ فِي اللهِ الْعُسْرَةِ الْعُسْرَةِ	۲-جـزء من الزمن قد يطول أو يقصر	ساعة	سوع	101
الأنعام٣١	- حَــتَّى إِذَا جَــاءَتْهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً	٣- الساعة:القيامة			
الفتح٢٩	- فَاسْتَوَى عَلَى سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ	١-جذوع النبات	، سُوق	سوق	107
ص٣٣	- فَطَفِقَ مُسْحًا بِالسُّوقِ وَالأُعْنَاقِ	٢-قوائم الحيوانات		0,5	
الأعراف٥٥	- ثُــمَّ اسْــتَوَى عَلَــى الْعَرْشِ	۱-ارتفع وعلا		·	
القصص ١٤	وَلَمَّا بَلَخَ أَشُدُهُ	۲-استحکم وکمل شبابه	استوى	سوي	. 107
الرعد١٦	هَـلْ يَسْتَوي الأَعْمَى وَالْبَصِيرُ	٣-تساوى وتماثل			
الانفطار٧	- الَّذِي خَلَقَكَ فَسُوَّاكَ فَعَدَلَكَ	١- أتقن			
الشمس1٤	- فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذَنْبِهِمْ فَسَوَّاهَا	۲-هـــدم وســـاوى بالأرض	سوّی	سوي	101
الشعراء٩٨	- إِذْ نُسَــوَّيكُمْ بِــرَبً الْعَالَمِينَ	۳-ساوی وشابه			

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
ق 22 يوسف ١٠٩	- ذَلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرُ - أُفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الأرْضِ فَينْظُرُوا	۱-سهل هين (يسر) ۲- يمشـــي ويـــتحرّك (سير)	يسبر	سير (يسر)	100
البقرة٠٦	- قَـدْ عَلِـمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَشْرَبَهُمْ	۱-مكان الشرب ۲-زمان الشرب ۳-شُرْب	مَشْرَب	شرب	107
النساء٥٥	- حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ - لَكُمْ مِنْهُ شَرَابُ وَمِنْهُ شَجَرُ فِيهِ تُسِيمُونَ	۱-فعل:اختلط والتبس ۲-اسم: نبات ذو ساق	شجر	شجر	104
الأنبياء٣٥ الحج٧٢	- وَنَصِبْلُوكُمْ بِالشَّرِ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً - قُـلْ أَفَأْنَبِّنُكُمْ بِشَرُّ مِنْ ذَلِكُمُ	۱-مصدر: شدّة ۲-اسم تفضيل: أشرّ	me	شرر	۱۵۸
البقرة ٢٥٨	بِالشُّمْسِ مِنَ الْمَشْرُقِ	۱-نجم رئيسي ۲-حرً شديد	شَمْس	شمس	109
النساء ٩٩ البقرة ١٣٣	مَعَ الذين أَنْعُمَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّينَ وَالنَّبِيِّينَ وَالنَّبِيِّينَ وَالنَّهُ اللَّهُ وَالشَّهَدَاءِ وَالشَّهَدَاءِ وَالشَّهَدَاءِ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ	١-قتلى في سبيل الله ٢-حضور	شهداء	شهد	170

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
البقرة٢٨٢	-فَرَجُلُ وَامْرَأَتَانِ مِمْنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ	٣-من يذهب للشهادة			
الفجر ١٣	-فَصَـبُ عَلَـيْهِمْ رَبُّـكَ سَوْطَ عَذَابِ	١-فعل: أرسل			
عبس٢٥	-أنّـا صَــبَبْنَا الْمَــاءَ صَبًا	٢-اسم: إراقة	صب	صبب	171
فصلت١٢	-وَزَبَّنا السِّمَاءَ الدُّنْيَا	١-الكوكب			
	بِمُصَابِيحَ		مصباح	صبح	177
النوره٣	-كَمِشْكَاةٍ فِيهَا	٢-السراج			
	مِصْبًاحُ				
آل عمسران	اصبيرُوا وَصَابِرُوا	**			
7	وَرَابِطُوا	الصبر	صابِر	صبر	۱٦٣
	-إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا	٢-صفة: متجلّد			
الأعراف٤٨	١-أصْ حَابُ				
	الأُعْرَافِ:قـوم مـن				
	المؤمـــنين اســـتوت				
	حسناتهم وسيئاتهم				
الحجر٧٨	٢-أُصْحَابُ الأَيْكَةِ:				
	قوم شعيب				
الحجر٠٨	٣-أُصْحَابُ الْحِجْرِ:	مصاحبون	أصحاب	صحب	175
	قوم صالح	·			
الكهف	٤-أصْحَابُ الْكَهْفِ:				
	فتية آمنوا بالله				
	واحتموا بالكهف				
النساء٧٤	٥-أصحابُ السبتِ:				
	اليهود				

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
البروج2	٦-أُصْحَابُ الأُخْدُودِ: كفار اليمن			ř	
الفيل۱	٧-أُصْحَابُ الْفِيلِ: جيش أبرهة الأشرم				
لقمان١٥	-وَصَاحِبْهُمّا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا	۱-فعـــل أمـــر: لازم وعاشر	صاحب		170
التوبة • ٤	-إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لا تَحْزَنْ	۲-اسم: رفيق	المتاحب	صحب	,,,,
البقرة ٢١٧	-وَصَدُّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرُ بِهِ	١-مصدر:مَنْع وصرف			
النساء٥٥	-قَمِنْهُمْ مَنْ ءَامَنَ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ صَدَّ عَنْهُ	٢-فعل: أعرض	صد	صدد	177
النمل٤٢	-وَصَـدُهَا مَـا كَانَـتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ	٣-فعل:صَرَف ومنع			
الزمر ٦٨	-وَنُفِخَ فِي الصَّودِ فَصَعِقَ مَـنُ فِي السَّمَوَاتِ	١-فعل: مات	صعق	صعق	177
الأعراف18٣	-وَخَرُّ مُوسَى صَعِقًا	٢-اسم: مغشيّ عليه			
الأنبياء ٩٠٠	-وَوَهَبْنَا لَـهُ يَحْـيَى وَأُصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ	١-أزال الفساد			
الأعراف٣٥	واصلحنا له روجه -فَمَـنِ اتَّقَـى وَأَصْـلَحَ فَلا خَوْفُ عَلَيْهِمْ	٢-أطاع	أصلح	صلح	17.4
الأعراف٧٧	-وَقَـالُوا يَاصَالِحُ ائْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا	١-علم:اسم نبي	صالح	صلح	179

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
الكهف٨٢	-وَكَانَ تَحْتُهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا	٢-وصف: تقي مؤمن			
الكوثر٢ الحاقة٣١	-فَصَلُ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ -ثُمُّ الْجَحِيمَ صَلُوهُ	١-أقم الصلاة (صلي) ٢- ألـــق وأحـــرق	صلً	صلي	14.
البقرة١٥٧	-أُولَـــنِكَ عَلَـــيْهِمْ	(صلو) ١-جمع صلاة للدعاء		(صلو)	
	صَــلُواتٌ مِــنْ رَبِّهِــمْ وَرَحْمَةٌ	والرحمة	صلوات	صلي	171
الحج-٤	-لَهُدَّمَتْ صَوَامِعُ وَبِيَعُ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدُ	۲-المعـــبد أو بيــــت الصلاة			
الشعراء١٢٩	-وَتَـــتْخِذُونَ مَصَـــانعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ	١-صهاريج للمياه	مصانع	صنع	177
		Y-قصور وحصون . ئ			
هود۷۱	وَامْــــرَأْتُهُ قَائِمَــــةٌ فَضَحِكَتْ	۱-أحـــدث صــــوتا للتعبير عن الفرح ۲-حاض	ضَحِكَ	ضحك	۱۷۳
[براهیم۲۶	-ضَـرَبَ اللَّـهُ مَــثَلا كَلِمَةُ طَيِّبَةُ	١-بيّن			
النساء١٠١	-وَالِذَا ضَـــرَبْتُمْ فِـــي الأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنّاحُ أَنْ تَقْصُرُوا	٢-خرج للجهاد	ضرب	ضرب	175
الكهف١١	-فَضَرَبْنَا عَلَى ءَاذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا	۳-آنام			

مسلسل	الجذر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
			٤-ألقى ووضع	-وَلْيَضْـرِبْنَ بِخُمُـرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ	النور٣١
···			١-فعل:جعل طاغيًا	قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْغَيْتُهُ	ق۲۷
۱۷۵	طغي	أطغى	۲-تفضـــيل: أكــــثر طغيانًا	-إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ وَأَطْغَى	النجم٥٢
177	:1-	طغى	۱-تجــــاوز الحــــد في العصيان	اذْهَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى	7846
14 1	طغي	طعی	۲-علا وفاض	-لَمَّا طَغَى الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ	الحاقة ١١
			١-شؤم	خَالُوا طَائِرُكُمْ مَعَكُمْ	يسّ ۱۹
177	طير	طائر	۲-عمل	-وَكُـلُ إِنْسَـانٍ ٱلْزَمْنَاهُ طَائِرَهُ فِي عُنُقِهِ	الإسراء ١٣
			٣-كل ذي جناح	-وَلا طَائِـــرٍ يَطِـــيرُ بِجَنَاحَيْهِ	الأنعام٣٨
			١-ظلمة الليل	وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ	الأنعام١
144	ظلم	ظلمات	۲-کفر	-يُخْ رِجُهُمْ مِ نَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّودِ	البقرة٢٥٧
174	ظنن	ظُنَ	١-فعل:شك	وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ لَا عَلَيْ أَنَّهُ	يوسف٤٢
			۲-مصدر:شكّ	-وَظَنَنْتُمْ ظَنَّ السُّوءِ	الفتح١٢
۱۸۰	ظهر	ظهر	١-بان ويدا	- وَلا يُبْدِينَ زِينَـ تَهُنَّ إلا مَا ظَهَرَ مِنْهَا	النور٣١

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
التوبة ٤٨	- حَتَّى جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ	۲-عزّ وارتقى			
الروم ٤١	- ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ	٣-كثر وشاع			
النور٣١	- الطَّفْ لِ الَّذِينَ لَـمْ يَظْهَـرُوا عَلَى عَوْرَاتِ النَّسَاءِ	٤-اطلع			
التوبة٤	-وَلَـمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا	١-يعاون ويناصر	يُظَاهِر	ظهر	141
المجادلة؟	-الذينَ يُظَاهِرُونَ مِنْكُمْ مِنْ نِسَائِهِمْ مَا هُنَّ أُمَّهَاتِهِمْ	۲-یحرّم امرأته علیه			
التوبة٣٣	- أَرْسَـلَ رَسُـولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقَّ لِيَالُهُ لَا يَعْنَ الدِّينِ لِيُعْلَمِهُ عَلَى الدِّينِ كُلُّهِ	۱-يعُلي ويرفع	يُظْهِر	ظهر	۱۸۲
الروم1۸	- وَعَشِــــيَّا وَحِـــينَ تُظْهِرُونَ	٢-يدخــــل في وقــــت الظهيرة			
البقرة١٧٨	- الْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ	١-مملوك	عَبْد	عبد	۱۸۳
سباه	إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَةً لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ	۲-إنسـان خاضـع لسيّده			
مريم ٩٤	- لَقَدْ أَحْصَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًا	١-فعل: حسّب	عَدَ	عدد	148
مريم۸٤	- إِنَّمَا نَعُدُ لَهُمْ عَدًّا	۲-مصدر: حساب وإحصاء			

- ~		T			
السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
البقرة ١٨٤	- فَعِدُّةُ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ	۱-عَدُد			
الأحزاب٤٩	- فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ	٢-طُهر المرأة	عِدّة	عدد	140
	عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا				
الأنعام٠٧	- وَإِنْ تَعْدِلُ كُلَّ	١-يُنصف			
	عَدْلٍ لا يُؤْخَذُ مِنْهَا		يعدل	عدل	۲۸۱
الأنعام١٥٠	- وَهُمْ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ	٢-يشرك ويسوًي			
الكهف١٠٠	- وَعَرَضْ نَا جَهَ نَمَ	١-فعل:كشف وأظهر			
	يَوْمَــئِذٍ لِلْكَافِــرِينَ				
	عَرْضًا		عَرَض	عرض	١٨٧
الأنفال٧٦	- تُــرِيدُونَ عَـــرَضَ	۲-اسم ذات: مستاع			
	الدُّنْيَا	زائل			
المائدة١٢	- وَعَــــــــزُرْتُمُوهُمْ	١-أيد ونصر	·		
	وَأُقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا				
			عزّد	عزر	۱۸۸
الأعراف١٥٧	- وعَــزُرُوهُ ونَصَــرُوهُ	٢-وقُر وعظُم			
	وَاتَّبَعُوا النُّورَ				
يوسف٣٦	- قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي	١-يضغط ليستخرج			
	أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا	السائل	يعصر	عصر	149
يوسف2٩	- فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ	۲- ينجو			
	وَفِيهِ يَعْصِرُونَ				
المرسلات٢	- فَالْعَاصِفَاتِ عَصْفًا	١-مصدر: شدّة هبوب			
		الريح	عَصْف	عصف	19.
الفيله	- فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ	۲-ذات: مایؤکل من			
	مَأْكُولٍ	الحبوب			
المائدةه٩	- عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ	١-سامح وتجاوز	عفا	عفو	191
		<b>L</b>			

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مىلىل
الأعراف٩٥	- ثُـمَّ بَدُّلُـنَا مَكَـانَ السَّيِّنَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّى عَفُواْ	۲-کثر			
المؤمنون٢٢	- وَعَلَّــــــى الْفُلْــــكِ تُحْمَلُونَ	١-الاستعلاء			
البقرة ١٧٧	- وَءَاتَى الْمَالَ عَلَى حُبّهِ	٢-المصاحبة			
البقرة ١٨٥	- وَلِتُكَبِّرُوا اللَّـهُ عَلَى مَا هَدَاكُمْ	٣-التعليل	على	على	197
القصص١٥	- وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَى حِينِ غَفْلَةٍ مِنْ أَهْلِهَا حِينِ غَفْلَةٍ مِنْ أَهْلِهَا	٤-الظرفية			
المطفقين ٢	- إِذَا اكْــتَالُوا عَلَــى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ	٥-بمعنى "مِنْ"			
الشعراء١٤	- وَلَهُمْ عَلَيُّ ذَنْبُ	٦-بمعنى "عِنْد			
مد۲۳	فَأَصَـــمُهُمْ وَأَعْمَـــى أَبْصَارَهُمْ	١-فعل: سبِّب العمى			197
عبس ۲،۱	- عَـبُسَ وَتَوَلَّـى. أَنْ جَاءَهُ الأَعْمَى	٢-وصف: فاقد البصر	أعمى	عمي	,,,
الإسراء٧٢	- فَهُــوَ فِــي الآخِــرَةِ أَعْمَى وَأَضَلُ سَبِيلا	٣-تفضيل: أكثر عمى			
يونس ٨٣	- وَإِنَّ فِـرْعَوْنَ لَعَــالٍ فِي الأَرْضِ	۱-اســم فــاعل: متكبر مغرور			
الإنسان٢١	- عَالِـــيَهُمْ ثِـــيَابُ سُنْدُسٍ خُضْرُ	۲-ظرف: فوق	عالي	علو	198
یس۸	-إنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلالا	١-جمع عنق للرقبة	أعناق	عنق	190

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
الشعراءة	- فَظَلَتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ	٢-جمع عنق للرئيس			·
المائدة٥٩	- وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ	١-فعل: رجع			
الأعراف70	- وَإِلَى عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا	٢-علم: قوم هود	عاد	عود	197
الضحى٨	- وَوَجَــدَكَ عَــائِلا فَأَغْنَى	١-كثير العيال	عائل	عول	197
		٢-فقير			
المائدة ٥٤	أَنَّ الــنَّفْسَ بِالــنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ	١-عضو الإبصار			
الأعراف170	فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَـتَا عَشْرَةَ عَيْنًا	٢-ينبوع الماء	عَيْن	عين	19.4
البقرة٢٤٩	- إلاَّ مَن اغْتَرَفَ غُرْقَةً بِيَدِهِ	١-مِلء اليدين			
الفرقانه٧	- أُولَـــئِكَ يُجْـــزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا	٢-منزل عالٍ في الجنة	عُرُفة	غرف	199
ص ٤٢	- ارْكُـضْ بِرجْلِكَ هَذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدُ وَشَرَابُ	١-ماء يُغتَسَل به	مُغتَسَل	غسل	۲۰۰
		٢-موضع يُغتسل فيه			
البقرة ٢٤٩	- كُمْ مِنْ فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً	١-فعل: قهر وهزم	غَلَب	غا	7.1
الروم٣	- وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَيِهِمْ سَيَغْلِبُونَ	٢-مصدر: هزيمة وقهر	ا	غلب	1*1

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
المائدة ٢٤	- غُلَتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا قَالُوا	١-فعل ماض: قُيّد	غُلُ	غلل	7+7
الحاقة ٣٠	- خُذُوهُ فَعُلُوهُ	٢-فِعل أمر: قَيَّد			
القصص ١٠	- وَأُصْــبَحَ فُـــوَادُ أُمَّ مُوسَى فَارِغًا	۱-قلب	فؤاد	فأد	۲۰۳
		۲-عقل			
النور٦١	- أَوْ مَا مَلَكُ تُمْ مَفَاتِحَهُ	١-اسم آلة: آلة الفتح	مُفْتَح	فتح	۲۰٤
الأنعام٥٩	- وَعِنْدُهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ	۲-اسم مكان: مخزن		,	
البروج١٠	- إِنَّ الَّذِيسِنَ فَتَسِنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمُّ لَمْ يَتُوبُوا	١-حرق بالنار			
ص۶۴	- وَلَقَـدْ فَتَـنَّا سُلَيْمَانَ وَأَلْقَيْنَا عَلَى كُرْسِيّهِ جَسَدًا	۲-اختبر	فَتَن	فتن	7+0
الحديد ١٤	- فَتَنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ وَتَرْبَصْتُمْ	٣-أضل			
القيامة0	- بَـلْ يُـرِيدُ الإِنْسَـانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ	۱-يكــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
الإسراء٩٠	لَىن نُؤْمِنَ لَـكَ حَتَّى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الأَرْضِ يَنْبُوعًا	٢-يشق ويُجري الماء	يفجُر	فجر	7.7
النمل٤٥	- أُتَــاُتُونَ الْفَاحِشَــةَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ	1-لواط	فاحشة	فحش	***

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
النساء١٥	- وَاللاتِــي يَــاُتِينَ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِسَائِكُمْ	۲-زنی			
آل عمــران ۱۳۵	- إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللّه	٣-فعل قبيح			
ق٦	- كُــيْفَ بَنَيْــنَاهَا وَزَيْنَاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوج	١-جمع فرج للشق	فروج	فرج	۲۰۸
الأحـــزاب ٣٥	- وَالْحَـافِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ	<ul> <li>٢-جمع فرج لعضو</li> <li>الأنوثة (والذكورة)</li> </ul>			
التوية٨١	- فَــرِحَ الْمُخَلِّفُــونَ بِمَقْعَدِهِــمْ خِــلافَ رَسُولِ اللهِ	۱-فعـل:رضي وانشرح صدره	فَرح	فرح	7.9
<b>مود١٠</b>	- إِنَّهُ لَفَرِحُ فَخُورُ	۲-وصف: مغتر متكبّر			
القيامة ٢٨ الكهف ٧٨	- وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ - هَــذَا فِــرَاقُ بَيْــنِي وَيَيْنِكَ	۱-موت ۲-مفارقة وانفصال	ِ فِرَاق	فرق	۲۱۰
الصافات ۱٤۰ النحل۱٤	- إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ وَتَـرَى الْفُلْـكَ مَوَاخِـرَ فِيهِ	۱-مفرد: سفينة ۲-جمع: سُفُن	فُلْك	فلك	711
طه۷۱	- وَلاَّصَـلَبَنْكُمْ فِـي جُذُوَّعَ النَّخْلِ	١-الاستعلاء			
[براهيم٩	- فَرَدُّوا أَيْدِيَهُـمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ	٢-بمعنى "إلى"	فِي	ڣ	*11
النساء٥	- وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا	٣-بمعنى "من"			

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
الروم ۲، ۳	- غُلِبَتِ الـرُّوم. فِـي أُدْنَى الأَرْضِ	٤-الظرفية			
النور ١٤	- لَمَسُكُمْ فِي مَا أُفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابُ عَظِيمُ	٥-التعليل			
الأعراف٣٨	- ادْخُلُوا فِي أُمَمٍ	٦-المعيّة			
النمل٣٧	- فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ بِجُنُودٍ لا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا	١-مصدر:طاقة وقدرة			
البقرة ١٧٧	- أَنْ تُولُّـوا وُجُوهَكُمْ قِــــبَلَ الْمَشْـــرِقِ وَالْمَغْرِبِ	۲-ظرف: تجاه	قِبَل	قبل	*11*
المرسلات ۲۳ الأحزاب۳۸	- فَقَدَرُنَّا فَسنِعْمَ الْقَادِرُونَ - الْقَادِرُونَ - وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَقْدُورًا مَقْدُورًا		قَدَر	ِقدر	712
الأنعام ٩١ الفجر ١٦	- وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ - فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ	۱-عظّم ۲-ضیّق	قَدَرَ	قدر	710
القيامة ١٨٥	- فَاإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْءَانَهُ - ص وَالْقُـرْءَانِ ذِي الذُّكْرِ	۱-مصدر:قراءة ۲-عَلَـم: كسلام اللـه المنزل على محمد	قرآن	قرأ	717
البقرة٣٩	- وَلَكُمْ فِي الأَرْضِ مُسْتَقَرُّ	١-موضع الاستقرار	مستقر	قرر	*17
الأنعام٦٧	- لِكُلُّ نَبَا مُسْتَقَرُّ	٢-وقت الاستقرار			

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
الزخرف٣٢	- نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ	١-فعل:وزّع			
الواقعة٧٦	- وَإِنَّــهُ لَقَسَــمُ لَــوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمُ	۲-مصدر:حَلِف	قسم	قسم	*11
المدئــر ٥٠، ١٥	- كَانَّهُمْ حُمُــرُ مُسْتَنْفِرَةٌ. فَرَتْ مِنْ	١-أسد	قسورة	قسور	Y19
	قسُّورَةٍ	٢-رماة صيادون			
الحج 20	- وَيِـئْرٍ مُعَطَّلَـةٍ وَقَصْرٍ مَشِيدٍ	١-بيت فخم واسع	قُصْر	قصر	. ***
المرسلات٣٢	- إنَّهَــا تَــرْمِي بِشَــرَدٍ كَالْقَصْرِ	٢-مـاعظم مـن أصول النخل والشجر	و فضو	ا قصر	11*
الأعراف ٧٢	- وَقَطَعْنَا دَابِـرَ الَّذِينَ كَذُّبُوا	١-أهلك			
البقرة٢٧	- وَيَقْطُعُونَ مَا أَمَرَ اللهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ	۲-لم يصل	قَطَع	قطع	,771
التوبة ١٢١	- وَلا يَقْطَعُونَ وَادِيًا	٣-اجتاز			
العنكبوت٢٩	- وَتَقْطُعُونَ السَّبِيلَ	٤-سدّ وأخاف المارة			
البروجة	- إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودً	١-جمع: قاعدون			
آل عمــران ۱۹۱	- يَذْكُرُونَ اللَّـهَ قِيَامًا وَقُعُودًا	۲-مصدر: جلوس	قعود	قعد	***
القمر٥٥	- فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ	۱-اسم مكان: مكان القعود	مُقْعَد	قعد	***

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
التوية٨١	- فَــرِحَ الْمُخَلَفُــونَ بِمَقْعَدِهِــمْ خِــلافَ رَسُولِ اللهِ	<ul><li>٢-مصدر ميمي: قعود</li><li>عن الجهاد</li></ul>			
الأعراف٥٧ الكهف٣٩	-أَقَلْتُ سَحَابًا ثِقَالا -أَنَا أَقَلُ مِنْكَ مَالا وَوَلَدًا	۱-فعل: حَمَل ورفع ۲-تفضيل: أنقص	أقلّ	قلل	771
لقمان۲۷ آل عمـــران 11	-وَلَوْ أَنَّمَا فِي الأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلامُ -وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يُلْقُونَ أَقْلامَهُمْ أَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ	۱-جمع قلم لما يكتب به ۲-جمع قالم لسهم الاقتراع	أقلام	قلم	770
الأحزاب ١٨ الأعراف٤	-وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِـمْ مَلُمُ لِلَيْنَا خَوَانِهِـمْ خَجَاءَهَا بَأْسُنَا بَيَاتًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ	<ul><li>١-متكلم (قول)</li><li>٢- نائم وقت الظهيرة</li><li>( قيل)</li></ul>	قائل	قول (قيل)	****
النمل٤٢ النساء١٢٢	قِيلَ أَهَكَذَا عَرْشُكِ -وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللّهِ قِيلا	۱-فعل: نُطِق بلفظه ۲-مصدر: قَوْل	قِيل	قول	***
الكهف٧٧	-جِــدَارًا يُــرِيدُ أَنْ يَنْقَضُ فَأَقَامَهُ -فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلاةَ	۱-نصب البناء ۲-نادي للصلاة	أقام	قوم	***
البقرة ٢٠ الجن ١٩	-وَإِذَا أَظْلَسمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا -وَأَنّهُ لَمًا قَامَ عَبْدُ اللّهِ يَدْعُوهُ	١-ثبت في مكانه ٢-أخذ في الفعل	قام	قوم	779

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
المائدة٦	- إِذَا قُمْ تُمْ إِلَــى الصِّلاة فَاغْسِلُوا	٣-تهيأ واستعد			
	الصدرة فاعسِماوا				
المزمل٢٠	-تَقُومُ أَدْنَى مِنْ ثُلُثَي اللَّيْل	٤-صلى			
الروم١٢	وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ	٥-تحقق			
النساء١٢٧	-وَأَنْ تَقُومُـوا لِلْيَتَامَى بِالْقِسْطِ	٦-اتبع العدل			
المطففين	-يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ	٧-بُعث			
النمل٣٩	-أنَّا ءَاتِيكَ بِهِ قَبْلُ أَنْ تَقُومُ مِنْ مَقَامِكَ	٨-انتصب واقفًا			
المائدة ١٠٧	-فَآخْــرَانِ يَقُومَــانِ مُقَامَهُمَا	٩-حلّ محلّه			
الزمر٦٨	-فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ	١-جمع: قائمون			
الذاريات ٥٥	-فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَامٍ	۲-مصدر: نهوض	قیام	قوم	74.
الصافات١٦٤	-وَمَا مِنًا إِلَا لَهُ مَقَامُ مَعْلُومُ	١-منزلة			
یونس۷۱	اِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مُقَامِي	۲-لبث ومُکث			
الرحمن ٢٦	-وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبَّهِ جَنْتَانِ	٣-جلال وعظمة	مُقام	قوم	741
الصـافات	-وَمَا مِنَا إلا لَهُ مَقَامَ مَعْلُومً	٤-مكان			

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
النمل٣٩	-أُنَّا ءَاتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِنْ مَقَامِكَ	٥-مجلس			
الدخان ۲۵،	-كُمْ تُركُوا مِنْ جَنَّات وَعُــــيُونَ. وَزُرُوعً وَمَقَامٍ كَرِيمٍ	٦-مسكن			
آل عمــران ۹۷	فِيهِ ءَايَاتُ بَيِّنَاتُ مُقَامُ إِبْرَاهِيمَ	٧-موضع القيام			
الأحزاب١٣	-يَاأَهْلَ يَثْرِبَ لا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا	١-موضع إقامة	مُقام	قوم	777
: .		٢-إقامة			
يوسف٣١	فَلَمَّا رَأَيْسَنَهُ أَكْسَبَرْنَهُ وَقَطَعْنَ أَيْدِيَهُنَ	١-فعل: هاب وأجل			
البقرة٢١٧	-وَالْفَتْ نَهُ أَكْ بَرُ مِ نَ الْقَتْل	٢-تفضيل:أعظم	أكبر	کبر	744
الأنعام٧٨	-هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ	٣-تفضيل:أعلى منزلة			
غافر٥٦	-إِنْ فِي صُدُورِهِمْ إِلا كِبْرُ	۱-مصدر: عظمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	کِبْر	كبر	772
النور١١	-وَاللَّـذِي تَولَّــى كِـبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابُ عَظِيمُ	<ul><li>٢-صفة مشبهة: معظم</li><li>الشئ</li></ul>	:	<u> حبر</u>	
البقرة ٢	-ذَلِكَ الْكِتَابُ لا رَيْبَ	١-القرآن			
غافر ۵۳	فِيهِ -وَأُوْرُثُنَا بَنِي إِسْرَاثِيلَ الْكِتَابَ	٢-التوراة	الكتاب	كتب	740
الزمر٦٩	ووُضع الْكِتَابُ	٣-اللوح المحفوظ			

السورة والآية	نص الآية	العنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
البقرة١١٣	-وَقَالَــتِ النَّصَــارَى لَيْسَـتِ الْيَهُودُ عَلَى شَـيْءٍ وَهُـمْ يَــتْلُونَ الْكِتَابُ	٤-الإنجيل			
البقرة ٢٣٥	-حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ	٥-عدّة المرأة			
آل عمــران ٤٨	-وَيُعَلِّمُهُ الْكِستَابَ وَالْحِكْمَةَ	٦-الكتابة والخط			
النور٣٣	خَكَاتِ بُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا	١-فعـل أمـر: أمر من المكاتبة	کاتب	کتب	777
البقرة٢٨٢	-وَلْيَكْتُبُ يَيْنَكُمْ كَاتِبُ بِالْعَدْلِ	۲-وصف: مشتغل بالكتابة	<b></b>	سب	
النور٣٣	-وَالَّذِيــنَ يَبْــتَغُونَ الْكِتَابَ مِمَّـا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ	۱-مصدر: مکاتبة			·
النساء٢٤	-وَالْمُحْصَــنَاتُ مِــنَ النِّسَاءِ إلا مَا مَلَكَتْ أَيْمَـانُكُمْ كِـتَابَ اللهِ عَلَيْكُمْ	۲-مصدر: أمر وفرض	کتاب	کتب	***
الأنعام٧	-وَلَسوْ نَزُلْنَا عَلَسِيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ	۳-ذات: صـــــحف مجموعة			
الحجرة	- إلا وَلَهَـا كِــتَابَ مَعْلُومُ	١-أجل			
الصافات	خَاْتُوا بِكِتَابِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ	۲-حجة	کتاب	کتب	747

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
الأنفال٨٦	-لُوْلا كِتَابُ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ	٣-قضاء			
النمل٢٩	-إنِّي أُلْقِيَ إِلَيَّ كِتَابُ كَرِيمُ	٤-رسالة مكتوبة			
البقرة ٧٩	-فَوَيْلُ لَهُم مِمًا كَتَبَتُ أَيْدِهِم	١-نسخ وخطً			
النساء٦٦	-وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ اقْتُلُوا أَنْفُسكُمْ	٢-فرض وأوجب			
البقرة ١٨٧	-وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ	٣-أباح	كُتبَ	کتب	779
المجادلة٢٢	-أُولَــئِكَ كَتَــبَ فِــي قُلُوبِهِمُ الإِيَانَ	٤جعل			-
التوبة٥١	-قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا	٥-قضى وقدر			
هود۳۲	-قَدْ جَادَلْتَنَا فَأَكْثَرُتَ جِدَالَنَا	١-فعل: أطال وزاد			
النساء١٢	-فَـاإِنْ كَـانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي التُلُثِ	٢-تفضيل: أزيــد في العدد	أكثر	كثر	71.
ص١٤	إِنَّ كُـلً إِلا كَــدَّبَ الرُّسُلَ	١-نسب إلى الكذب			
الشعراءة	-فَقَدْ كَذَّبُوا فَسَيَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ مَا كَانُوا بِـهِ يَسْتَهْزِئُونَ	۲-أنكر وأعرض	كذب	كذب	721
التين٧	خَمَا يُكَذَبُكَ بَعْدُ بِالدِّينِ	٣-سبّب التكذيب			

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
الحديد٢٠	-كَمَثَل غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ	١-جمع كافر للزارع			
التوبة٦٨	-وَعَـدَ اللَّـهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْكُفَّارَ	٢-جمع كافر للجاحد	كُفّار	كفر	727
	نَارَ جَهَنَّمَ				
سبأ ۲۸	-وَمَا أَرْسَالْنَاكَ إِلا كَافَةً لِلنَّاسِ	۱-عامة			
		٢-كـاف، والــتاء	كافّة	كفف	727
		للمبالغة			
الفرقان٨		۱-مال			
	تُكُونُ لَهُ جَنْةً		كَنْز	كنز	711
الكهف٨٢	وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزُ لَهُمَا	٢-صحف وعلم	·		
الكوثرا	-إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوْثَرَ	١-نهــر أو حــوض في		-	
		الجنة	الكوثر	کوثر	710
		<ul> <li>٢-خــــر كثير في الدنيا</li> <li>والآخرة</li> </ul>	·		. }
الإسراء٧٤	-لَقَـدْ كِـدْتَ تَـرْكُنُ	١-قـــارب ولم يفعــــل		کود	
	إلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلا	(کود)	کاد	(کید)	727
يوسف٧٦		۲-مکر ودبّر (کید)		(عيد)	
البقرة ٣٥	ولا تَقْـرَبَا هَـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	١-حرف جزم ونهي			
فصلت۳۶	-وَلا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلا السَّيْئَةُ	٢-حرف زائد للتقوية	7	7	757
یوسف۹۲	لا تَشْرِيبَ عَلَسِيْكُمُ الْيَوْمَ	٣-حرف لنفي الجنس			

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
الدخان٥٨	-فَإِنَّمَا يَسِّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ	١-لغة	لسان	لسن	757
البلد ۸ ، ۹	-أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْن. وَلِسَانًا وَشَفَتَيْن	٢-عضو التكلُّم			
مريم ٥٠	-وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا	٣-ثناء وذكر			
וגונהר	-أَوْ لامَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَـمْ تَجِـدُوا مَـاءً فَتَيَمَّمُوا	۱- مسّ البشرة ۲-جامَعَ	لأمَسَ	لمس	729
الحجرات١٤	-وَلَمَّا يَدْخُلِ الإِيَانُ فِي قُلُوبِكُمْ	١-حرف نفي وجزم	ď		
القلم٥١	-لَـيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَـارِهِمْ لَمًا سَمِعُوا الذِّكْرَ	۲-ظرف بمعنی حبن	u	لما	70.
البقرة٨	- وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ	١-حرف نفي			
التوبة١٢٨	- عَزِيزُ عَلَيْهِ مَا عَنِتُمْ	حرف مصدري			
الأعراف٣	- قَلِيلًا مَا تَذَكُّرُونَ	حرف زائد للتوكيد		·	
النحل٤٩	- وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الأَرْض	۲-اسم موصول	ما	ما	<b>Y01</b>
المه	- وَمَا تِلْكَ بِيَمِيـنِكَ يَامُوسَى	اسم استفهام			
1975 البقرة	-وَمَـا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ	اسم شرط	·		
عبس١٧	- فُستِلَ الإِنْسَانُ مَسا أَكْفَرَهُ	اسم تعجُّب			

مسلسل	الجذر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
			١-مصدر: تمتّع	نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذْكِرَةً وَمَتَاعًا لِلْمُقْوِينَ	الواقعة٧٣
707	متع	متاع	۲-ذات: ماينتفع به	ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ	الرعد١٧
			٣-ذات:مـا يعطــي	وصِيةً لأزواجهِم	البقرة ٢٤٠
			للمطلقة أو من مات زوجها	مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ	
			١-جمع مِثْل	-كَأَمْ ثَالِ اللَّوْلُ وَ الْمَكْنُونِ	الواقعة٢٣
707	مثل	أمثال	٢-جمع مَثَل	-وَيَضْرِبُ اللَّهُ الأَمْثَالَ لِلنَّاسِ	إبراهيم٢٥
			١-فعل: بسط ووسّع	وَهُو الدِي مَدَ	الرعد٣
701	مدد	مَدّ	٢-مصدر: إمهال	الأَرْضَ -فَلْـيَمْدُدُ لَـهُ الـرَّحْمَنُ مَدًا	مريم٥٧
			۱-فعل:مضى وسار	-أو كَـالَّذِي مَـرُّ عَلَى	البقرة ٢٥٩
700	مرر	مر ً	۲-مصــــدر: مـــــرور وحركة	قرْيَة -وَهِـــيَ تَمُـــرُ مَـــرُ السُّحَابِ	النمل^^
			١-فعل: أصاب	حَمَّنُ الْقَوْمَ قَرْحُ مِثْلُهُ	آل عمـران
707	مسس	مس			12.
			٢-مصدر: لَمْس	-ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ	القمر٤٨
			١-صفة: قادر متصرّف	-مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ	الفاتحة
707	ملك	مالك	۲-عَلَـم: اســم خــازن جهنم	-وَنَادَوْا يَامَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُكَ	الزخرف٧٧
Y0A	ملك	مَلَك	١-فعل: حاز واستولى	-وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ	الأحزاب٥٠

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
الأنعام ٥٠	-وَلا أُقُـولُ لَكُـمْ إِنِّي مَلَكُ	۲-اسم ذات: مخلوق نوراني			
النساء١٢٣	مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ	١-شرطية			
الحج١٨	-يَسْجُدُ لَـهُ مَـنْ فِـي السَّـمَوَاتِ وَمَـنْ فِـي الأَرْضِ	٢-موصولة	مَنْ	من	709
طه۶۹	-فَمَنْ رَبُّكُمَا يَامُوسَى	٣-استفهامية			
الإسراء١	مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إلّـــى الْمَسْــجِدِ الأقْصَى	١-حرف لابتداء الغاية			
نوح۲۵	ممًا خَطِي عُاتِهِمْ أُغْرِقُوا	٢-حرف للتعليل		ļ	
البقرة٢٥٣	مِنْهُمْ مَنْ كَلَّمَ اللَّهُ	٣-حرف للتبعيض	مِنْ	من	Y7+
فاطر ٤٠	-أُرُونِـي مَــاذَا خَلَقُــوا مِنَ الأَرْض	٤-حرف بمعنى "في"			
الأنبياء٧٧	-وَنَصَرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ	٥-حرف بمعنى "على"			
الزمر٢٢	خَوَيْلُ لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ	٦-حرف بمعنى "عن"			
آل عمــران	-لَقَدْ مَنْ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ اللَّهُ عَلَى	١-فعل:أنعم			
البقرة٧٥	-وَأَنْزَلْـنَا عَلَيْكُمُ الْمَنْ وَالسَّلْوَى	۲-اســم ذات: شــراب حلو	مَنّ	منن	171
مد3	خَامًا مَنًا بَعْدُ وَامًا فِدَاءً	٣-مصدر: إطلاق الأسير بلا مقابل			

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
الدخان٥٤	-كَالْمُهْل يَغْلِي فِي الْبُطُونِ	١-عكر الزيت المغلي			
		٢-ماأذيب من المعادن	مُهْل	مهل	777
		٣-قيح ودم وصديد			
المائدة ۱۱۲	-هَـلْ يَسْتَطِيعُ رَبُكَ أَنْ يُنَزِّلُ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ	۱-خوان عليه طعام وشراب	مائدة	ميد	<b>۲</b> ٦٣
	,	۲-الطعام ذاته			
آل عمــران ۳۷	-وَأُنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا	١-مصدر:تربية	نبات	نبت	<b>۲</b> 7£
الأعراف٥٨	-وَالْبُلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرُجُ نَبَاتُهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ	٢-ذات: مايخسرج من الأرض وينمو	<b>0</b> #		
النجم١	-وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَى	١-جِرْم سماوي مضيء			
الرحمن٦	-وَالسنَّجْمُ وَالشَّسِجَرُ يَسْجُدَانِ	۲-مالاساق لـه مـن النبات	نجم	نجم	979
الإسراء١٠٥	-وَمَا أَرْسَالْنَاكَ إِلا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا	١-وصف:منذِر ومحذّر		نذر	*77
المدثــر ۳۵،	-إنَّهَا لإحْدَى الْكُبَر. نَذِيرًا لِلْبَشَر	۲-مصدر: إنذار	نذير	ىدر	, , ,
البقرة ١٣٦	-قُولُوا ءَامَنًا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا	١-حـين يجـيء الشيء من أي جهة	أنزل إلى	نزل	777
الزمراة	-إنَّا أُنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِستَابَ لِلسَّنَاسَ بِالْحَقُ	٢-حـين يجـيء الشيء من علو	أنزل على		

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
آل عمــران ۲۵	-قَالَ مَنْ أَنْصَادِي إِلَى اللهِ -وَالسًابِقُونَ الأَوَّلُونَ	١-أعوان وأتباع	أنصار	نصر	<b>۲</b> ٦٨
التو ية ١٠٠٠	مِــنَ الْمُهَاجِــرِينَ وَالأَنْصَارِ	٢-أهل المدينة	, , ,	عبر	, ,,,
الصافات٨٨	-فَنَظُرَ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ	۱-فعل: رأى بعينيه			
محد۲۰	-يَـنْظُرُونَ إِلَـيْكَ نَظَـرَ الْمَغْشِـيِّ عَلَـيْهِ مِـنَ الْمَوْتِ	٢-مصدر:رؤية	نُظُر	نظر	779
الأعراف 12	-وَجَدْتُ مُ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًا قَالُوا نَعَمْ	١-حــرف جـــواب			
المائدةه٩	ربكم حقا قالوا بعم -فَجَـزَاءُ مِـثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ	وتصديق ٢-اسـم يشـمل الإبـل والبقر والغنم والمعز	نَعَم	نعم	**
التوبة١٢٢	-فَلَـوْلا نَفَـرَ مِـنْ كُـلُ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ	١-فعل: خرج للجهاد	نَفَر	نفر	**1
الأحقاف٢٩	-وَارِدْ صَــرَفْنَا اِلَــيْكَ نَفَرًا مِنَ الْجِنَّ	٢-اسم:جماعة بين الثلاثة والعشرة			
الحديد ١٠	لا يَسْتُوي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْح وَقَاتَلَ	١-بذل في نصرة الدين			41.12
الأنفال٦٣	لُوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَلَّفْتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ	۲-أنفد وأفنى	اأنفق	نفق	***
البقرة ٢٣٥	-وَلا تَعْــزِمُوا عُقْــدَةَ النَّكَاح	۱-زواج	نكاح	نکح	***

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
النساء٦	-وَابْتَلُوا الْيَتَامَى حَتَّى إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ	۲-سن الزواج			
البقرة ١٧	-فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَـبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ	۱-ضیاء	نور	نور	475
التغابن٨	-فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنْزَلْنَا	۲-القرآن	33	39	
المؤمنون٧٧	مُسْتَكْبِرِينَ بِهِ سَامِرًا تَهْجُرُونَ	۱-يترك	يَهْجُر	هجر	770
		٢-يهذي ويلغو	į		
الأعراف107	إِنَّا هُدُنَّا إِلَيْكَ	١-تاب ورجع إلى الله			
البقرة ٦٢	-إِنَّ الَّذِيكِ وَامَــنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا	٢-دان باليهودية	هاد	هدي	777
البقرة ١٣٥	-وَقَالُوا كُونُـوا هُـودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَدُوا	١-جمع هائد لليهودي	هُود	هود	777
الأعراف٢٥	وَالِلَى عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا	۲-اسم نبي	هود	مود	
طه۱۸	-وَمَــنْ يَحْلِــلْ عَلَــيْهِ غَضَبِي فَقَدَّ هَوَى	۱-فعل:سقط			***
النساء١٣٥	خَلا تُتَبِعُوا الْهَوَى أَنْ تَعْدِلُوا	<ul><li>٢-مصدر: ميل إلى</li><li>غير الصواب</li></ul>	هوی	هوي	117
محدة	-إِذَا أَثْخَنْـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	۱-حبل يوثق به	وَ ثَاق	وثق	779
الفجر٢٦	-وَلا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدُ	۲-توثيق وتقييد			

السورة والآية	نص الآية	العنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
الأنفال٢	-وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ	١-فعل:خاف وفزع	وَجِل	وجل	۲۸۰
المؤمنون ٦٠	-وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ	٢-وصف: خائف فزع	Oye .	0.10	
يوسف ٩٦	-أَلْقَاهُ عَلَى وَجْهِهِ	١-مــايواجهك مــن الرأس			
آل عمسران	-ءَامِنُوا بِالَّذِي أُنْـزِلَ	٢-أول الشيء	وجه	وجه	7.11
**	عَلَى الَّذِينَ ءَامَـنُوا وَجْهُ النَّهَارِ	¥+			
البقرة ١٠٩	وَدُ كَسْثِيرُ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيَسَانِكُمْ كُفُّارًا	۱-أحب وتمنّى	ۅؘۮٙ	ودد	7.4
نوح۲۳	-وَلا تَــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	۲-اسم صنم			
مريم٨٦	-وَنَسُــوقُ الْمُجْــرِمِينَ إِلَى جَهَنَّمَ وِرْدًا	١-جماعة عطاش	ۅڔ۠ۮ	ورد	<b>7</b>
هود ۹۸	-وَيِئْسَ الْوِرْدُ الْمَوْرُودُ	<ul><li>٢-مــنهل أو مــاء</li><li>يقصد للارتواء</li></ul>	5,59	•33	
النساء١٠٢	فَ إِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَرَاثِكُمْ	١-خَلْف			
هود۷۱	<ul> <li>فَبَشُّرْنَاهَا بِإِسْحَاقَ</li> <li>وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ</li> <li>يَعْقُوبَ</li> </ul>	٢-ولد الولد	وراء	ودي	7.4.5
الأنبياء ٤٧	-وَنَضَـعُ الْمَوَازِيــنَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ	۱-اســم آلــة: آلات الوزن	موازين	وزن	440

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
الأعراف٨	خَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَانِينُهُ فَأُولَـــنِكَ مُـــمُ الْمُفْلِحُونَ	۲-اسم مفعول: أعمال موزونة			
العادياته البقرة ١٤٣	-فَوسَطْنَ بِهِ جَمْعًا -وكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةُ وَسَطًا	۱-فعل:صار في الوسط ۲-وصف: معتدل بين طرفين	وُسُط	وسط	7.47
طه۸۷ هود۱۷	-قَالُوا مَا أَخْلَفُـنَا مَوْعِدَكَ بِمَلْكِنَا -وَمَـنْ يَكْفُرْ بِـهِ مِـنَ	۱-مصدر میمی:وَعْد ۲-اسم مکان:مکان			
هود۸۱	الأَحْزَابِ فَالسِنَّارُ مَوْعِدُهُ -إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصَّبْحُ	الوعد ٣-اسم زمان: زمان الوعد	مُوْعِد	وعد	***
	-هذه جَهنّمُ الّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ -وَأَبْشِرُوا بِالْجَنّةِ الّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ	۱-يُنْذُر ويُهدُّد ۲-يُتعهد له بعمل خير في المستقبل	يوغد	وعد	***
٧٦	بَلَى مَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ وَاتَّقَى -وَمَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ	۱-فعل: أتمّ ۲-تفضـــيل: أتــــم وأكمل	أوفى	وفي	PAY
البلد٣ آل عمــران ٤٧	-وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدَ -رَبِّ أَنِّى يَكُونُ لِـي وَلَدُّ	۱-فعل:جاء من نسله أبناء ۲-اسم:مولود	وَلَد	ولد	79.

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	مسلسل
البقرة٢٤	-ثُمُ تَوَلَّيْتُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ	١-أعرض وانصرف عن الدين			
النور١١	-وَاللَّذِي تَوَلَّى كِـبْرُهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمُ	٢-تحمّل	تولّی	ولي	791
الحج؟	-أَنَّهُ مَـنْ تَـوَلاهُ فَأَنَّـهُ يُضِلُّهُ	٣-أحبّ واتخذ وليًا			
لقمان٧	-وَإِذَا تُـــتْلَى عَلَـــيْهِ ءَايَاتُنَا وَلَى مُسْتَكْبِرًا	١-انصرف وأعرض	7-		
البقرة١٤٢	-مَا وَلاهُمْ عَنْ قِبْلَتِهِمُ الْتِي كَانُوا عَلَيْهَا	٢-صرف وحوّل	وَلَٰی	ولي	
يوسف٨٧	- إِنَّهُ لا يَيْنُسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ وَمُ اللَّهَ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللَّاللَّاللّلْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا ا	۱-یقنط			
الرعد٣١	-أَفَلَـمْ يَيْـنُسِ الَّذِيـنَ ءَامَـنُوا أَنْ لَـوْ يَشَاءُ اللَّـهُ لَهَـدَى الـنَّاسَ جَمِيعًا	۲-یعلم	ییاس	يأس	797
الشعراء٣٣	-وَنُنزَعَ يَدَهُ فَإِذًا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّاظِرِينَ	١- محموع الكف وأطراف الأصابع	يد	يدي	448
الفتح١٠	-يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ	٢-قدرة وسلطان	_		
الأعلى ٨	-وَنُيسَرُكَ لِلْيُسْرَى	١-الشريعة السهلة وهي الإسلام	اليُسرَى	يسر	790
·		۲- الجنة ۳-عمل الخير			
الأنعام1٠٩	-وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ	١-اسم: جمع يمين للعهد والقسم	أيمان	ين	797

مسلسل	الجذر	الكلمة القرآنية	المعنى	نص الآية	السورة والآية
			٢-ظـرف: جهـات اليمين	-يَسْعَى نُورُهُــمْ بَــيْنَ أَيْديهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ	الحديد١٢
79.	ین	مَيْمَنَة	۱-مصدر میمی: یُمْن ویرکة ۲-اسم مکان:جهة الیمین	-فُأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ	الواقعة ٨
79.4	ین	يين	۱-مصدر:قوة وقدرة ۲-اسم ذات: ید یمنی	-لاَخُذُنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ -ومَــا تَلْــكَ بِيَمِيــنِكَ يَامُوسَى	الحاقة 20 طه ۱۷
			٣-ظرف: جانب أيمن	-عَــن الْــيَمِينِ وَعَــنِ الشَّمَال قَعيدُ	ق۷۷

# ملحق — أمثلة للمشترك اللفظي في القراءات القرآنية

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرائية	الجذر	P
الروم٩	وَآثَرُوا الأَرْضَ وَعَمَرُوهَا	۱-اختار	آثر	أثر	,
		۲-أبقى آثارًا			
الأنفال٠٠	يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِمًّا أَخَذَ مِنْكُمْ	١-حصُّل	أُخُذُ	أخذ	۲
هود۱۰۲	وَكَذَلِكَ أَخَذَ رَبُّكَ	٢-أهلك			
18 أ	مَا ذَلُهُمْ عَلَى مَوْتِهِ إلا ذَابِّــةُ الأَرضِ تَـــأُكُلُ مِنْسَأَتُهُ	<ul> <li>۱-جمـع أرضـة،</li> <li>وهـي دويبة تأكل</li> <li>الخشب</li> <li>۲-تآكل الخشب</li> </ul>	أُرَض	أرض	٣
المتحنةة	إنَّا بُسِرًاءً مِسْنُكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ	١-جمع بريء	بُراء	برأ	٤
الزخرف٢٦		۲-بــريء(صــيغة مبالغة)			
يونس ۳۰	هُنَالِكَ تَتْلُو كُلُّ نَفْسٍ مَا السَّلُفَتْ	١-تقرأ	تتلو	تلو	٥
		۲-تتبع			
الرعد٣٩	يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَيِّت	١-يُقِرّ ويُبقي	يُثِبُّت	ثبت	٦
الفرقان٣٢	كَذَلِكَ لِيثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ	٢-يقوًي			
الذاريات٧	وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْحَبَكِ	١-إحكام وخُلْـق	حَبَك	حبك	٧

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرائية	الجذر	r
		٢-جمع حَبّكة وهي			
		طريق تسير فيها			
		النجوم والكواكب			
طه ۱۱۳	أَوْ يُحَدِّثُ لَهُمْ ذِكْرًا	١-يوجد	يُحَدِّث	حدث	٨
الزلزلة ٤	يَوْمَئِذ يُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا	٢-يخبر وينبئ			
الصافات ٨،	وَيُقْذَفُونَ مِنْ كُلُّ جَانِبٍ.	١-طرد وإبعاد	دَحُور	دحر	٩
٩	دَحُورًا				
		۲-شيء يُدْحَر			
المدثره	وَالرِّجْزَ فَاهْجُرْ	١-عبادة الأوثان	رِجْز	رجز	1.
يونس ١٠٠	وَيَجْعَلُ الرِّجْزَ عَلَى	٢-سوء العذاب			
	الَّذِينَ لا يَعْقِلُونَ				
يوسف ١٢	أَرْسِلْهُ مَعَنَا غَدًا نَرْتَع	١-يــراعي بعضــنا	نرتعي	رعي	11
	وَنَلْعَبْ	بعضا			
•		۲-نرعی مواشینا			
المزمل٧	إِنَّ لَـكَ فِي ٱلنَّهَارِ سَبْخًا	١-نوم	سَبْخ	سبح	۱۲
	طُويلا				
		٢-فراغ وخفة من			
		التكاليف			
النساء٩	وَلْيَحْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكُوا	١-ضعفاء	ضُعْف	ضعف	14
	مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضُعْفًا				
الأنفال٢٦	الآنَ خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمُ	٢-لغة في ضَعْف			
	وعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضُعُفًا				
الأنفال٦٦	الآنَ خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ	١-عاجزون	ضَعْفَى/ ضَعْفَا	ضعف	12
	وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفَى				

السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرائية	الجذر	٢
الأنفال٢٦	الآنَ خَفَّ فَ اللَّـهُ عَـنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفا	۲-عجزًا			
	(في حالة الوقف وعدم التنوين)				
النساء٤٣	أَوْ لَمَسْتُمُ النَّسَاءَ فَلَـمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمُمُوا	۱-جامَع	لَمْس	لمس	10
		٢-مسُّ البشرة			
الأعراف١٧٠	وَالَّذِينَ تَسُكُوا بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا الصَّلاةَ	۱-استمسك	<b>ٽ</b> سُٺُ	مسك	17
المتحنة ١٠	وَلَا تُمَــُّــكُوا بِعِصَـــم الْكَوَافِرِ	٢-تتمسُّكُ			
المعارج٤٢	كَانَّهُمْ إلَى نَصْبِ يُوفِضُونَ يُوفِضُونَ	۱-مانصب فعبد من دون الله	نَصْب	نصب	17
ص ٤١	أنَّسي مَسَّنِيَ الشَّيْطَانُ بِنَصْبِ وَعَذَابٍ	۲-شرّ ویلاء			

الفصل الثاني تحليل ودراسة



#### تحليل ودراسة

#### مدخل:

اشتملت القائمة الأساسية على ٢٩٨ لفظا، لا ندعي أنها كل ما ورد في القرآن الكريم من كلمات تطابقت مبانيها، واختلفت معانيها، وإن كنا ندعي أنها حوت نماذج متنوعة لهذه الكلمات، وأنها وجهت الجزء الأكبر من اهتمامها إلى الكلمات التي تغيب فيها العلاقة بين المعاني أو تخفى على ابن اللغة العادي. وألحقنا بها قائمة أخرى جمعت أمثلة للمشترك اللفظي في القراءات القرآنية اشتملت على ١٧ مثالاً.

وسنعالج كلمات المشترك تحت العناوين الفرعية الآتية:

١-تعدد المعنى نتيجة تطبيقات الاستخدام أو اختلاف السياق اللغوي.

٢-تعدد المعنى نتيجة المجاز.

٣-تعدد المعنى مع غياب العلاقة الدلالية أو خفائها.

٤-تعدد المعنى نتيجة الاختلاف في معنى الصيغة.

٥-تعدد المعنى نتيجة تطابق الشكل الكتابي في الرسم المصحفي.

٦-تعدد المعنى نتيجة الاختلاف في التعدي واللزوم.

٧-تعدد المعنى نتيجة اختلاف النوع الكلامي.

٨-تعدد المعنى نتيجة اختلاف المفرد.

٩-تعدد المعنى نتيجة الاختلاف اللهجي.

أولاً: تعدد المعنى نتيجة تطبيقات الاستخدام أو اختلاف السياق اللغوي:

يتداخل هذان النوعان في أحيان كثيرة، ويجمعهما أنهما يدلان على معان جزئية أو ثانوية تستمد وجودها من المعنى الأصلي أو الأساسي الذي تدوران حوله. وعادة مايتدخل فيهما عنصرا السياق اللغوي، أو سياق الموقف، وموضوع الكلام.

فكلمة "الإنسان" تكرر ورودها في القرآن الكريم، ومعناها الأصلي معروف، ولكن السياق اللغوي تارة، وسياق الموقف تارة أخرى وجه أنظار المفسرين إلى دلالات فرعية أو جانبية وثيقة الصلة بمعناها الأصلي. فالذي خلق من صلصال كالفخار (الرحمن12) هو آدم عليه السلام، والذي خلق من نطفة (الإنسان٢) هو ولد آدم. وأسباب النزول أو موضوع الكلام هو الذي وجه المفسرين إلى أشخاص بأعيانهم في آيات معينة، فالإنسان هو أبو جهل في آية (العلق ٦، ٧)، وعتبة بن أبي لهب في آية (عبس١٧)، وأمية بن خلف في آية (مريم ١٧).

وكلمة "الباطل" تطلق في أصل معناها على نقيض الحق، ومالا ثبات له عند الفحص<sup>(۱)</sup>. وقد شمل ذلك معاني جزئية متعددة قصدها القرآن الكريم. فهي بمعنى التحريف والتزوير في آية (البقرة ١٨٨٨)، والكفر والضلال في آية (الأنفال ٨)، والعبث في آية (ص٢٧).

والفعل "أثار" يدل دلالة أصلية على معنى البعث والإظهار (٢). وقد جاء في صحبة الأرض ليدل على قلبها وتحريكها للزراعة (الروم ٩)، وفي صحبة التراب ليدل على تهييجه (العاديات٤)، وفي صحبة السحاب ليدل على دفعه ونشره (الروم ٤٨).

<sup>(</sup>١)مفردات الأصفهاني ص٥٠٠.

<sup>(</sup>٢)المقاييس: ثور.

ولفظ "الإحصار" يدل على معنى الحبس والمنع، ولكنه تخصص بسياق الآية مرة للحبس والمنع من الحج (البقرة ١٩٦)، ومرة للحبس والمنع من الكسب بسبب الجهاد في سبيل الله (البقرة ٢٧٣).

ولفظ "الفاحشة" يدل في أصل معناه على ما عظم قبحه من الأفعال والأقوال<sup>(۱)</sup>، أو كما قال ابن فارس: "الفاء والحاء والشين: كلمة تدل على قبح في شيء وشناعة"<sup>(۲)</sup>. وقد تفرع عن هذا المعنى العام جملة معان قرآنية حددها السياق اللغوي، أو سياق الموقف. فهي تارة تعني اللواط (النمل ٥٤)، وتارة الزنى (النساء ١٥٥)، وتارة مطلق الفعل القبيح (آل عمران ١٣٥).

وكثيرًا ما يكتسب اللفظ القرآني معناه الخاص من خلال ارتباطه بلفظ معين خصص معناه فكلمة "الأهل" معروفة ولكن تخصص معناها بمصاحبها اللفظي؛ فه أهل البينت تعني نساء النبي (الأحزاب٣٣)، و أهل الْكِتَابِ تعني اللفظي؛ فه أهل البينت العلماء تعني أصحاب الكتب السماوية (المائدة ١٥٠)، و أهل الذّكر تعني العلماء بالتوراة والإنجيل (النحل٤٣). ومثل هذا يقال عن كلمة "أصحاب" التي تحمل في أصل معناها معنى المرافقة والملازمة (٦)، ولكن تخصص معناها بمصاحبها اللفظي؛ فه أصد معناها الأعراف): قوم من المؤمنين استوت حسناتهم وسيئاتهم (الأعراف ٤٨)، و (أصْحَابُ الأَيْكَةِ): قوم شعيب (الحجر ٧٨)، و (أصْحَابُ السَّبْتِ): اليهود و (أصْحَابُ الْفيل): جيش أبرهة الأشرم (الفيل)... وهكذا.

<sup>(</sup>١) مغردات الأصفهاني ص ٣٧٤.

<sup>(</sup>٢) المقاييس: فحش.

<sup>(</sup>٣) مغردات الأصفهاني ص٢٧٥.

### ثانيًا: تعدد المعنى نتيجة المجاز:

#### ويشمل ذلك:

### ١- المجاز اللغوي (علاقة المشابهة)، مثل:

أ-كلمة "الأب" التي تعني في أصل معناها الوالد، ثم انتقل معناها-بعلاقة المشابهة - إلى معنى الجد والعم، أو معنى المعلم والمربي. وبها جميعًا فسر قوله تعالى: ﴿إِنَّا وَجَدْنَا ءَابًاءَنَا عَلَى أُمَّةٍ﴾ (الزخرف٢٢).

ب-كلمة "ثقال" التي جاء أصل معناها من الثقل المؤدى إلى صعوبة الحركة، ثم اتسع معناها- بعلاقة المشابهة - ليدل على الشيوخ، والفقراء، والغرباء، والكسالى، والضعفاء، وأصحاب العيال(١). وبها جميعا فسر قوله تعالى: ﴿انْفِرُوا خِفَافًا وَتِقَالا﴾ (التوبة ٤١).

ج-كلمة (آية) التي تعني العلامة الظاهرة (البقرة ١١٨)، والمعجزة (الأعراف ١٣٨)، والوحدة القرآنية المعينة (البقرة ١٠٦) وعلاقة المشابهة واضحة بين المعانى الثلاثة.

### ٢- المجاز المرسل (علاقة غير المشابهة)، مثل:

أ- اعتبار ما سيكون، كما في قوله تعالى: ﴿وَيُسَتِ الْجِبَالُ بَسًا﴾ (الواقعة٥) فأصل "البس": التفتيت من قولهم: بسست الحنطة والسويق بالماء: فتته به (٢)، وينتج عن التفتيت البسط كالرمل والتراب، وسهولة التسيير والتحريك. وكلها معان فسرت بها الكلمة. وكذلك قوله تعالى: ﴿إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا﴾ (يوسف٣٦) أي عنبًا يؤول أمره إلى الخمر.

<sup>(</sup>١) مغردات الأصفهاني ص٨٠.

<sup>(</sup>٢) مفردات الأصفهاني ص٤٥.

ب-الحالية والمحلية، كما في قوله تعالى: ﴿وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ ﴾ (النور٣١) فقد فسر الجيب بطوق القميص، كما فسر بالصدر لحلوله في هذا الطوق أو وراءه. وكما في قوله تعالى: ﴿هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنزِّلَ عَلَيْنَا مَائِدةً مِنَ السَّمَاءِ ﴾ (المائدة بالحوان عليه طعام وشراب، وبالطعام ذاته بعلاقة الحالية. والمحلية.

ج-الكلية والجزئية، كما في كلمة "بنان" التي جاءت بمعنى الأصابع في آية (الأنفال ١٢)، وبمعنى أطراف الأصابع في آية أخرى (القيامة ٤). وكما في كلمة "رقاب" التي جاءت جمعا لـ"رقبة" بمعنى الأسير أو الرقيق (التوبة ٢٠)، وبمعنى العنق (محمد ٤).

د-السببية والسببية، كما في كلمة "شمس" التي جاءت بمعنى النجم المعروف في قوله تعالى: ﴿فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ﴾ (البقرة ٢٥٨)، وبمعنى الحرّ الشديد في قولــه تعالى: ﴿لا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلا زَمْهُرِيرًا﴾ (الإنسان١٣). قال القرطبي: "أي لا يرون في الجنة شدة حر كحر الشمس"(١). ويؤيد هذا التفسير مقابلة الكلمة بالزمهرير الذي هو البرد المفرط.

هـالآلية، كما في كلمة "أُذُن" التي جاءت بمعنى أداة السمع (المائدة على) وبمعنى المستمع القابل لكل ما يقال في قوله تعالى: "ويقولون هو أذن" (التوبة ٦١)، فلما كانت الأذن آلة السمع أطلقت على المستمع نفسه. وكما في كلمة "يد" التي جاءت بمعناها الحقيقي في قولــه تعالى: ﴿وَنَرْعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّاظِرِينَ ﴾ (الشعراء ٣٣)، وبمعنى تعالى: ﴿وَنَرْعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّاظِرِينَ ﴾ (الشعراء ٣٣)، وبمعنى

<sup>.124/19 (1)</sup> 

القدرة والسلطان في قوله تعالى: ﴿ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ ﴾ (الفتح١٠)، لأن اليد هي آلة القوة والقدرة والبطش والسلطان. ومثل هذا يقال عن كلمة "لسان" التي جاءت بمعنى عضو التكلم (البلد ٨، ٩)، وبمعنى اللغة (الدخان ٥٨)، لأن اللسان آلة الكلام وأداته.

٣- تخصيص المعنى، كقول تعالى: (إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصَّافِنَاتُ الْجِيدَ الرائع الْجِيدَ الرائع الْجِيدَ الرائع الْجِيدَ الرائع المنظر من كل شيء، ثم تخصص معناه ليراد به الفرس الذي يجود بمدَّخر عَدُوه الله قوله تعالى: (فَرَجَعْنَاكَ إِلَى أُمِّك) (طه٠٤) حيث تخصصت كلمة "أم" لمعنى والدة، مع أنها تعني "أصل الشيء" في الحقيقة، كما في قوله تعالى: (هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ) (آل عمران٧).

٢- توسيع المعنى، كإطلاق الفرج على عضو الذكورة عند الرجل، كما سيأتي في رقم (٧).

٥- الكناية، وهي إطلاق الشيء وإرادة لازمه، ولامانع فيها من إرادة اللازم والملزوم في وقت واحد. وقد اشتهر القرآن بكناياته البديعة، وبخاصة عند التعبير عما لا يستحب التصريح به. فالفعل "أتى" جاء في القرآن الكريم بعنى المجيء بالذات أو بالأمر أو بالتدبير(٢)، كما جاء كناية عن المباشرة الجنسية في قوله تعالى: (فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ) (البقرة ٢٢٢). و"الإحصان" يعني الحفظ والصون كما في قوله تعالى: (وعَلَمْنَاهُ صَنْعَة لَبُوسٍ لَكُمْ لِتُحْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ) (الأنبياء ٨٠)، ولكنه حين جاء مع الفرج في قوله تعالى: (والتي أحْصَنَتْ فَرْجَهَا) (الأنبياء ٩١) قصد به التكنية عن العفة والبعد عن الزني.

<sup>(</sup>١) مفردات الأصفهاني ص١٠٣.

<sup>(</sup>٢) مغردات الأصفهاني ص٨.

ولا يستخدم القرآن لفظ "القذف" بمعناه الفقهي أي الرمي بالفاحشة، وإنما يستخدم لفظ "الرمي" - إلى جانب معناه الحقيقي - للتكنية عن القذف بالزنى في قوله تعالى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لُعِنُوا﴾ (النور ٢٣).

وكلمة "بهتان" استخدمها القرآن بمعنى الكذب المفرط في قول تعالى: ﴿ وَقَوْلِهِ مُ عَلَى مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيمًا ﴾ (النساء ١٥٦). قال الأصفهاني: البهتان: الكذب الذي يبهت سامعه لفظاعته (۱) كما استخدمها بمعنى الظلم في قوله تعالى: ﴿ أَتَأْخُذُونَهُ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُبِينًا ﴾ (النساء ٢٠). ولكنه استخدمها استخدمها استخدامها كنائيًا بمعنى الزنى في قوله تعالى: ﴿ وَلا يَأْتِينَ بِبُهْتَانِ يَفْتَرِينَهُ بَيْنَ الستخداما كنائيًا بمعنى الزنى في قوله تعالى: ﴿ وَلا يَأْتِينَ بِبُهْتَانِ يَفْتَرِينَهُ بَيْنَ الْرَعْ فِي الله الراغب الأصفهاني تعليقاً على الآية: "كناية عن الزنى " (١٤).

"والملامسة" في قوله تعالى: ﴿أَوْ لامَسْتُمُ النِّسَاءَ ﴾ (المائدة ٦) فسرت بمسّ البشرة، وهو المعنى الحقيقي، وبالمباشرة الجنسية وهو المعنى الكنائي.

"والسرّ" في قوله تعالى: ﴿وَلَكِنْ لا تُواعِدُوهُنَّ سِرًا﴾ (البقرة ٢٣٥) كُنِي به عن الجماع(٣) لأنه يكون بين الآدميين في السر عادة.

"والفرج" في قوله تعالى: ﴿وَالَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا ﴾ (الأنبياء ٩١)، فهـو كناية عن فرج القميص، أي لم يعلق بثوبها ريبة، فهي طاهرة الثوب (''). ٢- وقد تتعدد العلاقات في الكلمة الواحدة حسب المعنى المراد منها، كما في كلمة "حرث" التي جاءت بمعنى الأرض المهيأة للزراعة في قوله تعالى: ﴿تُبِيرُ

<sup>(</sup>١) السابق ٦٣.

<sup>(</sup>٢) السابق والصفحة.

<sup>(</sup>٣) البرهان ٢/٣٠٣.

<sup>(</sup>٤) السابق ٢/٥٠٣.

الأرْضَ وَلا تَسْقِي الحَرْثُ (البقرة٧١)، وفَعْل هنا بمعنى مفعول، وجاءت بمعنى النزرع والنبات بعلاقة الحالية والمحلية في قوله تعالى: ﴿وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثُ (آل عمران١٤) وبمعنى الأجر والجزاء باعتبار ما سيكون في قوله تعالى: ﴿ مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثُ الآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ (الشورى٢٠). واستعير الحرث من معنى الأرض لمكان زرع الولد (الرحم) في قوله تعالى: ﴿ رَسُ لَكُمْ اللَّهُ وَلَهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالَةُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَ

٧- وقد يتم الانتقال في اللفظ من المجاز إلى مجاز آخر، وهو ما سماه الزخشري في معجمه أساس البلاغة بمجاز المجاز. ومن ذلك كلمة "فروج" التي جاءت بمعناها الحقيقي وهو جمع فَرْج للشقّ في البناء أو بين الشيئين(أ) كما في قوله تعالى: ﴿كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيّنّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ﴾ (ق٦) ويمعنى عضو الأنوثة عند المرأة بعلاقة المشابهة، ثم بمعنى عضو الذكورة عند الرجل كذلك بعد توسيع المعنى ليشمل العورة الغليظة سواء كانت للمرأة أو الرجل. وقد تمثل هذا في قوله تعالى: ﴿وَالْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ ﴾ (الأحزاب٣٥)، فاللفظ بالنسبة للمرأة استعارة، ويالنسبة للرجل من باب تعميم المعنى أو توسيعه.

٨- ومن المجاز نوع سماه ابن السيد البطليوسي" مجاز المراتب"، ومنه قوله تعالى: ﴿ يَابَنِي ءَادَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا ﴾ (الأعراف٢٦) مع قوله تعالى: ﴿ وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ﴾ (فاطر٣٣)، فالمعنى الثاني على الحقيقة، أما الأول فعلى مجاز المراتب، فإن المنزل عليهم ليس هو نفس اللباس، بل الماء المنبت للزرع، المتخذ منه الغزل المنسوج منه اللباس (٣).

<sup>(</sup>١) مفردات الأصفهاني ص٣٧٥.

<sup>(</sup>٢) البرهان ٢/٢٩٩.

### ثالثًا: تعدد المعنى مع غياب العلاقة الدلالية أو خفائها:

نعني بغياب العلاقة أو خفائها عدم تفطن المتكلم العادي إلى وجودها، ولا نعني به غيابها كلية؛ لأن هناك من اللغويين من ولع بربط دلالات الكلمات بعضها مع بعض بمعنى عام أو معان عامة تجمعها، مثلما فعل ابن فارس في معجمه "المقاييس". كما أن منهم من فتش عن الأصول التاريخية للكلمات، ورجع بالتأصيل اللغوي إلى عصور سحيقة ربما كانت هذه العلاقة الغائبة أو الخفية ظاهرة فيها وقتئذ، كما فعل ابن دريد في كتابه "الاشتقاق". فمثل هذا النوع من التعسف، أو اللجوء إلى التأويل لالتماس العلاقات البعيدة أو الخفية مما لا يعتد به المحدثون؛ لأنه لا يدخل في وعي المثقف العادي، ولا يتفطن إليه في استخداماته اللغوية اليومية.

وعادة ما يتحقق هذا النوع من الاشتراك نتيجة سبب لفظي،أو تغير في شكل الكلمة يجعلها تتطابق مع كلمة أخرى كانت موجودة بالفعل. وقد اعترف بهذا النوع كل اللغويين من قدامى ومحدثين، بل منهم من قصر الاشتراك اللفظي عليه، مثل إبراهيم أنيس الذي يقول: "إن المشترك اللفظي الحقيقي إنما يكون حين لا نلمح أي صلة بين المعنيين"(١).

ومعظم كلمات هذا النوع لا يمكن الوصول إلى أسباب وجوده في اللغة بدقة وثقة، ولكن توجد احتمالات متعددة قد يصدق أحدها أو بعضها. من هذه الأسباب المحتملة:

1-حدوث التعدد منذ الوضع الأول. وقد سبق لنا نقل تعريف الكفوى للمشترك اللفظي الذي تضمن وضعين أو أكثر لكلمات المشترك اللفظي، فلكل مدلول عنده وضع (٢).

<sup>(</sup>١) علم الدلالة ص١٧٨.

<sup>(</sup>٢) التوطئة.

٢-الاقتراض من لغة أجنبية، ومشال ذلك كلمة "صلوات" في قوله تعالى: ﴿ لَهُدَّمَتْ ﴿ الْبَقْرَةُ وَلَا كَلَمَةً عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ ﴾ (البقرة١٥٧)، وقوله تعالى: ﴿ لَهُدَّمَتْ صَوَامِعُ وَبِيعٌ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدٌ ﴾ (الحج٤٠)، فالأولى كلمة عربية، وهي جمع صلاة للعبادة المعروفة أو للدعاء والرحمة أما الثانية فمعربة عن السريانية أو العبرية، وهي بمعنى المعبد، أو بيت الصلاة (١٠). ويؤكد اقتراض هذه الكلمة تعدد القراءات فيها بالتاء والثاء والباء مع اختلاف أوجه الضبط فيها (١٠).

ومثل هذا يقال عن كلمة "بعل" التي وردت في القرآن بمعنى الزوج في قوله تعالى: ﴿وَهَذَا بَعْلِي شَيْخًا ﴾ (هود٧٢)، واسم صنم كان لقوم إلياس في قوله تعالى: ﴿أَتَدْعُونَ بَعْلا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ﴾ (الصافات١٢٥) فالكلمة الأولى عربية، والثانية مأخوذة عن العبرانية (٣).

ويمكن أن يحمل على هذا كلمة "أسفار" التي وردت في القرآن الكريم جمعا لكلمة "سَفر" كما في قوله تعالى: ﴿بَاعِدْ بَيْنَ أَسْفَارِنَا﴾ (سبأ ١٩)، ولكلمة "سِفْر" في قوله تعالى: ﴿كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا﴾ (الجمعة ٥)، والأولى عربية محض، أما الثانية فمعربة، قال السيوطي: "الأسفار هي الكتب بالسريانية، وقيل هي نبطية". وذكر الأب رفائيل اليسوعي أن الكلمة آرامية، وتعنى الكتاب الكبير، أو الجزء الكامل من التوراة (١٠).

ويكثر وقوع هذا النوع من الاشتراك في اللغة نتيجة عوامل ثلاثة هي: ١-القلب المكاني

٢-الإبدال

<sup>(</sup>١) المعرب للجواليقي ص٤١٩.

<sup>(</sup>٢) معجم القراءات القرآنية ٣٠٦/٣، والمعجم الموسوعي- قسم القراءات.

<sup>(</sup>٣) سر الليال في القلب والإبدال ص٦٨.

<sup>(</sup>٤) اللفظ المعرب في القرآن الكريم ص١٣٦، ١٣٧.

٣-اختلاف الأصل الاشتقاقي.

ولم نستطع أن نعثر على أمثلة للقلب المكاني في القرآن الكريم، ولكن يمكن أن غثل للإبدال بما يأتى:

أ-كلمة "قائل" في قوله تعالى: ﴿فَجَاءَهَا بَأْسُنَا بَيَاتًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ﴾ (الأعراف٤) وقوله تعالى: ﴿وَالْقَائِلِينَ لإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا﴾ (الأحزاب ١٨) فمعناها مختلف في الآيتين، لأن أصل الأولى: "قاول"، والثانية "قايل" وحين أبدلت كل من الواو والياء همزة تطابق اللفظان مكونين مشتركا لفظيًا.

ب-كلمة "سائل" في قوله تعالى: ﴿وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقُ لِلسَّائِلَ وَالْمَحْرُومِ ﴾ (الذاريات١٩) مع قوله تعالى: ﴿سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَالْمَحْرُومِ ﴾ (الذاريات١٩) مع قوله تعالى: ﴿سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِع ﴾ (المعارج١) على قراءة من قرأ الفعل "سال" بدون همزة فتكون "السَّائل" الأولى من الفعل "سأل" بمعنى دعا والتمس، والثانية من الفعل "سال" بمعنى تدفق وجرى (١) وحين أبدلت الألف في اسم الفاعل ياء، ثم همزة تطابق اللفظان.

أما اختلاف الأصل الاشتقاقي أو تعدد جذور الكلمة فمن أمثلته في القرآن الكريم:

أ-كلمة "أسرى" التي جاءت في القرآن جمعا لكلمة "أسير" في قوله تعالى: (ما كان لنبي أن يكون له أسرى حتى يثخن في الأرض) (الأنفال ١٧٦)، وجاءت فعلا بمعنى سار ليلاً في قوله تعالى: (سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلا) (الإسراء١). فالكلمة الأولى من الجذر "أسر"، والثانية من الجذر "سري".

<sup>(</sup>١) المعجم الموسوعي ص٩٤٥.

ب-كلمة "زال" التي جاءت ماضيا للفعل "يزول" بمعنى "فارق مكانه" في قوله تعالى: ﴿وَلَئِنْ زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَد مِنْ بَعْدِهِ﴾ (فاطر٤)، وماضيا للفعل "يزال" بمعنى "استمر" في قوله تعالى: ﴿فَمَا زَالَتْ تِلْكَ دَعْوَاهُمْ ﴾ (الأنبياء ١٥). فالكلمة الأولى من الجذر "زول"، والثانية من الجذر "زيل".

ج-كلمة "كاد: التي جاءت ماضيا للفعل" يكيد" بمعنى "مكر ودبر" في قوله تعالى: (كَذَلِكَ كِدْنَا لِيُوسُفَ) (يوسف٧٦) وماضيا للفعل "يكاد" بمعنى قارب ولم يفعل في قوله تعالى: (لَقَدْ كِدْتَ تَرْكَنُ إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلا) (الإسراء ٧٤). فالكلمة الأولى من الجذر "كيد"، والثانية من الجذر "كود".

د-كلمة "يسير" التي جمعت سببين اثنين هما اختلاف الأصل الاشتقاقي، واختلاف النوع الكلامي. فالكلمة في أحد معنيها من الجذر "يسر"، كما في قوله تعالى: ﴿ ذَلِكَ حَشْرُ عَلَيْنَا يَسِيرٌ ﴾ (ق٤٤)، أي سهل لين، وفي المعنى الآخر من الجذر "سير"، كما في قوله تعالى: ﴿ أَفَلَ مُ يَسِيرُوا فِي الأَرْضَ فَيَ نُظُرُوا ﴾ (يوسف 1٠٩)، أي يمشوا ويتحركوا. أما اختلاف النوع الكلامي فلأنها في أحد معنيها اسم، وفي الآخر فعل، وسيأتي مزيد بيان لذلك.

هـ-الفعل يُوعَد" الذي جاء من الماضي "أوعد" في قوله تعالى: (هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ) (يس١٦)، ومن الماضي "وعد" في قوله تعالى: (وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ) (فصلت٣٠)، وهي تحمل في الأول معنى التهديد والوعيد، وفي الثاني معنى الوعد والتعهد بالحير.

### رابعًا: تعدد العنى نتيجة الاختلاف في معنى الصيغة:

قد ينشأ تعدد المعنى عن الاختلاف في معنى الصيغة على الرغم من تطابق المعنى اللغوي. ومن أمثلة ذلك في القرآن الكريم:

1-الفعل"استخف" الذي جاء على بناء يدل على معنى طلب الفعل والتحريض عليه، كقوله تعالى: ﴿ وَلا يَسْتَخِفَّنَكَ الَّذِينَ لا يُوقِنُونَ ﴾ (الروم ٦٠)، أو يدل على معنى الوجود على حال، كقوله تعالى: ﴿ وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ جُلُودِ النَّنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُونَهَا ﴾ (النحل ٨٠).

٢-الفعل "أظهر" الذي دلت فيه الهمزة على التعدية تارة، وعلى الدخول في الوقت تارة أخرى. فمن الأول قوله تعالى: ﴿أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ) (التوبة ٣٣)، ومن الثاني قوله تعالى: ﴿وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ﴾ (الروم ١٨) أي وحين تدخلون في وقت الظهيرة.

٣-الفعل "كذَّب" الذي دلت صيغته على تعدية الفعل إلى آخر في آية، كما في قوله تعالى: (إن كُلُّ إلا كَذَّبَ الرُّسُلَ) (ص١٤) أي نسبهم إلى الكذب. ودلت في آية ثانية على حدوث الفعل من الفاعل، كما في قوله تعالى: (فَقَدْ كُذَّبُوا فَسَيَأْتِيهِمْ أُنْبَاءُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِنُونَ (الشعراء ٦)، أي أنكروا وأعرضوا. كما دلت في آية ثالثة على معنى السبية، كما في قوله تعالى: (فَمَا يُكَذَبُكَ بَعْدُ بِالدِّينِ (التين ٧)، أي فما يسبب تكذيبك؟.

3-الفعل "يظاهر" الذي دلت صيغته على معنى المفاعلة والمبادلة في قوله تعالى: ﴿وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا ﴾ (التوبة٤)، وعلى معنى حدوث الفعل من الفاعل في قوله تعالى: ﴿الَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْكُمْ مِنْ نِسَائِهِمْ ﴾ (المجادلة٢)، أي يحرمون نساءهم عليهم ويجعلونهن عليهم كظهور أمهاتهم.

٥-كلمة "مسحَّر" المأخوذة من الفعل "سحَر"، والواردة في قوله تعالى: ﴿قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ﴾ (الشعراء١٨٥) فقد فُسر اللفظ على أن "فعّل" فيه بعنى فعَل، أي من المسحورين، كما فسر بأنه للتعدية، مع إيقاع الاشتقاق من الاسم الجامد "سَحْر" بمعنى طرف الحلقوم والرئة، وهذا كناية عن بشريته، وأكله الطعام والشراب.

## خامسًا: تعدد المعنى نتيجة الشكل الكتابي في الرسم المحفى:

هناك مجموعة من الكلمات والتراكيب القرآنية أدت كتابتها المصحفية بطريقة معينة إلى أن تتطابق مع كلمات كانت موجودة بالفعل مكونة معها مشتركا لفظيا. من ذلك:

أ-كلمة "إلاً" في قوله تعالى: ﴿فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلاَّ قَلِيلاً مِنْهُمْ ﴾ (البقرة ٢٤٩) حيث وقعت حرف استثناء، مع قوله تعالى: ﴿إِلاَّ تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ ﴾ (التوبة ٤٠)، حيث طابقت "إلاً" الثانية – المكونة من إن الشرطية ولا النافية - طابقت في رسمها المصحفي إلى جانب نطقها "إلاً" الأولى مكونة معها مشتركًا لفظيًا.

ب-كلمة "أمّا" التي وردت حرف شرط وتفصيل في قوله تعالى: (فَأَمَّا النيتيمَ فَلا تَفْهَرْ) (الضحى٩، ١٠) ووقعت النيتيم فَلا تَفْهَرْ) (الضحى٩، ١٠) ووقعت مركبة من "أم" العاطفة و"ما" الاستفهامية في قوله تعالى: (أَكَذَّبْتُمْ بِآياتِي وَلَمْ تُحِيطُوا بِهَا عِلْمًا أَمَّاذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ) (النملك٨). وقد أدت كتابتها في المصحف بهذا الشكل إلى مطابقتها الكتابية والصوتية للكلمة الأولى، مكونة معها مشتركًا لفظيًا.

ج-كلمة "إمّا" التي وردت حرف عطف وتخيير في قوله تعالى: ﴿ يَاذَا الْقَرْنَيْنِ إِمَّا أَنْ تُعَذِّبَ وَإِمَّا أَنْ تَتَّخِذَ فِيهِمْ حُسْنًا ﴾ (الكهف٨٦)

ووقعت مركبة من "إن" الشرطية و"ما" الزائدة في قوله تعالى: ﴿فَإِمَّا تَرَيِنَّ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي﴾ (مريم٢٦). وقد أدت كتابتها في المصحف بهذا الشكل إلى مطابقتها الكتابية والصوتية للكلمة الأولى، مكونة معها مشتركا لفظيًّا.

د-كلمة "يحيى" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: ﴿وَيَحْيَى مَنْ حَيَّ عَنْ بَيِّنَةٍ ﴾ (الأنفال٤٢)، واسما لنبيّ في قوله تعالى: ﴿إِنَّا نُبَشّرُكَ بِغُلامٍ اسْمُهُ يَحْيَى ﴾ (مريم٧). ويمقتضى القواعد الإملائية ترسم الألف ياء في "يحيى" الاسمية وألفا في "يحيى" الفعلية للتفرقة بينهما (ا)، ولكن الرسم المصحفي سوى بينهما فطابقهما شكلا ونطقًا مكونًا مشتركًا لفظيًا.

### سادسا: تعدد المعنى نتيجة الاختلاف في التعدي واللزوم:

أكثر ما يتمثل ذلك في استخدام بعض الأفعال في القرآن الكريم لازمة ومتعدية، مما يخلق بين الفعلين اختلافًا في معناهما النحوي وإن ظلا متفقين في أصل معناهما اللغوي. ومن أمثلة ذلك:

أ-استخدام الفعل "رجع" لازمًا في قوله تعالى: ﴿ وَلِينُدْرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُكَ اللَّهُ رَجَعُوا إِلَيْهِمْ ﴾ (التوبة ١٢٢)، ومتعديا في قوله تعالى: ﴿ فَإِنْ رَجَعَكَ اللَّهُ إِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ ﴾ (التوبة ٨٣). ويبدو الفرق الدلالي واضحًا بين الفعلين حين نفسر الأول بالفعل "عاد"، والثاني بالفعل "رد"، أو "أعاد".

ب-استخدام الفعل "زاد" لازمًا في قوله تعالى: ﴿وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى مِائَةِ اللَّهِ مِائَةِ اللَّهِ مَائَةِ الْفِ أَوْ يَزِيدُونَ ﴾ (الصافات١٤٧)، ومتعديا في قوله تعالى: ﴿وَيَزِيدُهُمْ

<sup>(</sup>١) الإملاء والترقيم لعبد العليم إبراهيم ص٧١.

خُشُوعًا﴾ (الإسراء١٠٩). ويتضح الفـــرق الدلالي حين نفسر الأول بالفعل "كثر"، والثاني بالفعل "أحدث زيادة".

ج-استخدام الفعل "أصلح" لازمًا في قوله تعالى: ﴿فَمَنِ اتَّقَى وَأَصْلَحَ فَلا خَوْفُ عَلَيْهِمْ ﴾ (الأعراف ٣٥)، ومتعديا في قوله تعالى: ﴿وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيَى وَأَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ ﴾ (الأنبياء ٩٠)فالأول بمعنى: أطاع، والثانى بمعنى: أزال الفساد.

د-استخدام الفعل "ولى" لازما في قوله تعالى: ﴿وَإِذَا تُتْلَى عَلَيْهِ ءَايَاتُنَا وَلَّى مُسْتَكْبِرًا ﴾ (لقمان ٧)، ومتعديا في قوله تعالى: ﴿مَا وَلاَّهُمْ عَنْ قِبْلَتِهِمُ اللَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا ﴾ (البقرة ١٤٢). فالأول بمعنى: انصرف وأعرض، والثانى بمعنى: صَرَف وحول.

هـــومثل هذا يقال عن الفعل "صد" الذي جاء لازما في قوله تعالى: ﴿ فَمِنْهُمْ مَنْ ءَامَنَ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ صَدَّ عَنْهُ ﴾ (النساء٥٥)، ومتعديا في قوله تعالى: ﴿ وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ ﴾ (النمل٤٣).

وقد يأتي الاختلاف بين الفعلين من اختلاف حرف الجر المصاحب لكل منهما. مثال ذلك الفعل "رغب" الذي يكون بمعنى زهد وابتعد إذا كان الحسرف المصاحب له هو "عن"، وبمعنى أراد وأحب إذا كان الحرف هو "في". وقد وردت في القرآن الكريم التعدية بـ "عن" كقوله تعالى: (وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مِلَّةٍ إِبْرَاهِيمَ إلا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ) (البقرة ١٣٠)، أما التعدية بـ "في" فقد لحظها المفسرون في قوله تعالى: (وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ) (النساء بـ "في" فقد لحظها المفسرون في قوله تعالى: (وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ) (النساء

## سابعًا: تعدد المعنى نتيجة اختلاف النوع الكلامي:

إذا كان اختلاف النوع الكلامي بين كلمتي المشترك اللفظي يخفف من الغموض الناتج عن تطابق المعنى فإنه لا يخرج اللفظين من دائرة الاشتراك.

وتتعدد أنواع هذا الاختلاف في اللغة العربية لتشمل حالات كثيرة منها:

# ١- فعل، مع:

أُ-اسم زات، مثل كلمة "ذكر" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: (إنّا ووَذَكَرَ اللّه كَثِيرًا) (الأحزاب ٢١) واسم ذات في قوله تعالى: (إنّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْتَى) (الحجرات ١٣). ومثل كلمة "عَرَض" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: (وعَرَضْنَا جَهَنّم يَوْمَئِذٍ) (الكهف،١٠٠)، واسم ذات في قوله تعالى: (تُريدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا) (الأنفال ٢٧). ومثل كلمة "مَلَك" التي جاءت فعلا في قوله تعالى (ومَا مَلكَتْ يَمِينُك) (الأنعام،٥)، واسم ذات في قوله تعالى: (ولا أَقُولُ لَكُمْ إنّي يمينُك) (الأنعام،٥)، ومثل كلمة "من" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: (فلا أَقُولُ لَكُمْ إنّي مَلَك (الأنعام،٥)، ومثل كلمة "من" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: (فلا أَقُولُ لَكُمْ إنّي تعالى: (وَالْمُ نَوْلُه عَلَى الْمُؤْمِنِينَ) (آل عمران ١٦٤)، واسم ذات في قوله تعالى: (وَأَنْزُلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسّلْوَى) (البقرة ٥٧) وغير ذلك.

ب-مصدر، مثل كلمة "دَخَل" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: (كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيًّا الْمِحْرَابَ) (آل عمران٣٧)، ومصدرا في قوله تعالى: (وَلا تَتَخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَلا بَيْنَكُمْ) (النحل٤٤). والدخل: المكر والغدر والخديعة. ومثل كلمة "رد" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: (وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِيبَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ) (الأحزاب٢٥)، ومصدرا في قوله تعالى: (فَلا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا) (الأنبياء ٤٠). ومثل كلمة "صد"

التي جاءت فعلا في قوله تعالى: ﴿ وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللّهِ ﴾ (النمل٤٣)، ومصدرا في قوله تعالى: ﴿ وَصَدُّ عَنْ سَبِيلِ اللّهِ وَكُفْرُ بِهِ ﴾ (البقرة٢١٧) ومثل كلمة "نَظَر" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: ﴿ وَفَنَظَرَ نَظْرَةً فِي النّجُومِ ﴾ (الصافات ٨٨)، ومصدرا في قوله تعالى: ﴿ وَمَنْ رَفَرُونَ إِلَيْكَ نَظْرَ الْمَعْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ﴾ (محمد ٢). ومثل كلمة "حسد" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: ﴿ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴾ (البقرة (الفلق ٥)، ومصدرا في قوله تعالى: ﴿ وَسَدًا مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ ﴾ (البقرة سَكَنَ فِي اللّهُ وَالنّهَارِ ﴾ (الأنعام ١٣)، ومصدرا في قوله تعالى: ﴿ وَلَهُ مَا صَلا تَكَ سَكَنَ لَهُمْ ﴾ (التوبة ١٠٣)، وعير ذلك.

ج-اسم تفضيل، مثل كلمة "أكبر" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: (فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ) (يوسف٣٦)، واسم تفضيل في قوله تعالى: (وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْل) (البقرة٢١٧). ومثل كلمة "أبقى" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: (وَثَمُودَ فَمَا أَبْقَى) (النجم ٥١)، واسم تفضيل في قوله تعالى: (ولَعَذَابُ الآخِرَةِ أَشَدُ وَأَبْقَى) (ط١٢٧). ومثل كلمة "أحصى" التي جاءت فعلاً في قوله تعالى في أحصى ومثل كلمة "أحصى" التي جاءت فعلاً في قوله تعالى: (أيُ الْجِزَبْيْنِ وَمُثَل كُلُّ شَيْءٍ عَدَدًا) (الجن ٢٨)، واسم تفضيل في قوله تعالى: (أيُ الْجِزَبْيْنِ وَلَّمَى) (الكهفة ١٤٠)، ومثل كلمة "أعمى" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: (فَأَصَمَّهُمْ وَأَعْمَى أَبْصَارَهُمْ) (محمد ٢٣)، واسم تفضيل في قوله تعالى: (فَهُو فِي الآخِرَةِ أَعْمَى وَأَضَلُ سَبِيلا) (الإسراء ٢٧)، قوله تعالى: (فَهُو فِي الآخِرَةِ أَعْمَى وَأَضَلُ سَبِيلا) (الإسراء ٢٧)، وغير ذلك.

ر-صفة مشبهة، مثل كلمة "حكم" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: ﴿ إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ﴾ (غافر ٤٨)، وصفة مشبهة في قوله تعالى:

﴿ فَابْعَثُوا حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكُمًا مِنْ أَهْلِهَا ﴾ (النساء٣٥). ومثل كلمة "حيّ". التي جاءت فعلا في قوله تعالى: ﴿ وَيَحْيَا مَنْ حَيَّ عَنْ يَيْنَةٍ ﴾ (الأنفال٤٤)، وصفة مشبهة في قوله تعالى: ﴿ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيْتِ ﴾ (الروم ١٩). ومثل كلمة "فَرح" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: ﴿ فَرَحَ اللّهِ مُخَلّفُونَ بِمَقْعَدهِمْ خِلافَ رَسُولِ اللّهِ ﴾ (التوبة ٨١)، وصفة مشبهة في المُخَلّفُونَ بِمَقْعَدهِمْ خِلافَ رَسُولِ اللّهِ ﴾ (التوبة ٨١)، وصفة مشبهة في قوله تعالى: ﴿ وَجِلّ التي قوله تعالى: ﴿ وَجِلّ التي عاءت فعلا في قوله تعالى: ﴿ وَجِلّ التي عاءت فعلا في قوله تعالى: ﴿ وَجِلَتُ قُلُوبُهُمْ ﴾ (الأنفال٢)، وصفة مشبهة في قوله تعالى: ﴿ وَجِلَتُ قُلُوبُهُمْ ﴾ (الأنفال٢)، وصفة مشبهة في قوله تعالى: ﴿ وَجِلَتُ فُلُوبُهُمْ ﴾ (المؤمنون ٢٠)، وغير ذلك.

ه - عَلَم ، مثل كلمة "عاد" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: ﴿وَلَمْ عَادَ فَيَنْ تَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ ﴾ (المائدة ٩٥)، وعلما في قوله تعالى: ﴿وَإِلَى عَادَ أَخَاهُمْ هُودًا ﴾ (الأعراف ٦٥). ومثل كلمة "يحيى" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: ﴿وَيَحْيَى مَنْ حَيَّ عَنْ بَيِّنَةٍ ﴾ (الأنفال ٤٢)، وعلما في قوله تعالى: ﴿إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلامِ اسْمُهُ يَحْيَى ﴾ (مريم ٧)، وغير ذلك.

و-وصف المفعول ، مثل كلمة "صعق" التي جاءت فعلا في قوله تعالى: ﴿وَنُفخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ﴾ (الزمر ٦٨)، ووصفا دالا على المفعول في قوله تعالى: ﴿وَخَرَّ مُوسَى صَعِقًا﴾ (الأعراف ١٤٣)، أي مغشيا عليه. ومثل كلمة "ولد" التي جاءت فعلاً في قوله تعالى: ﴿وَوَالِد وَمَا وَلَدَ ﴾ (البلد ٣)، ووصفا دالا على المفعول في قوله تعالى: ﴿رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي وَلَدُ ﴾ (آل عمران ٤٧)، أي مولود، وغير ذلك.

## ٧- فعل ماض، مع:

أ-فعل مضارع، مثل كلمة "تزكّى" التي جاءت فعلا ماضيا في قوله تعالى: (قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى) (الأعلى1)، ومضارعا في قوله تعالى:

﴿ فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَى أَنْ تَزَكَّى ﴾ (النازعات ١٨)؛ إذ أصلها "تتزكى". ومثل كلمة "تمسّك" التي جاءت في القراءات القرآنية فعلا ماضيا في الآية: ﴿ وَالَّذِينَ تَمَسَّكُوا بِالْكِتَابِ ﴾ (الأعراف ١٧٠)، ومضارعا في الآية: ﴿ وَلَا تَتَمَسَّكُوا بِعِصَمَ الْكُوافِرِ ﴾ (الممتحنة ١٠)؛ فأصلها: ولا تتمسكوا.

ب فعل أمر، مثل كلمة "رُدّ" التي جاءت فعلا ماضيا في قوله تعالى: ﴿ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ ﴾ (الأنعام ٢٨)، وأمرا في قول تعالى: ﴿ إِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْء فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّه وَالرَّسُولِ ﴾ (النساء ٥٩). ومثل كلمة "غُلَّ" التي جاءت فعلا ماضيا في قوله تعالى: ﴿ غُلَتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا قَالُوا ﴾ (المائدة ٢٤)، وأمرا في قوله تعالى: ﴿ خُذُوهُ فَغُلُوهُ ﴾ (الحاقة ٣٠)، وغير ذلك.

# ٣-فعل أمر، مع:

وصف على فاعلى، مثل كلمة "آمِن" التي جاءت فعل أمر في قوله تعالى: ﴿ وَامِنُوا بِاللّهِ وَرَسُولِهِ ﴾ (النساء ١٣٦)، ووصفا دالا على الفاعل في قوله تعالى: ﴿ رَبَّحُمُ ﴾ (قوله تعالى: ﴿ رَبَّحُمْ ﴾ (قوله تعالى: ﴿ رَبَّحُمْ ﴾ ومثل كلمة "سابِق" التي جاءت فعل أمر في قوله تعالى: ﴿ رَسَابِقُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبَّكُمْ ﴾ (الحديد ٢١)، ووصفا دالا على الفاعل في قوله تعالى: ﴿ وَلا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ ﴾ (يس ٤٠). ومثل كلمة "صابر" التي جاءت فعل أمر في قوله تعالى: ﴿ وَسُفَا دَالاً على الفاعل في قوله تعالى: ﴿ وَصَفا دالاً على الفاعل في قوله تعالى: ﴿ وَصَفا دالاً على الفاعل في قوله تعالى: ﴿ وَصَفا كلمة "صاحب" التي جاءت فعل أمر في قوله تعالى: ﴿ وَصَفا كلمة "صاحب" التي جاءت فعل أمر في قوله تعالى: ﴿ وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا ﴾ (المتوبة على الفاعل في قوله تعالى: ﴿ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لا تَحْزَنْ ﴾ (المتوبة ٤٠). ومثل كلمة "كاتب" التي جاءت فعل أمر في قوله تعالى: ﴿ التوبة ٤٠). ومثل كلمة "كاتب" التي جاءت فعل أمر في قوله تعالى: ﴿ التي جاءت فعل أمر في قوله تعالى: ﴿ التي جاءت فعل أمر في قوله تعالى: ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّا

﴿ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا ﴾ (النور٣٣)، ووصفا دالا على الفاعل في قوله تعالى: ﴿ وَلْيَكْتُبُ بَيْنَكُمْ كَاتِبُ بِالْعَدْلِ ﴾ (البقرة٢٨٢)، وغير ذلك.

### ع-مصدر، مع:

أ-اسم تفضيل، مثل كلمة "شر" التي جاءت مصدرا في قول تعالى: ﴿ وَنَا بُلُوكُمْ بِالشَّرِ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً ﴾ (الأنبياء٣٥)، واسم تفضيل في قوله تعالى: ﴿ قُلْ أَفَأُنْ بِنُكُمْ بِشَرِّ مِنْ ذَلِكُمُ ﴾ (الحج٧٧). ومثل كلمة "خير" التي جاءت مصدرا في قوله تعالى: ﴿ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرِ يَعْلَمُهُ اللّه ﴾ (البقرة ١٩٧)، واسم تفضيل في قوله تعالى: ﴿ ذَلِكُمْ خَيْرُ لَكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ ﴾ (البقرة ٤٥)، وغير ذلك.

ب-صفة مشبهة، مثل كلمة "كبر" التي جاءت مصدرًا بمعنى العظمة والتكبر في قوله تعالى: ﴿إِنْ فِي صُدُورِهِمْ إِلا كِبْرُ ﴾ (غافر٥٦)، وصفة مشبهة بمعنى معظم الشيء في قوله تعالى: ﴿وَالَّذِي تَوَلَّى كَبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴾ (النور١١). ومثل كلمة "نذير" التي جاءت مصدرًا بمعنى الإنذار في قوله تعالى: ﴿إِنَّهَا لإِحْدَى الْكُبَرِ. نَذِيرًا لِلْبَشَرِ ﴾ (المدثر ٣٥، الإنذار في قوله تعالى: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ اللهُ مُبشّرًا وَنَذِيرًا ﴾ (الإسراء١٠٥)، وغير ذلك.

ج اسم زات، مثل كلمة "مَنّ" التي جاءت مصدرًا في قوله تعالى: (فَإِمَّا مَنًا بَعْدُ وَإِمَّا فِدَاءً (حصد)، واسم ذات في قوله تعالى: (وَأُنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَى (البقرة ٥٧). ومثل كلمة "يمين" التي جاءت بمعنى القوة والقدرة في قوله تعالى: (الأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ) (الحاقة ٤٥)، واسم ذات بمنى اليد اليمنى في قوله تعالى: (وَمَا تِلْكَ بِيمِينِكَ يَامُوسَى (طه ١٧)، ومثل كلمة "عَصْف" التي جاءت مصدرًا

بمعنى شدة هبوب الربح في قوله تعالى: ﴿فَالْعَاصِفَاتِ عَصْفًا﴾ (المرسلات ٢)، واسم ذات بمعنى الحَبِّ في قوله تعالى: ﴿فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَأْكُولٍ﴾ (الفيل٥)، وغير ذلك.

راسم علم، مثل كلمة "قرآن" التي جاءت مصدرًا بمعنى القراءة في قوله تعالى: ﴿فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْءَانَهُ ﴾ (القيامة ١٨)، وعلما على كلام الله المنزل على محمد في قوله تعالى: ﴿ص وَالْقُرْءَانِ ذِي الذِّكْرِ ﴾ (ص١)، وغير ذلك.

هـاسم رال على المفعول، مثل كلمة "أكُل" التي جاءت مصدرًا بعنى "الطَّعْم" في قوله تعالى: ﴿وَالنَّحْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أُكُلُهُ ﴾ (الأنعام ١٤١)، واسما دالاً على المفعـول في قوله تعالى: ﴿أُكُلُهَا دَائِمُ وَظِلُهَا ﴾ (الرعد٣٥). ومثل كلمة "بَحْس" التي جاءت مصدرًا بمعنى "النَّقَص" في قوله تعالى: ﴿وَسُرَوهُ بِثَمَنِ بَحْسً وَلا رَهَقًا ﴾ (الجن١٣)، واسمًا دالا على المفعـول بمعنى "مبخوس" في قوله تعالى: ﴿وَشَرَوهُ بِثَمَنٍ بَحْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ ﴾ (يوسف٢٠)، وغير ذلك.

و-ظرف ، مثل كلمة "قِبَل" التي جاءت مصدرًا بمعنى "الطاقة والقدرة" في قوله تعالى: ﴿فَلَنَا ْتِينَهُمْ بِجُنُودٍ لا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا ﴾ (النمل ٣٧)، وظرفا بمعنى "تجاه" في قوله تعالى: ﴿أَنْ تُولُوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ ﴾ (البقرة ١٧٧)، وغير ذلك.

رُ-جِمع ، مثل كلمة "جِنّة" التي وردت مصدرًا في قول تعالى: ﴿أُولَمْ يَسْفَكُّرُوا مَا بِصَاحِبِهِمْ مِنْ جِنّة﴾ (الأعراف١٨٤)، وجمعا بَمعنى "الجِنّ" في قول تعالى: ﴿لاَ مُلاَنَّ جَهَنَّمُ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ﴾ (هود١١٩). ومثل كلمة "جَمْع" التي جاءت مصدرًا بمعنى "الضّمّ والحشد" في قوله

تعالى: ﴿ يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ﴾ (التغابن ٩)، وجمعا بمعنى الجماعة من الناس في قوله تعالى: ﴿ سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُولُونَ الدُّبْرَ ﴾ (القمر ٤٥)، وغير ذلك.

ح-اسم زمان ، مثل كلمة "مُرْسَى" التي جاءت مصدرًا ميميًا بمعنى "إرساء" في قوله تعالى: ﴿وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللّهِ مَجْرَاهَا وَمُرْسَاهَا ﴾ (هـود٤١)، واسم زمان بمعنى "الوقت والحين" في قوله تعالى: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ﴾ (الأعراف ١٨٧)، وغير ذلك.

## ٥-ظرف، مع:

أ-صرف، مثل كلمة "لَمّا" التي جاءت حرف نفي وجزم في قوله تعالى: ﴿ وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ ﴾ (الحجرات ١٤)، وجاءت ظرفًا بعنى حين في قوله تعالى: ﴿ لَيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ ﴾ (القلم ٥١)، وغير ذلك.

ب-اسم زات ، مثل كلمة "أيمان" التي جاءت اسم ذات جمعا ليمين في قوله تعالى: ﴿وَأَقْسَمُوا بِاللّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ ﴾ (الأنعام١٠٩)، وظرفا دالا على جهات اليمين في قوله تعالى: ﴿يَسْعَى نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ ﴾ (الحديد١٢). ومثل هذا يقال عن كلمة "يمين" التي جاءت بمعنى اليد اليمنى (طه١٧)، وبمعنى الجانب الأيمن (ق١٧)، وغير ذلك.

ج-وصف ، مثل كلمة "عالي" التي جاءت اسم فاعل بمعنى متكبر مغرور في قوله تعالى: ﴿وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الأَرْضِ﴾ (يونس٨٣)،

وظرفا بمعنى "فوق" في قول تعالى: ﴿عَالِيَهُمْ ثِيَابُ سُنْدُسٍ خُضْرٌ ﴾ (الإنسان٢١)، وغير ذلك.

### ٦-وصف ، مع :

أ-علم ، مثل كلمة "صالح" التي جاءت وصفا دالا على الفاعل في قوله تعالى: ﴿وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا ﴾ (الكهف٨٦)، واسما لنبي في قوله تعالى: ﴿وَقَالُوا يَاصَالَحُ اثْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا ﴾ (الأعراف٧٧). ومثل كلمة "مالك" التي جاءت وصفا بمعنى القادر المتصرف في قوله تعالى: ﴿مَالِكِ يَوْمُ الدِّينِ ﴾ (الفاتحة٤)، واسما لخازن النار في قوله تعالى: ﴿وَنَادَوْا يَامَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ ﴾ (الزخرف٧٧).

ب-اسم تفضيل ، مثل كلمة "أعمى" التي جاءت صفة مشبهة بمعنى فاقد البصر في قوله تعالى: ﴿عَبَسَ وَتَوَلَّى. أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى﴾ (عبس ١، ٢)، وجاءت اسم تفضيل في قوله تعالى: ﴿وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَى فَهُو فِي الآخِرَةِ أَعْمَى وَأَضَلُّ سَبِيلا ﴾ (الإسراء ٢٧) وقد جمعت الآية بين النوعين، وغير ذلك.

ج-اسم زات ، مثل كلمة "بَر" التي جاءت بمعنى الأرض في قوله تعالى: (وَحُرِّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا) (المائدة ٩٦)، وصفة في قوله تعالى: (وَبَرًا بِوَالِدَيْهِ) (مريم ١٤). ومثل كلمة "حام" التي جاءت اسما بمعنى فحل الإبل الذي تحققت فيه صفات معينة في قوله تعالى: (ولا وصيلة ولا حَامٍ) (المائدة ١٠٣)، وصفة في قوله تعالى: (تصلّى نَارًا حَامِيةً) (الغاشية ٤)، وغير ذلك.

ر-عدر ترتيبي ، مثل كلمة "ثاني" التي جاءت فاعلا من الثني في قوله تعالى: (ثَانِيَ في قوله تعالى: (ثَانِيَ في اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ) (التوبة ٤٠)، وغير ذلك.

## ٧-اسم مكان ، مع:

أ-اسم زمان ، مثل كلمة "مستقر" التي وردت اسم زمان في قوله تعالى: قرلكُلُ نَبْإٍ مُسْتَقَرُ (الأنعام ١٧)، واسم مكان في قوله تعالى: قولكُمْ فِي الأَرْضَ مُسْتَقَرُ (البقرة ٣٦). ومثل كلمة "موعد" التي جاءت اسم زمان في قوله تعالى: قرانً مَوْعِدَهُمُ الصَّبْحُ (هود ٨١)، واسم مكان في قوله تعالى: قومَنْ يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الأَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهُ (هود ١٧)، وغير ذلك.

باسم آلة ، مثل كلمة "مفاتح" جمع "مَفْتَح" التي وردت اسم آلة في قوله تعالى: (أوْ مَا مَلَكْتُمْ مَفَاتِحَهُ (النور٦١)، أي آلات فتحه، واسم مكان في قوله تعالى: (وعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ) (الأنعام٥٩)، وغير ذلك.

ج- مصدر ميمي ، مثل كلمة "مَقْعد" التي جاءت مصدرا ميميا في قوله تعالى: (فَرحَ الْمُخَلِّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلافَ رَسُولِ اللّهِ) (التوبة ٨١)، واسم مكان في قوله تعالى: (في مَقْعَدِ صِدْقٍ) (القمر٥٥). ومثل كلمة "مَوْعِد" التي جاءت مصدرا ميميا في قوله تعالى: (قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدكُ مَلْكِنَا) (طه٧٨)، أي وعدك، وجاءت اسم مكان في قوله تعالى: (وَمَنْ يَكُفُرْ بِهِ مِنَ الأَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهُ) (هود ١٧)، وغير ذلك.

### ٨-حرف، مع اسم:

أ-"ما" الحرفية مع "ما" الاسمية، فالحرفية مثل "ما" النافية في قوله تعالى: (وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ) (البقرة ٨)، والمصدرية في قوله تعالى: (عَزِيزُ عَلَيْهِ مَا عَنِتُمْ) (التوبة ١٢٨)، والزائدة للتأكيد في قوله تعالى: (قَلِيلا مَا تَذَكَّرُونَ) (الأعراف ٣). والاسمية مثل "ما" الموصولة في قوله تعالى: (ولِله يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الأَرْضُ (النحل ٤٩)، تعالى: (ولِله تعالى: (ومَا تَلْكُ بِيمِينِكَ يَامُوسَى) (طه ١٧)، والشرطية في قوله تعالى: (ومَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ) (البقرة والشرطية في قوله تعالى: (ومَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ) (البقرة والشرطية في قوله تعالى: (فَتِلَ الإِنْسَانُ مَا أَكْفَرَهُ) (عبس ١٧).

ب-"نعم" الجوابية مع "نعم" الاسمية. فالجوابية كقوله تعالى: ﴿فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًا قَالُوا نَعَمْ ﴾ (الأعراف٤٤)، والاسمية كقوله تعالى: ﴿فَجَزَاءٌ مِثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ ﴾ (المائدة ٩٥) وهو اسم يشمل الإبل والبقر والغنم والمعز.

• صفرد ، مع جمع، مثل كلمة "فُلْك" التي جاءت مفردا في قوله تعالى: ﴿إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ﴾ (الصافات ١٤٠)، وجاءت جمعا في قوله تعالى: ﴿وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاخِرَ فِيه ﴾ (النحل ١٤).

ومما ورد في القراءات القرآنية كلمة ":بُراء" التي جاءت مفردا بمعنى "بريء" في الآية: ﴿إِنَّا بُرَاءٌ مِمَّا تَعْبُدُونَ ﴾ (الزخرف٢٦)، وجمعا لكلمة "بريء" في الآية: ﴿إِنَّا بُرَاءٌ مِنْكُمْ وَمِمًّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ﴾ (الممتحنة٤).

وفي القراءات القرآنية أيضًا وردت كلمة "حَبَك" التي قرئ بها قوله تعالى: ﴿وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْحُبُكِ﴾ (الذاريات٧)، وقد فسرت الكلمة بلفظ

مفرد، هو الإحكام والخلق الجيد، ويلفظ جمع هو الطرق التي تسير فيها النجوم والكواكب (جمع حَبكة).

• ١- اسم آلة، مع اسم مفعول، مثل كلمة "موازين" التي جاءت اسم آلة في قوله تعالى: (وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ) (الأنبياء ٤٧)، والمراد: آلات الوزن، وجاءت اسم مفعول في قوله تعالى: (فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ مُمُ الْمُفْلِحُونَ) (الأعراف)، والمراد: أعماله الموزونة.

### ثامنًا: تعدد العنى نتيجة اختلاف الفرد:

### من ذلك:

أ-كلمة "أسفار" التي جاءت جمعا لـ"سفْر" في قوله تعالى: ﴿كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا﴾ (الجمعة٥)، ولـ"سفَر" في قوله تعالى: ﴿بَاعِدْ بَيْنَ أَسْفَارِنَا﴾ (سبأ١٩).

ب-كلمة "أمثال" التي جاءت جمعا لـ"مثل" في قوله تعالى: (كَأَمْثَالِ اللَّوْلُو الْمَكْنُونِ) (الواقعة ٢٣)، ولـ"مثل"في قوله تعالى: (وَيَضْرُبُ اللَّهُ اللللللَّهُ اللَّهُ الللَ

### تاسعًا: تعدد المعنى نتيجة الاختلاف اللهجي:

مما تعدد معناه في القرآن الكريم نتيجة استخدامه اللفظ في معنى يختلف عما تستعمله فيه قريش كلمة "وراء" في قوله تعالى: ﴿ فَبَشَّرْنَاهَا بِإِسْحَاقَ وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ ﴾ (هود٧١)، قال ابن عباس: المراد ولد ولد، وهو استعمال هذلي، ففي البرهان: "جاء رجل من هذيل ابن عباس فقال له ابن عباس: مافعل فلان؟ قال: مات وترك أربعة من الولد وثلاثة من

الوراء" أي من ولد ولده (١). وفيما عدا هذا استخدم القرآن الكلمة بمعنى "أمام"، وبمعنى "خلف" كما سيأتي في باب الألفاظ المتضادة.

ومن ذلك قوله تعالى : ﴿ إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا ﴾ (يوسف٣٦) فالحمر في الآية العنب في لغة أزد عمان (١)، وهو في سائر الآيات بمعنى الشراب المسكر.

ومن ذلك قوله تعالى: ﴿ إِنَّهُ لا يَيْنَسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ﴾ (يوسف ٨٧) مع قوله تعالى: ﴿ أَفَلَمْ يَيْنَسِ الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهَدَى النَّاسَ جَمِيعًا ﴾ (الرعد٣). فالأولى من القنوط، وهي لغة قريش وعامة العرب، والثانية من العِلْم، وهي لغة النخع أو هوازن (٣).

<sup>(</sup>۱) البرهان ۲۹۳/۱.

<sup>(</sup>٢) البرهان ٢/٩٧٢.

<sup>(</sup>٣) القرطبني ٩/٩ ٣١.

# الفصل الثالث الاشتراك اللفظي بين الإيجاب والسلب



الفصل الثالث

### الاشتراك اللفظي بين الإيجاب والسلب

تبرز الجوانب الإيجابية في الاستخدامات القرآنية لألفاظ المشترك اللفظي مما جعل بعض القدماء يقولون إن استخدام القرآن للفظ الواحد في وجوه من المعاني "من أنواع معجزات القرآن حيث كانت الكلمة الواحدة تنصرف إلى عشرين وجها، أو أكثر أو أقل، ولا يوجد ذلك في كلام البشر"(۱).

ويشئ من التفصيل يمكن أن نرصد الجوانب الإيجابية الآتية:

١- استغلال الغموض كخاصة من خواص الأسلوب مما يثير فضول السامع أو القارئ إلى التوقف للحظات أول الأمر لفهم المعنى المراد وإزالة ماقد يشوبه من غموض أو خفاء، فيتحقق الرضا والارتياح ويتمكن المعنى في النفس.

٢- تحقيق نوع من الموسيقى الداخلية، والملاءمة اللفظية الناتجة عن استخدام اللفظ بمعنيين في آية واحدة أو آيتين متجاورتين كقوله تعالى: ﴿وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ ﴾ (الروم٥٥)، وقوله تعالى: ﴿يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ. يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لأُولِي الأَبْصَارِ ﴾ (النور٤٣) ٤٤).

ويدخل في ذلك مايسمى بجناس الخط، بأن تختلف الحروف في النقط، كقوله تعالى: ﴿وَاللَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ. وَإِذَا مَرضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ﴾ (الشعراء ٧٩ ، ٨٠)، والجناس الناقص، كقوله تعالى: ﴿وَالْتَفَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ. إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ﴾ (القيامة ٢٩، ٣٠).

<sup>(</sup>١) البرهان ١٠٢/١.

٣- يعتمد القرآن على المجاز بعلاقاته المختلفة، وبخاصة علاقة المشابهة لتحقيق الأداء اللغوي الرفيع، بالإضافة إلى ما تحققه الاستعارة من حسن التصوير، وتوضيح المعنى، والإيجاز في الأداء وجعل التعبير أكثر أدبية. وقد تضي الاستعارة خطوة إلى الأمام حين تعبر عن المعقول والمعنوي بالمحسوس فيصبح كأنه أمر ملموس مرئي من خلال خلعها على الجمادات صفات الكائن الحي. وحسبنا أن نشير إلى الأمثلة القرآنية التالية.

أ- ﴿ كِتَابُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ﴾ (إبراهيم الكفر والإيمان. وقد صور البراهيم الظلمات والنور الكفر والإيمان. وقد صور لنا جمع الظلمات إلى أي مدى ينبهم الطريق أمام الضال فلا يهتدي إلى الحق وسط هذا الظلام المتراكم.

ب- (إنّا لَمَّا طَغَى الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ) (الحاقة ١١) فأصل المعنى للفعل: تجاوز الحد في الطغيان، واستخدام الطغيان مع الماء مبالغة في عظم الحال وإشارة إلى أن العلو جاء على سبيل القهر والغلبة. ولهذا يقول الراغب الأصفهاني: "فاستعير الطغيان في الآية لتحاوز الماء الحد" (١).

٤- لما كانت الكناية لفظًا أريد به لازم معناه، ولم يكن هناك مانع من إرادة المعنى الأصلي- إلى جانب معناه الكنائي- كانت الكناية أبلغ من الحقيقة لاشتمالها على المعنى ودليله في آن واحد.

وقد حفل القرآن بضروب شتى من الكنايات جاءت في المرتبة العليا من البيان، مع تحقيق غرض إضافي مثل:

<sup>(</sup>١) المفردات ص٢٠٤.

أ-عدم التصريح بما يستقبح ذكره، وتجنب ماينبو عن الأذن سماعه كقوله تعالى: (مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلاَّ رَسُولُ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ كَانَا يَأْكُلانِ الطَّعَامَ (المائدة٥٧) حيث ذهب كثير من المفسرين إلى أن المراد بأكل الطعام مايتبعه، وهو إخراج فضلات الطعام. وقد حرص القرآن على أن يعبر عن ذلك المعنى المستقبح ذكره بأسلوب الكناية، مستخدما الأدب الرفيع، والذوق المعالي، ومن ذلك ما اتبعه القرآن حين أراد التعبير عن العلاقة الجنسية فكنى عنها تارة بالحرث (نِسَاؤُكُمْ حَرْثُ لَكُمْ) (البقرة ٢٢٣)، وتارة وتارة باللامسة (أو لامَسْتُمُ النِّسَاءَ) (النساء٤٢)، وتارة بالتغشي (فَلَمًا وَالْعَلَا عَمَلًا حَمُلًا خَفِيفًا) (الأعراف ١٨٩).

ب-تحسين اللفظ، كما في قوله تعالى كناية عن حرائر النساء ﴿كَأَنَّهُنَّ بَيْضُ مَكْنُونُ ﴾ (الصافات٤٩).

ج-المبالغة كقوله تعالى كناية عن النساء ﴿أُوَمَنْ يُنَشَّأُ فِي الْحِلْيَةِ وَهُوَ فِي الْحِلْيَةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ﴾ (الزخرف١٨)، فقد كانت نساء العرب ينشأن في ترفه وتزين شاغل عن النظر في الأمور، وفي هذا من المبالغة والبلاغة ما لا يظهر في لفظ النساء(۱)

أما الجانب السلبي في استخدام كلمات المشترك اللفظي فهو ماقد يسببه من تشويش يعوق التفاهم، أو يلقي ظلالاً من الغموض على المعنى يمنع من أداء الرسالة.

ولهذا منع العلماء على غير العالم بحقائق اللغة وموضوعاتها تفسير شيء من كلام الله. فقد يكون اللفظ مشتركا وهو يعلم أحد المعنيين،

<sup>(</sup>١) انظر في ذلك: لغة القرآن ص٢٢٤ ومابعدها.

والمراد المعنى الآخر() وقد يؤدي الجهل بحقيقة اللغة وتصريفاتها إلى ادّعاء وجود الاشتراك في لفظ قرآني على سبيل التعسف كما قاله بعضهم في قوله تعالى: ﴿ يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنَاسٍ بِإِمَامِهِمْ ﴾ (الإسراء٧١) حيث فسر لفظ الإمام بأنه جمع "أُمّ"، وذكر أن الناس يدعون يوم القيامة بأمهاتهم دون آبائهم لئلا يفتضح أولا الزنى. وقد عقب الزركشي على هذا التفسير الخاطئ قائلا: "إن أُمًّا لا يجمع على إمام. فهذا كلام من لا يعرف الصناعة، ولا لغة العرب "())

وقد خلت جميع أمثلة المشترك اللفظي في القرآن الكريم من سلبية الغموض أو انبهام المعنى اعتمادًا على عدد من القرائن التي تحدد المعنى المراد، مثل:

١- المخالفة بين المصادر حين يكون الفعل من المشترك اللفظى.

٢- المخالفة بين الجموع حين يكون المفرد من المشترك اللفظي.

٣- الاعتماد على السياق اللغوي.

٤- الاعتماد على السياق الخارجي.

٥- اختلاف النوع الكلامي.

٦- مخالفة الرسم الإملائي.

1- أما المخالفة بين المصادر حين يكون الفعل من المشترك اللفظي فمن أمثلته في القرآن الكريم الفعل "صام" الذي يدل على معنى الإمساك عن الطعام والشراب، كما يدل على معنى الصمت وعدم الكلام. وقد عرص القرآن

<sup>(</sup>١) البرمان ١/٢٩٥.

<sup>(</sup> ٢) السابق ١/٢٩٨، ٢٩٩.

على أن يميز في المصدر بين النوعين، فاستخدم للأول كلمة "صيام" كما في قوله تعالى: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ ﴾ (البقرة ١٨٣) واستخدم للثاني كلمة "صوم" كما في قوله تعالى: ﴿ إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا ﴾ (مريم ٢٦).

٢- وأما المخالفة بين الجموع للإشارة إلى تعدد معنى المفرد فقد أخذ شكلين
 في القرآن هما:

1- دلالة المفرد على أكثر من معنى باعتباره من ألفاظ المشترك اللفظي. ٢- دلالة المفرد على أكثر من معنى نتيجة تخصيص المعنى العام للفظ في اتجاهين مختلفين يراد بكل منهما نوع معين من أفراد هذا المعنى العام، وهو ما يكن أن يسمى بالاختلاف في تطبيقات الاستخدام، لكن دون أن تختلف المعاني اختلافا كليا لتصير الكلمة من المشترك اللفظي. فمن أمثلة النوع الأول ما يأتى:

أ-أعين وعيون: كلا اللفظين مفرده "عين" وقد ورد هذا المفرد في القرآن بمعنى آلة البصر كقوله تعالى: ﴿وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنَ (المائدة ٤٥)، كما ورد بمعنى عين الماء، كما في قوله تعالى: ﴿فِيهَا عَيْنُ جَارِيَةٌ ﴾ (الغاشية ١٢).

فإذا نظرنا إلى الجمع وجدناه قد ورد في القرآن بصيغتين اثنتين هما: "أعين" و"عيون". وإذا تتبعنا جميع الآيات التي استخدم فيها الجمعان - وعددها اثنتان وعشرون آية للجمع "أعين" وعشر آيات للجمع "عيون" - اكتشفنا أن سرّ هذا التنوع هو تخصيص كل جمع لأحد المعنيين دون الآخر. فلم ترد أعين في القرآن الكريم إلا جمعا للعين الباصرة، مثل: (ترَى أَعْينَهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْع) (المائدة

٨٣)، و (سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ) (الأعراف ١١٦)، و (لَهُمْ قُلُوبُ لا يَفْقَهُ ونَ بِهَا ﴾ (الأعراف ١٧٩). كما لم يرد يَفْقَهُ ونَ بِهَا ﴾ (الأعراف ١٧٩). كما لم يرد الجمع "عيون" فيه إلا جمعا لعين الماء، مثل "جنات وعيون" (الحجر ١٤٥، الشعراء ٥٧، الذاريات ١٥).

ولا يصح هنا أن يكون السبب هو إرادة القلة مع الجمع "عيون" كما يقول النحاة؛ إذ لايستساغ "عين"، والكثرة مع الجمع "عيون" كما يقول النحاة؛ إذ لايستساغ معنى القلة في آيات مثل: ﴿فَلَمَّا أَلْقَوْا سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ وَاللَّمْ وَاللَّهُ وَاسْتَرْهَ بُوهُمْ (الأعراف ١١٦)، ومثل: ﴿وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الأَنْفُسُ وَتَلَذُ الْأَعْيُنُ (الزخرف ٧١)، لأن معنى الكثرة هو الأنسب والأكثر ملاءمة للسياق هنا.

ب-عباد وعبيد: كلا اللفظين قد استعمل في القرآن جمعا لعبد، والعبد في لغة العرب يطلق على الإنسان حرا كان أو رقيقا، كأنه لوحظ في معناه أنه مربوب لخالقه، كما يطلق على المملوك، خلاف الحر.

وقد ذكرت المعاجم العربية لهذا المفرد ثلاثة عشر جمعا أو اسم جمع بالإضافة إلى جمعه جمع مذكر سالما على "عبدون"، وجمعه على صيغة منتهى الجموع "أعابد" التي عدها اللغويون جمعا للجمع "أعبد" أو ومع ذلك لم يرد من هذه الجموع في القرآن إلا الجمعان المذكوران.

وقد ورد لفظ "عباد" في القرآن سبعا وتسعين مرة في حين ورد لفظ "عبيد" خمس مرات فقط. ولم يلمح القرآن في هذا معنى الكثرة-

<sup>(</sup>١) الغيصل في ألوان الجموع ص٢٣٥، ٢٣٦.

مع أن كلا الجمعين كما يقول النحاة من جموع الكثرة- لأن المعنى السياقي هنا يتجه في استعمال كلمة "عبيد" إلى معنى القلة، وكلمة "عباد" إلى معنى الكثرة.

وإنما الذي لمحه القرآن في هذا تخصيص لفظ "العباد" لجمع العبد بمعنى المملوك العبد بمعنى الإنسان، ولفظ "العبيد" لجمع العبد بمعنى المملوك الرقيق. ولم يخرج القرآن عن ذلك بالنسبة للفظ "العباد" إلا في آية واحدة لفائدة بلاغية. فمن أمثلة ماجاء على الأصل قوله تعالى: ﴿وَإِذَا سَأَلُكَ عِبَادِي عَنِي فَإِنِي قَرِيبُ ﴾ (البقرة ١٨٦)، وقوله: ﴿وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ﴾ (الأنعام ١٨)، ﴿بَلْ عِبَادُ مُكْرَمُونَ ﴾ (الأنبياء ٢٦). أما ماجاء على خلاف الأصل فهو قوله تعالى: ﴿وَأَنْكِحُوا الأَيَامَى مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ ﴾ (النور ٣٢)، وذلك لحكمة هي الإشارة إلى أنه يجب معاملة هؤلاء العبيد كبشر لهم كامل الحق في الحياة، ونجاصة لما يتميزون به من صلاح وطاعة لله.

أما لفظ "العبيد" فلم يرد في القرآن إلا جمعا للعبد بمعنى المملوك الرقيق، وإن أراد به القرآن معنى "العباد" لفائدة بلاغية. فقد ورد اللفظ في آياته الخمس في سياق نفي الظلم عن الله سبحانه وتعالى في قوله: ﴿وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلامٍ لِلْعَبِيدِ﴾ (آل عمران١٨٢، الأنفال٥، الحج١٠)، وقوله: ﴿وَمَا رَبُكَ بِظَلامٍ لِلْعَبِيدِ﴾ (فصلت٤١)، وقوله: ﴿وَمَا رَبُكَ بِظَلامٍ لِلْعَبِيدِ﴾ (فصلت٤١)، وقوله: ﴿وَمَا أَنَا بِظَلامٍ لِلْعَبِيدِ﴾ (ق٢٩). والفائدة البلاغية هنا أن نفي ظلم السيد لعبده نفي لصدور أقل ذرة من الظلم عنه، ونفي لصدور الظلم عنه لسائر الأجناس من باب أولى.

ج-أشياع وشِيَع: كلا اللفظين مفرده "شيعة". وقد ورد اللفظ الأول في القرآن مرتين، أما الثاني فقد ورد خمس مرات.

والمتأمل للآيات المستملة على الجمعين، يلاحظ أن القرآن الكريم قد استخدم الجمع الأول حين أراد معنى الاجتماع والتوحد، واستخدم الجمع الثاني حين أراد معنى الفرقة والاختلاف؛ لأن الشيعة في اللغة تعني الفرقة أو الجماعة، وكل فرقة تحمل معنى الاتفاق والتجانس إذا نظرنا إلى أفرادها، وتحمل معنى الاختلاف والتباين إذا نظرنا إليها بالنسبة لغيرها من الجماعات الأخرى.

وتأملوا الآيتين القرآنيتين الآتيتين تجدوهما تشيران إلى معنى الاتفاق والتجمع، وهما: قوله تعالى: ﴿ وَلَقَدْ أَهْلَكُنَا أَهْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ﴾ (القمر٥١)، وقوله: ﴿ وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فَعِلَ بِأَشْيَاعِهِمْ مِنْ قَبْلُ ﴾ (سبأ٥٤). أما الآيات الخمس التالية فكلها تشير إلى معنى الاختلاف والتفرق، وهي قوله تعالى: ﴿ أَوْ يَلْسِسَكُمْ شَيْعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضَ ﴾ (الأنعام ٢٥)، وقوله: ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ وَكَانُوا شِيعًا ﴾ (الأنعام ٢٥)، وقوله: ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شِيع الأولِينَ ﴾ (الحجر ٢٠)، وقوله: ﴿ مِنَ الّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا ﴾ (الروم ٢٣)، وقوله: ﴿ مِنَ الّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا ﴾ (الروم ٢٣)، وقوله: ﴿ مِنَ الّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا ﴾ (الروم ٢٣)، وقوله: ﴿ مِنَ الّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا ﴾ (الروم ٣٢).

ولا يصح التفريق بين الجمعين بإرادة القلة في الأول، والكثرة في الثاني- كما يقول النحاة- لأن "أشياعكم" في آية القمر مراد بها أمثالكم من الأمم الماضية، ومن كان مذهبه مذهبهم وهم كثر ولا شك.

### ومن أمثلة النوع الثاني:

أحمير وحُمُر: ورد لفط "الحمير" في القرآن الكريم مرتين، هما قوله تعالى (وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً (المنحل )، وقوله: ﴿ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ ﴾ (لقمان ١٩).

أما لفظ "الحمر" فقد ورد مرة واحدة في قوله تعالى: ﴿كَأَنَّهُمْ حُمُرٌ مُسْتَنْفِرَةً. فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ﴾ (المدثر٥٠، ٥١).

وواضح من سياق الآيات أن القرآن قد استخدم لفظ "الحمير" حين أراد الأهليّ منها فهي التي تستخدم للركوب. أما لفظ الحمر فالمراد به الحمر الوحشية بدليل السياق كذلك، لأن القسورة- سواء فسرت بالأسد أو بالرماة والصيادين- لا توجد عادة داخل المساكن والبيوت. ويدل على ذلك أيضا قول ابن عباس إن المراد في الآية الحمر الوحشية(۱).

ب-أشداء وشداد: الشدة في اللغة: القوة، والشديد: القوي. وهذه الشدة قد تكون معنوية، وقد تكون مادية. وقد وردت كلمة "أشداء" في القرآن مرة واحدة، أما كلمة "شداد" فقد وردت ثلاث مرات.

وقد حرص القرآن على التفرقة في جمع كلمة "شديد" بين تلك الدالة على القوة المعنوية فجمعها على أشداء، وتلك الدالة على القوة المادية فجمعها على شداد. وقد ظهر ذلك في قوله تعالى: (مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدًّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ) (الفتح ٢٩) فالشدة هنا معنوية تعني الغلظة والقسوة، كما قال ابن عباس في تفسيرها(٢). أما الشدة في الآيات الأخرى فتعني القوة المادية، سواء جاءت وصفا للسنين المقحطة (ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعُ شِدَادُ) (يوسف ٤٨) أو للأشخاص (عَلَيْهَا مَلائِكَةُ غِلاظُ شِدَادُ) (التحريم ٦)، أو للمخلوقات غير الحية (وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا) (النبأ ١٢). وقد جاء في تفسير القرطبي عند شرح آية التحريم: "أي

<sup>(</sup>١) القرطبي ١٩/٨٨.

<sup>(</sup>٢) القرطبي ٢٩٢/١٦.

شداد الأبدان"، ونقل عن ابن عباس أن "قوة" الواحد منهم أن يضرب بالمقمع فيدفع بتلك الضربة سبعين ألف إنسان في قعر جهنم"(۱). كما جاء فيه تعليقا على آية النبأ: "أي سبع سموات محكمات، أي محكمة الخَلْق وثيقة البنيان"(۲).

ويقرب من هذا النوع ما لاحظناه من كثرة استخدام القرآن في جمع المفرد الواحد أكثر من لفظ مع التفرقة بين الجمعين في المعنى بجعل أحدهما خاصا، والآخر عاما يشمل المعنى الخاص كما يشمل غيره معه. ومن أمثلة ذلك في القرآن الكريم:

أ-إخوة وإخوان: كلا اللفظين جمع "أخ" وقد ورد لفظ "إخوة" في القرآن الكريم سبع مرات، وردت ست منها في معنى الأخوة في النسب، كقوله تعالى: ﴿فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةُ فَلأُمّهِ السُّدُسُ ﴾ (النساء النسب، كقوله: ﴿وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِجَالا وَنِسَاءً فَللذَّكْرِ مِثْلُ حَظَّ الأُنْتَينْ ﴾ (النساء ١٧٦)، وقوله: ﴿وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً لا تَقْصُصْ رُوْيَاكَ عَلَى إِخْوَتِكَ ﴾ (يوسف (النساء ١٧٦))، وقوله: ﴿وَيَابُنِي لا تَقْصُصْ رُوْيَاكَ عَلَى إِخْوَتِكَ ﴾ (يوسف في أما الآية السابعة فقد وردت بمعنى الصداقة والإخلاص، وهي قوله تعالى: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةً ﴾ (الحجرات ١٠). وهذه الآية يمكن حملها على المبلغ الذي حذف منه أداة التشبيه ووجه الشبه، ويذلك لا تخرج عن المعنى الخاص للفظ. ويمكن حملها على المبالغة في قوة العلاقة بين الإخوة لأب قوة العلاقة بين الإخوة لأب وأم، كما عبر القرآن عن الغير بالنفس في قوله تعالى: ﴿فَسَلّمُوا عَلَى وَوْمُ الْنُورِ٦)، وقوله: ﴿وَلا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ ﴾ (الحجرات ١١).

<sup>(</sup>١)السابق ١٩٦/١٨.

<sup>(</sup>٢) السابق ١٧٢/١٩.

أما لفظ "إخوان" فقد ورد اثنتين وعشرين مرة شاملا المعنيين: أُخوَّة الدين والصداقة، وأخوة النسب. فمن الأول- وهو الأكثر- قولسه تعالى: ﴿فَأَلَفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا ﴾ الأكثر- قولسه تعالى: ﴿فَأَلَفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا ﴾ (آل عمران١٠٣)، وقوله: ﴿اللَّذِينَ قَالُوا لإِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوا لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا ﴾ (آل عمران١٦٨). ومن الثاني قوله تعالى: ﴿وَلا يُبدينَ زِينَتَهُنَّ إلا لِبُعُولَتِهِنَ . . . أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَ ﴾ (النور٣١).

ولا يصح أن يفرق بين اللفظين بإرادة معنى القلة في الأول؛ لأنه على وزن فِعْلة وهو من أوزان جموع القلة- كما يقول النحاة- لأن هذا إن صح في بعض الآيات لا يصح في بعض آخر منها، كقوله تعالى: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ﴾ (الحجرات ١٠)، كما لا يتحقق معنى الكثرة في آيات اشتملت على لفظ "الإخوان" كما في قوله تعالى: ﴿أَوْ إِنْهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ ﴾ (النور ٣١).

ب-أنفس ونفوس: كلا اللفظين جمع "نفس"، وقد ورد لفظ "أنفس" في القرآن الكريم١٥٣ مرة، في حين ورد لفظ "نفوس" مرتين اثنتين.

وقد وردت كلمة "نفوس" بمعنى أرواح الأشخاص أو دخائل ذواتهم ويواطنها، في قوله تعالى: ﴿ رُبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ ﴾ (الإسراء ٢٥)، وقولسه: ﴿ وَإِذَا النَّفُوسُ زُوجَتْ ﴾ (التكوير ٧)، لأن الذي سيبعث يوم القيامة هي الأرواح وليست الأجسام. أما كلمة "أنفس" فقد جاءت شاملة عامة تغطي المعنى السابق، كما في قوله تعالى: ﴿ وَاعْلَمُ وَا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ ﴾ (البقرة ٢٣٥)، وقوله: ﴿ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي أَنْفُسِهِمْ ﴾ (هود ٣١). كما جاءت شاملة لمعنى الله والأشخاص، وهو أكثر ماورد في القرآن، كقوله تعالى: ﴿ وَمَا اللَّهُ اللَّهُ عَالَى: ﴿ وَمَا

يَخْدَعُونَ إِلا أُنْفُسَهُمْ ﴾ (البقرة ٩)، وقوله: ﴿أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ ﴾ (البقرة ٤٤).

ولا يصح أن يحمل الفرق بين الجمعين على دلالة الأنفس على القلة والنفوس على الكثرة - كما يقول النحاة - لأن معنى الكثرة واضح في مثل قول تعالى: ﴿أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ ﴾ (البقرة ٢٣٥)، وقوله: ﴿وَإِنْ تُبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ ﴾ وقوله: ﴿وَإِنْ تُبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ ﴾ (البقرة ٢٨٤). كما أنّ السياق واحد في الآيتين: ﴿رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ ﴾ (الإسراء ٢٥) و﴿ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي أَنْفُسِهِمْ ﴾ (هود ٣١).

ج-ضعاف وضعفاء: وردت كلمة "ضعفاء" في القرآن الكريم أربع مرات في قوله تعالى: ﴿ أَيُودُ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةُ مِنْ نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ... وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضُعَفَاءٌ ﴾ (البقرة٢٦٦)، وقول لله وَرَسُولِهِ ﴾ (التوبة٩١)، وقوله: عَلَى الْمُرْضَى.... حَرَجُ إِذَا نَصَحُوا لِلّهِ وَرَسُولِهِ ﴾ (التوبة٩١)، وقوله: ﴿ وَبَرَزُوا لِلّهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَاءُ لِلّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا ﴾ (إبراهيم٢١)، وقوله: ﴿ وَإِذْ يَتَحَاجُونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا ﴾ (ابراهيم٢١)، وقوله: ﴿ وَإِذْ يَتَحَاجُونَ فِي النَّارِ فَيقُولُ الضُّعَفَاءُ لِلَذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنًا لَكُمْ تَبَعًا ﴾ (غافر٤٤).

أما كلمة "ضعاف" فقد وردت مرة واحدة في قوله تعالى: ﴿ وَلْيَخْسُ اللّٰذِينَ لَوْ تَرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِيَّةً ضِعَافًا خَافُوا عَلَيْهِمْ ﴾ (النساء ٩). وسياق هذه الآية المرتبط بأحكام المواريث والوصية يدل على أن الضعف هنا مادي لأن الأموال هي التي تُورث أو يوصى بها. أما الآيات الأربع الأولى فقد حمل بعضها معنى الضعف المادي، مثل آية البقرة، وبعضها معنى العجز أو الضعف الجسدي، مثل آية التوبة، وبعضها معنى القهر والتبعية، كما في آيتي إبراهيم وغافر.

#### ٣-وأما الاعتماد على السياق اللغوى فمن أمثلته:

أ-تفسير كلمة "الفاحشة" باللواط في قوله تعالى: ﴿ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ وَالَّهُ تَعْسِرُونَ ﴾ (النمل٥٥) بقرينة الكلام السابق: ﴿ وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ ﴾ (الأعراف ٨٠). وتفسيرها بالزنى في قوله تعالى: ﴿ وَاللاتِي يَأْتِينَ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِسَائِكُمْ ﴾ (النساء ١٥) بقرينة الكلام التالي: ﴿ وَاستشهدُوا عليهن أربعة منكم ﴾ .

ب-وتفسير الفعل "قام" بمعان متعددة تبعا للسياق اللغوي، ولما جاء في صحبته من كلمات أخرى. فهو بمعنى ثبت في مكانه في قوله تعالى: ﴿ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا ﴾ (البقرة ٢٠)، وبمعنى أخذ في الفعل في قوله تعالى: ﴿ وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللّهِ يَدْعُوهُ ﴾ (الجن ١٩)، وبمعنى تهيأ واستعد في قوله تعالى: ﴿ إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ ﴾ (المائدة ٦)، وبمعنى انتصب واقفا في قوله تعالى: ﴿ أَنَا ءَاتِيكَ بِهِ قَبْلُ أَنْ تَقُومَ مِنْ مَقَامِكَ ﴾ (النمل ٣٩)..

ج-وتفسير "الكتاب" في آيات متعددة بقرينة موضوع الحديث. فهو القرآن في قوله تعالى: ﴿ ذَلِكَ الْكِتَابُ لا رَيْبَ فِيهِ ﴾ (البقرة٢)، وهو التوراة في قوله تعالى: ﴿ وَأُورُتْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ ﴾ (غافر٥٣)، وهو عدة المرأة في قوله تعالى: ﴿ حَتَّى يَبْلُغُ الْكِتَابُ أَجَلُهُ ﴾ (البقرة٢٣٥)، وهو الكتابة والخط في قوله تعالى: ﴿ وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابُ وَالْحِكْمَةَ ﴾ (آل عمران كمان.

3-أما ما يعتمد على السياق الخارجي، فعادة ما يتوقف فهمه على معرفة أسباب النزول من ناحية، وعلى الرجوع إلى التفسير بالمأثور من ناحية أخرى. ومن أمثلته في القرآن الكريم:

أ-قوله تعالى: ﴿انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالا ﴾ (التوبة ٤١) حيث فسرت كلمة "ثقال" جمع ثقيل بالمعاني الآتية:

- غير نِشاط (ابن عباس وقتادة).
  - فقراء (مجاهد).
  - شيوخ (الحسن).
- مشاغیل (زید بن علی والحکم بن عتیبة)
  - من لهم عيال (زيد بن أسلم)
- من لهم ضياع يكرهون أن يتركوها (ابن زيد)
  - فرسان (الأوزاعي)(١)

ب-لفظ "إنسان" الذي أريد به آدم نفسه في قوله تعالى: ﴿ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ﴾ (الرحمن ١٤) قال القرطبي: "باتفاق من أهل التأويل" ( ) ، وولد آدم في قوله تعالى: ﴿ إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنسَانَ مِنْ نُطْفَة ﴾ (الإنسان ٢) ، قال القرطبي: "أي ابن آدم من غير خلاف (٢) ، وأريد به شخص بعينه في آيات أخرى منها أبو جهل ( ) في قوله تعالى : ﴿ كَلا إِنَّ سَخص بعينه في آيات أخرى منها أبو جهل ( ) ، وعتبة بن أبي لهب في الإِنسَانَ لَيَطْغَى . أَنْ رَآهُ اسْتَغْنَى ﴾ (العلق ٦، ٧) ، وعتبة بن أبي لهب في قوله تعالى : ﴿ وَلَهُ عَنْ اللَّهُ مَا أَكُفُرَهُ ﴾ (عبس ١٧) ، كما روى عن الضحاك ، وأمية بن خلف أو الوليد بن المغيرة في قوله تعالى : ﴿ أَوَلا الضحاك ، وأمية بن خلف أو الوليد بن المغيرة في قوله تعالى : ﴿ أَوَلا

<sup>(</sup>١) القرطبي ١٥٠/٨.

<sup>(</sup>٢) السابق ١٦٠/١٧.

<sup>(</sup>٣) السابق ١٢٠/١٩.

<sup>(</sup>٤) السابق ٢٠/٢٠.

يَذْكُرُ الإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيْئًا ﴾ (مريم ٦٧)(١).

ج-كلمة "البس" في قوله تعالى: ﴿وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا ﴾ (الواقعة ٥)، فقد فسرها ابن عباس بتفتيتها، والحسن بقلعها من أصلها، وأبو زيد بسوقها، ومجاهد بتسييلها، وعكرمة بهدها(٢).

٥-أما اختلاف النوع الكلامي فمن أوضح القرائن للفصل بين كلمات المشترك اللفظي فمن غير المتوقع أن يحدث لبس بين اسم وفعل، أو اسم وصفة، أو مفرد وجمع، كما ليس من المحتمل أن يحدث لبس بين لفظين يختلفان في التراكيب النحوية التي يردان فيها. وقد سبق أن ضربنا عشرات الأمثلة لكلمات تختلف من فعل إلى اسم ذات، ومن فعل إلى مصدر، ومن فعل إلى اسم تفضيل، ومن فعل إلى صفة مشبهة، ومن فعل إلى علم، ومن فعل إلى وصف دال على المفعول. وكذلك من فعل ماض إلى فعل أمر، وفعل أمر إلى وصف الفاعل، وغير ذلك.

7-وأما اختلاف الرسم الإملائي فمن أمثلته في القرآن الكريم الفعل "طغى" الذي كتب بالياء حين جاء بمعنى التجاوز في العصيان (طه٢٤، ٤٣، والنجم ١٧، والنازعات ١٧، ٣٧) وكتب بالألف حين جاء بمعنى علا وفاض (الحاقة ١١).

فائدة: قال الزركشي: قد يكون اللفظ مشتركا بين حقيقتين، أو حقيقة ومجاز. ويصح حمله عليهما جميعا كقوله تعالى: ﴿ لا يُضَارُّ كَاتِبُ وَلا شَهِيدُ ﴾

<sup>(</sup>١) السابق ١٣١/١١.

<sup>(</sup> ۲) السابق ۱۹۲/۱۷، ۱۹۷.

(البقرة ٢٨٢)، قيل المسراد يضارر، وقيل" يضارر؛ أي الكاتب والشهيد لا يضارر فيكتم الشهادة والخط، وهذا أظهر. ويحتمل أنّ من دعا الكاتب والشهيد لا يضارره فيطلبه في وقت فيه ضرر. وكذلك قوله: ﴿لا تُضَارُ وَالدَةُ وَالدَهُ السَهيد لا يضاره فيطلبه في وقت فيه ضرر. وكذلك قوله: ﴿لا تُضَارُ وَالدَةُ وَالدَهُ الله بهذا اللهظ كلا بولدها (البقرة ٣٣٣). فعلى هذا يجوز أن يقال: أراد الله بهذا اللهظ كلا المعنيين على القولين؛ أما إذا قلنا بجواز استعمال المشترك في معنييه فظاهر، وأما إذا قلنا بالمنع فبأن يكون اللهظ قد خوطب به مرتين، مرة أريد به هذا ومرة هذا.

وقال ابن القشيري: ما احتمل معنيين فصاعدا.. فإن ظهر أحد المعنيين حمل على الظاهر إلا أن يقوم الدليل. وإن استويا- سواء كان الاستعمال فيهما حقيقة أو مجازًا، أو في أحدهما حقيقة وفي الآخر مجازًا كلفظ العين، والقرء، واللمس فإن تنافى الجمع بينهما فهو مجمل فيطلب البيان من غيره، وإن لم يتناف فقد مال قوم إلى الحمل على المعنيين. والوجه التوقف فيه... وفي مثل هذا يقال: محتمل أن يكون المراد كذا، ومحتمل أن يكون كذا(1)

<sup>(</sup>۱) البرهان ۲/۲۰۸، ۲۰۸.

الباب الثاني الألفاظ المتضادة في القرآن الكريم



#### مدخل

سبق في كتابنا "علم الدلالة" أن تناولنا قضية التضاد ككل، وعرضنا آراء اللغويين فيها بين منكر ومثبت، وبين مضيق ومبالغ في التضييق وموسع ومبالغ في التوسيع (١).

وسأقصر بحثي هنا على كلمات الأضداد التي وردت في القرآن الكريم بعنييها المتضادين سواء على سبيل الاحتمال في آية واحدة، أو على سبيل التوزيع في أكثر من آية، منحيا جانبًا الأمثلة التي استعمل القرآن اللفظ فيها بأحد معنييه المتضادين فقط دون الآخر. وقد وردت له أمثلة كثيرة في القرآن الكريم، منها:

1-قوله تعالى: ﴿ فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفُ مِنْ رَبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ. فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ ﴾ (القلم 19، ٢٠). قال الأصمعي: الصريم: الصبح، والصريم: الليل... ومن الليل قوله تعالى: فأصبحت كالصريم، أي كالليل (٢٠). وحيث لم يرد اللفظ في القرآن الكريم إلا مرة واحدة بمعنى واحد لم نعتبره من ألفاظ الأضداد القرآنية.

٢-قوله تعالى: (وَرَبَائِبُكُمُ اللاتِي فِي حُجُورِكُمْ) (النساء ٢٣)، قال الأصمعي: الربيبة: الـتي تربّب، والـتي تربّب. وقال السجستاني: الربيب: الـرابّ والمسربوب<sup>(٣)</sup>. والكلمة القرآنية تعني المربوب، وهو الاستعمال الوحيد الوارد في القرآن. ولم يـرد اللفظ في القرآن إلا مـرة واحـدة، ولا يحـتمل إلا معنى واحدا.

<sup>(</sup>١) علم الدلالة ص ١٩١ ومابعدها.

<sup>(</sup>٢) الأضداد ص٤١، وانظر السجستاني ص١٠٥، وابن السكيت ص١٩٥، والصغاني ص٢٣٥.

<sup>(</sup>٣) الأضداد ص ٥١، ١٢٠.

٣-قوله تعالى: (وَذَلَلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ) (يس٧٢). قال الأصمعي: ويقال هو ركوب لكذا وكذا: إذا كان يركبه. والرَّكوب مايُركب" قال الله تعالى: فمنها ركوبهم ومنها يأكلون. وقال السجستاني: وجعلوا حروفا كثيرة من المفعول به على لفظ الفاعل، قالوا رجل ركوب للكثير الركوب، وبعير ركوب في معنى مركوب، وطريق ركوب، وقال تعالى: فمنها ركوبهم، أي من الأنعام، يعني مايركبونه (أ.ولم يرد اللفظ في القرآن إلا مرَّةً واحدة بمعنى واحد.

كما لن ندخل في دراستنا ماورد في بعض كتب الأضداد مما لا يدخل تحت هذه العلاقة، كاعتبارهم "الأحمر" من الأضداد لدلالته على الأحمر والأبيض هو والأبيض ". فاللونان غير متضادين، إذ لامضاد للأحمر، ومضاد الأبيض هو الأسود. ومثل هذا يقال عن اعتبار الصغاني كلمة "المسيح" من الأضداد لأنها قد تعني المسيح عيسى عليه السلام، وقد تعني الدجّال ". وكذلك لفظ "حشر" الذي ذكر السجستاني فيه تعليقا على قوله تعالى: (وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتُ) (التكويره)، أن حشرها: موتها، وقال بعضهم: حشرها: جمعها ". والعلاقة بين الموت والجمع علاقة تباين لا تضاد.

ولن ندخل في دراستنا كذلك ماجاء في القرآن من المقلوب واعتبره المؤلفون في الأضداد أو غيرهم من التضاد. ومن ذلك.

١-قوله تعالى: (مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوءُ بِالْعُصْبَةِ أُولِي الْقُوَّةِ) (القصص٧٦).
 قال السجستاني في كتابه الأضداد: وقالوا: ناء بزيد الحمل، إذا ناء زيد

<sup>(</sup>١) الأضداد للأصمعي ص٥٥، وللسجستاني ص١١، وانظر ٢٠٧، ٢٣١.

<sup>(</sup>۲) الصغاني ص۲۲۸.

<sup>(</sup>٣) الصغاني ص٢٤٥.

<sup>(</sup>٤) الأضداد للسجستاني ص١٤٧.

بالحمل، وقال تعالى: ﴿ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوءُ بِالْعُصْبَةِ ﴾، والعصبة تنوء بها (١٠). وقال في مكان آخر من كتابه: يقال: ناء بي الحمل نَوْءا، في معنى: نؤت به أي نهضت به متثاقلاً... وقالوا أدخلت الخف في رجلي، والقلنسوة في رأسي، والمعنى أدخلت رجلي في الخف، ورأسي في القلنسوة، وقال تعالى: ﴿ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوءُ بِالْعُصْبَةِ ﴾، والمعنى أن العصبة تنوء بالمفاتح (٢٠).

٢-قوله تعالى: ( وَقَدْ بَلَغَنِيَ الْكِبَرُ ) (آل عمران٤٠). قال الزركشي:
 الأصل: وقد بلغت الكبر.

٣-قوله تعالى: ﴿ وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ﴾ (الأحقاف٢٠). قال الزركشي: الأصل: تعرض النار على الذين كفروا(٢٠).

<sup>(</sup>١) ص ١٢٩.

<sup>(</sup>٢) ص١٥٢، ١٥٣، وانظر ابن السكيت ص٢٠٢، والصغاني ص٤٥٠، والبرهان للزركشي ٣٨٨/٣.

<sup>(</sup>٣) انظر البرهان ٣/ ٢٩٠، ٢٩١ وكذلك ٢٨٩، ٢٩٢.

# الفصل الأول إحصاء ألفاظ التضاد في القرآن الكريم

### إحصاء ألفاظ التضاد في القرآن الكريم

قد يبدو الإحصاء أمرا يسيرًا بعد إخراجنا الأنواع الثلاثة- التي سبق أن ذكرناها- من التضاد، ولكن الأمر على عكس ذلك. فما زال أمامنا مشكلات كثيرة تجعل الوصول إلى رقم محدد أمرًا صعب المنال وكلها مشكلات نشأت عن اختلاف النظرة تضييقا وتوسيعا.

1-فهل نعتبر كلمة "الشعب" من التضاد استنادا إلى رأي جمهور اللغويين، كالأصمعي، وأبي حاتم السجستاني، وابن السكيت، والصغاني في كتبهم عن الأضداد، والفارابي في معجمه ديوان الأدب، الذي يقول في باب فعل يَفْعَل: والشَّعْب: الجمع، وهو التفريق أيضًا وهذا الحرف من الأضداد؟ أم نأخذ برأي ابن دريد الذي يقول في الجمهرة: "الشعب: الافتراق، والشعب: الاجتماع وليس من الأضداد إنما هي لغة قوم"؟

Y-وهل نعتبر الكلمات التي يمكن أن ترد إلى معنى عام يجمعها من التضاد مثل كلمة "الصريم" التي اعتبرها جمهور اللغويين من التضاد (۱۰). وأخرجها أبو علي القالي الذي يقول في أماليه: الصريم: الصبح، سمى بذلك لأنه انصرم عن الليل، والصريم: الليل؛ لأنه انصرم عن النهار،وليس هو عندنا ضدا (۱۰)؟

٣-وهـل ندخـل مـا نشـأ التضاد فيه عن اختلاف معنى الصيغة أو لا
 ندخله؟

 <sup>(</sup>١) لسم ندخلها نحمن فسي التضاد القرآني لورودها في القرآن الكريم في آية واحدة بمعنى واحد هو الليل. وجاء إخراجها هي وأمثالها طبقا لخطئتا التي أوضحناها في مدخل هذا الباب.

<sup>(</sup>٢) المزهر ١/٣٩٧.

٤-وهل نعتبر دلالة الكلمة على المفرد والجمع مبررًا لاحتسابها من
 كلمات الأضداد مثل كلمة طفل التي تطلق على الواحد وعلى جماعة الأطفال، أو لانعتبر ذلك(١)؟

ومهما يكن من شيء فقد اجتهدنا في جمع ألفاظ التضاد في القرآن الكريم من كتب الأضداد أولا، وبعض كتب المفردات والتفسير ثانيا، وسلكنا مسلكا وسطا بين التضييق والتوسيع، وانتهينا إلى شيوع الظاهرة في القرآن الكريم، إذ بلغت أمثلتها ثمانيا وخمسين كلمة كما هو واضح من الجدولين التاليين، وهو رقم كبير، إذ يزيد على ١٦% من أعلى قائمة وردت في كتب الأضداد وهي ٣٥٧ كلمة جمعها ابن الأنباري (٣٢٨هـ) في كتابه، وقد رمى به أن يكون كتابا جامعا لكتب المتقدمين ،

والقائم تان التاليان تشكلان حصرا لكلمات الأضداد في القرآن الكريم - حسب أجتهادنا:

<sup>(1)</sup> علم الدلالة ص١٩٧، ١٩٨.

<sup>(2)</sup> بلغـت الكلمات في كتاب قطرب(٢٠٦هــ) ٢١٣ كلمة، والأصمعي (٢١٦هــ) ١٠٥كلمة، وأبي حاتم (٢٠٥هــ) ١٠٠كلمة، وابن السكيت (٤٤٢هــ) ٩٤ كلمة (علم الدلالة ص٢٠٢).

## قائمة بألفاظ التضاد في القرآن الكريم

## ١-التضاد في لفظ قرآيي واحد على سبيل الاحتمال

الرجع والصفحة	السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	ŕ
الصغاني٢٢٣	طه۲۱	اشْدُدْ بِهِ أُزْرِي	۱-قوة ۲-ضعف	ٲڒڔ	أزر	١
الصغاني٢٢٣	النور٣٢	وَأَنْكِحُــوا الأَيَــامَى	۱-بکر لم تنزوج ۲-مــات عــنها زوجها	أيّم	أيم	۲
السجستاني ١٤٥، الصسغاني٢٢٤، القرطبي١٧٩/ ١٧٩	الرحمن 25	مُتَّكِتِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَائِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ	۱-باطن ۲-ظاهر	بطانة	بطن	٣
الصغاني٢٢٥	البقرة ۲۷٥	ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرَّبَا	۱-بیع ۲- شراء	بَيْع	بيع	٤
أسماء الله الحسنى 19	النساء ٨٦	إِنَّ اللَّـهَ كَانَ عَلَى كُلُّ شَيْءٍ حَسِيبًا	۱-کاف (فعیل بعنی مُفعل ۲-محسوب عطایاه وفضائله(فعیل بعنی مفعول)	حسيب	حسب	٥
مفردات الأصفهاني ١٤٠، الصغاني٢٢٨	الأعلى ٤، ٥	وَالَّـذِي أُخْرَجَ الْمَرْعَى فَجَعَلَهُ غُثَاءً أُحْوَى	۱-شدید السواد ۲-شدید الخضرة	أحوى	حوي	7
المعجــم الموســوعي ٢٠٩	مريم"	وَاجْعَلُهُ رَبِّ رَضِيًّا	۱-راض ۲-مرضي	رضيّ	رضي	٧

المرجع والصفحة	السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	٩
القرطبي١٣٧/١٦	الدخان ۲٤	وَاتْسرُكِ الْسَبَحْرَ رَهْسوًا إِنْهُمْ جُنْدُ مُغْرَقُونَ	۱-منخفض مستوِ ۲-مرتفع	رُهْو	رهو	۸
السجستاني ۸۸	الطلاق٤	الْمَحِـيضِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنِ ارْتَبْــتُمْ فَعِدَّتُهُــنَ ثَلاثَةُ أَشْهُرٍ	۱-شكُ ۲-أيقن	ارتاب	رپب	٩
الأصــــمعي ١٠، السجـــتاني ١٢٦، ابن السكيت١٦٨، الصغاني٢٣٢	الطورة	وَالْبَحْرِ الْمَسْجُودِ	۱-ملآن ۲-فارغ	مسجور	سجر	١٠
الأصـــمعي٥٩، السجـــتاني ١٠٦، السكيت ١٨٥، الصـــغاني ٢٣٤، المعجــم الموســوعي ٢٥٨	یوسف۲۰	وَشَـرَوْهُ بِـشَمَنٍ بَخْـسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ	۱-باع ۲-اشتری	شُرَى	شري	<b>\\</b>
الأصـــمعي٧، السجســـتاني ١٠٨، ابـــــن السكيت ١٦٦، الصغاني٢٣٤	الحجرات ۱۳	وَجَعَلْــنَاكُمْ شُـــعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا	۱-جمع ۲-تفریق	شُعْب	شعب	١٢
دراسات لغوية في القــــرآن الكريم وقراءاته ص١٥٥	مريم ٦٩	ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُللَّ شِيعَةٍ أَيْهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَٰنِ عِتِيًّا	۱-جماعة متفقة ۲-جماعة مختلفة	شيعة	شيع	18

المرجع والصفحة	السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	P
الأصمعي٣٣، السجستاني٩٨، السجستاني	البقرة ۲٦٠	فَخُـٰذْ أَرْبَعَةً مِنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَ إِلَيْكَ	١-ضـمُ ٢-فرُق	صار	صور	18
۱۸۷، الصغاني ۲۳٦			۱ قرق			
البرهان٢/٧٠	البقرة ۲۸۲	وَلا يُضَارُ كَاتِبُ وَلا شَهِيدُ	۱-یُضارِر	يُضار	ضرر	10
			۲-يُضارَر			
	الحج٢٩	وَلْسَيْطُونُوا بِالْبَيْسِتِ الْعَتِيقِ	١-وصف الفاعل: بالغ القدم	عتيق	عتق	17
القرطبي٥٢/١٢٥	- 0		٢-وصــــف المفعــول: محــرر			
			معتق من			
الأصـــمعي٧، السجـــتاني٩٧، السجـــتاني٩١، ابن السكيت١٦٧،	التكوير ۱۷	وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ	١-أقبل	عسعس (الليلُ)	عسعس	17
الصـــــغاني٢٣٩، الصـــــغاني ٢٣٩، مفردات الأصفهاني ٣٣٤			٢-أدير			
الأصـــمعي٥٥، السجـــتاني ١٥٣،		فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ لِلا	١-مالك			۱۸
الصـــــغاني ٢٤٠، المعجم الموسوعي ٣٣٣	۸۳	امْــرأَتَهُ كَانَــتْ مِــنَ الْغَابِرِينَ الْغَابِرِينَ	٢-بــــاقٍ (في العذاب)	غابر	غير	
السجستاني١٠١، الصغاني٢٤١	البقرة٢٦	إِنَّ اللَّهَ لا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلا مَا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا	۱-أعلى ۲-دون	فوق	فوق	19

الرجع والصفحة الأصمعيه، السجستاني٩٩، السكيت	السورة والآية البقرة ۲۲۸	نص الآية وَالْمُطَلِّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَسلاثَةَ قُرُوءٍ	المعنى ١-وقت الطُّهر ٢-وقت الحيض	الكلمة القرآنية يُرْء	الجذر قرأ	۲۰
۹۳، الصفاني ٢٤٢ الأصمعي ۶۹،	الحج٣٦	وَأَطْعِمُ وَا الْقُانِعَ	١-سائل			
السجستاني ١١٦، ابسن السكيت٢٠٢، السكيت٢٠٢، الصغاني٢٤، القرطبي٢٤/١٢		وَالْمُغْتَرُ	٢-متعفف مستغنٍ عن السؤال	قانع	قنع	۲۱
الأصمعي، الأصساني، السجستاني، السكيت السكيت ١٦٧، الصغاني ٢٣٤، القرطبي	الواقعة ٧٣	نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذُكِرَةً وَمَتَاعًا لِلْمُقُوينَ	۱-نفد زاده ۲-کثر ماله	أقوى	قوي	77
۲۲۲/۱۷ السجستاني۷۵، الصغاني۲٤٦	البقرة ١٦٥	وَمِـنَ النَّاسِ مَنْ يَتَخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا	۱-مثل ۲-ضد	ند	ندد	**

## ٧ - التضاد في لفظ قرآني ورد أكثر من مرة على سبيل التوزيع

			•		_	
المرجع والصفحة	السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	r
الصغاني٢٢٣	174	وَمِنْ ذُرِّيْتِنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ	الناس	أمَّة	أمم	١
الــــابق ا	الــنحل	إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا	٢-واحد صالح			
المعجـــــم	الدخان	إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أُمِينٍ	١آمِن		••	
الموسوعي٧٦	القصـص ۲٦	إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيُّ الأَمِينُ	٧-مؤتَمُن	أمين	أمن	۲
	الأعراف ٢٠١	إِذَا مَسَّهُمْ طَائِفُ مِنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا	١-مدرك ببصيرته			
المعجــــم	غافر٦١	هُمْ مُبْصِرُونَ اللّٰهُ اللّٰذِي جَعَلَ لَكُمُ اللّٰهِ اللّٰذِي جَعَلَ لَكُمُ اللّٰهِيْلِ النَّسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا	٢-مُبْصَر فيه	مُبْصر	بصر	٣
الصغاني۲۲۶، السجستاني	1.0	وَلَقَدُ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ ثُمَّ بَعَشْنَاكُمْ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ	۱-قبل ۲-بَعْد	بُعُدُ	Jæ	٤
الأصمعي٥٩، مفسسردات الأصفهاني٦٦		يُذَبَّحُونَ أَبُسَنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلاءٌ مِنْ رَبَّكُمْ عَظِيمٌ وَلِيُسْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ	۱-اختبار بمحنة	بلاء	بلو	٥
	17	ا بَلاءُ حَسنًا	المحتبار بنحه			

				* +===		
لرجع والصفحة	السورة ا	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	r
ن السكيت ٢٠، الأصمعي	1	لَقَدْ تُقَطَّعَ بَيْنَكُمْ	۱-اتصال	بين		7
٥مفــــردات أصفهاني٦٨		فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَیْنِهِمَا	۲-افتراق	) <u>::</u>	بين	
سجستاني١٣١	النور١٠ اا	وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابُ حَكِيمٌ	١-قابل التوبة	1		
ســــردات أصفهاني٧٦		إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ	٢-فاعل التوبة	تواب	توب	
	الأعراف	وَلَقَد دُرَأْنَا لِجَهَنَّمَ	١-شياطين		. 1	
الصغاني٢٢٦	179	كُـــثِيرًا مِـــنَ الْجِـــنَ وَالْإِنْسِ		جِن	جنن	٨
عجــــــم	الكهف ا		٢-ملا ئكة			
وسوعي ١٢٩		الْجِنَّ فَفُسَقَ				
		وَتَرَى الْجِبَالُ تَحْسَبُهَا	١-أيقن		. /	
اسجستاني٧٧	1 ^^	جَـامِدَةُ وَهِـِيَ تَمُـرُ مَرُ السَّحَابِ		- حسب	حسب	٩
	آل	ولا تَحْسَبَنُّ الَّذِينَ	٢-ظنّ أو شكّ	حَسِب	حيب	
الصغاني٢٢٧	عمـــران	قَتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمُواتًا				
سجستاني١٤٧	التكويره اا	وَلِوْذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ	۱-مات			
قرط <u>بي</u> ۹۹/		وَحُشِرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودُهُ	۲-جُمع	حُشِر	حشر	1.
	البقرة ٣٢ -	إنْك أنْت الْعَلِيمُ	١-متقن للأمور			
عجم		الْحَكِيمُ		حكيم	حکم	11
وسوعي١٥٠	الدخان؛ ال	فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ	۲-مُحْكُم	,	,	

المرجع والصفحة	السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	٢	
الأصمعي٢١، السجستاني١١٥،	المتحنة١	وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَخْفَيْتُمْ	۱-کتم				
ابس السكيت ۱۷۷، الصغاني ۲۲۹	طه۱٥	إِنَّ السَّاعَةَ ءَاتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا	۲-أظهر	أخفى	خفي	17	
السجستاني	النساء٣	فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً	١-أيقن			,	
الصغاني٢٢٩		وَإِنِ امْـرَأَةُ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَــا نُشُــوزًا أَوْ إغْرَاضًا	٧-شك	خاف	خوف	١٣	
الصغاني ٢٣٠		إِنَّ اللَّهَ لا يَغْفِسُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِسُ مَا دُونَ ذَلِكَ	١-تحت	دون	نون	دون	18
		وَمِـنَ الشَّـيَاطِينِ مَـنْ يَغُوصُونَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ عَمَلا دُونَ ذَلِكَ	۲-فوق		0,5		
الأصمعي٣٣، السجستاني٨٠،	نوح۱۳	مَا لَكُمْ لا تُرْجُونَ لِلَهِ وَقَارًا	۱-خاف				
ابسن السكيت ١٧٩، الصغاني ٢٣٠	الزمر ٩	يَحْدَٰرُ الآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبُه	٢-طمع في	رجا	رجو	10	
البرهان٢/٥٨٦	الغاشية٩	لِسَعْيِهَا رَاضِيَةُ	۱-مـرتاح للشيء قانع به	راض	رضي	17	
	الحاقة ٢١	فُهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ	۲-مرضي		-		

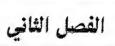
	1	T				
المرجع والصفحة	السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	. r
الصغاني١٣٢، مفردات الأصفهاني٢١٦	القـــيامة ۳۹ ق۷	. 65	۱-أحد القرينين ۲-قرينان	زَوْج	زوج	14
الأصمعي٢١، السجستاني١١٤، ابسن السكيت ١٧٦، الصغاني ٢٣٢	الـتحريم ٣ سبأ٣٣	وَإِذْ أَسَرُ النَّبِيُ إِلَى بَعْض أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا وَأُسَرُوا السَّدَامَةَ لَمَّا رَأُوا الْعَذَابَ	۱-أخفى ۲-أظهر	أسر	سرر	14
المعجـــــم الموسـوعي٢٩١، أســماء اللــه الحسني٢٠	الإسسراء ٣ فاطر٣٠	إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا إِنَّهُ عَلْورُ شَكُورًا إِنَّهُ عَلْمُورُ شَكُورُ	۱-شاکِر ۲-مشکور	شكور	شكر	19
السجستاني ۱۰۲، القرطسي\ /١٦٤/١٩ (٤٥٠/	البقرة ٦٩ المرسلات ۲۳، ۳۲	بَقَرَةُ صَفْرَاءُ فَاقعُ لُونُهَا تَرْمِي بِشَرَدٍ كَالْقَصْرِ. كَأَنَّهُ جِمَالَةٌ صَفْرُ	۱-ماکان بلون الذهب ۲-أسود	أصفر	صفر	۲٠
الصغاني٢٣٦	٣٠	مَنْ يَأْتِ مِنْكُنَّ بِفَاحِشَة مُبيَّنَة يُضَاعَفْ لَهَا الْعَذَابُ ضعفين هَـوُلاءِ أَضَـلُونَا فَآتِهِمْ عَذَابًا ضِـعْفًا مِـنَ النَّارِ	۱-مثل ۲-مثلان- أمثال	ضِعْف	ضعف	71

الرجع والصفحة	السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	P
الأصمعي٣٤،	الجاثـــية	إِن نَظُنَّ إِلَّا ظُنًّا وَمَا	١-شكّ			
السجستاني٧٦،	41	نَحْنُ بِمُسْتَيْقِنِينَ				
ابسن السكيت	البقرة٢٦	الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ	٢-أيقن	ظن	ظنن	**
۱۸۸، الصغاني ۲۳۸، مفردات		مُلاقُو رَبِّهِمْ				
الأصفهاني٣١٧						
1,1,0,0	51 11	وَلا يُـــؤْذَنُ لَهُـــمُ	١- آت بالاعتذار			-
	المرسلات ٣٦	وَلا يُـــؤْذُنُ لَهُ ـــمْ فَيَعْتَذِرُونَ فَيَعْتَذِرُونَ	الم بالاعتدار	V	. ,	
		فيسروق				
الصفاني٢٣٦،						
المعجــــــم		•		معتذر	عذر	74
الموسوعي٣١١						
	التوبة.٩	وَجَمَاءَ الْمُعَمَذُرُونَ مِنَ	٢- مَنْ لاعُذر له			
		الأعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ				
	التوبة٥٩	سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ	١-يصفح			
المعجـــــم		إِذَا انْقُلَبْ تُمْ إِلَـ يُهِمْ		ر. يعرض	عرض	45
الموسوعي٣١٢		لِتَعْرِضُوا عَنْهُمْ		يعرص	-رس	
	القمر٢	وَ إِنْ يَرَوْا ءَايَةً يُعْرِضُوا	٢-يجانب ويجافي			
	الـــبقرة	وَعَسَــــى أَنْ تُكْـــرَهُوا	١-تفيد الشك			
	717	شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ				
السجستاني٩٥	النساء	فَأُولَـئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ	٢-تفيد اليقين	عسى	عسي	40
	99	والوكتيك عسى الله ال	(مع الله)			
		'				
الأصمعي٩،	البقرة٥٢	ثُمَّ عَفَوْنُا عَنْكُمْ مِنْ	١-محــــا وأزال	عفا	عفو	41
السجستاني٩٢،		بَعْدِ ذَٰلِكَ	الذنب			
1	1		1			

المرجع والصفحة	السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	P
ابن السكيت ١٦٧، الصغاني ٢٣٩	الأعراف ٩٥	حَتَّى عَفَوْا وَقَالُوا قَدُّ مَـسُ ءَابَاءَنَا الضَّـرَاءُ وَالسِّرَاءُ	۲-کثُر			
الأصمعي19، السكيت الا السكيت الا الصغاني الا ٢٤٢ المعجم الموسوعي٣٧١	الجن10 النساء 1۳0	وَأَمًّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا كُونُوا قَوْامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ	۱-ظلم ۲-عدل	قسط	قسط	**
الأصمعي ٤٦، ابن السكيت ٢٠٠، الصغاني ٢٤٣، القرطبي ١٧/١٥، ١٨/		وكأسًا دِمَاقًا يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِنْ مَعِينٍ.بَيْضَاءَ لَذَّةٍ لِلشَّارِينَ	۱-إناء ۲-شراب	كأس	کأس	**
الصغاني٢٤٤	النحل <b>٤٩</b> البقرة <b>٨</b>	وَلِلَهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الأَرْضِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ	۱-موصولة ۲-نافية	ما	ما	79
السجستاني٧٣	المائدة٣٦ المؤمنون ٧٤ النساء	أَعْجَرْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ أَنُوْمِنُ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا أَنُوْمِنُ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا إِنْكُمْ إِذًا مِثْلُهُمْ	۱-للمفرد ۲-للمثنی ۳-للجمع	مِثْل	مثل	٣٠

	,					
المرجع والصفحة	السورة والآية	نص الآية	المعنى	الكلمة القرآنية	الجذر	r
السجســـــتاني ١٥٦، الصــغاني ٢٤٦	طه۱۱۵ التوبة۲۷	وَلَقَـدْ عَهِدْنَا إِلَى ءَادَمَ مِنْ قَبْلُ فَنسِيَ نَسُوا اللّهَ فَنسِيَهُمْ	۱-سها وغفل ۲-ترك متعمدًا	نَسِي	نسي	۳۱
الصغاني٢٤٦	آل عمـــران ۲۰ التوبة۱۰۰	فَلَمْا أَحَسَّ عِيسَى مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَادِي إِلَى اللهِ وَالسَّابِقُونَ الأَوْلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالأَنْصَادِ	۱-نصاری ۲-مسن نصسروا الرسول محمدا	أنصار	نصر	٣٢
الأصمعي٠٠، السجستاني٨٠، السجستاني٠١٠ السكيت السكيت ١٧٥، مفردات الأصفهاني٠٠٠	الكهـف ۷۹ آل عمــران ۱۸۷	وَكَانَ وَرَاءَهُم ملكُ يَاخُذُ كُلَ سَفِينَةٍ غَصْبًا فَتنَذُوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ	۱-أمام ۲-خلف	وراء	ودي	٣٣
السجســــــتاني ١٥٠، الصـــغاني ٢٤٧	الأحقاف ١٥ فصلت١٩	رَبِّ أُوْرِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ وَيَسُوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى النَّادِ فَهُمْ يُوزَعُونَ	۱-أغرى ۲-نهى وكفً	أوزع	وزع	72
الأصمعي٢٤، السجستاني١٣٩ ابسن السكيت ١٨٠، الصغاني ٢٤٧	٥	فَا إِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُـوَ مَوْلاكُمْ	۱-منعَم علیه ۲-مُنعِم	مولی	ولي	۳٥

# الفصل الثاني أسباب الظاهرة في الكلمات القرآنية



# أسباب الظاهرة في الكلمات القرآنية

هناك أسباب كثيرة تؤدي إلى حمل اللفظ الواحد معنيين متضادين، يهمنا منها تلك الأسباب التي تفسر حمل الكلمات القرآنية للمعنيين المتضادين. وأهم هذه الأسباب مايأتي:

# ١-اختلاف الأصل اللهجي:

من ذلك كلمة "شعب" التي سبق أن نقلنا فيها رأي ابن دريد أن جماعة من العرب يستخدمونها بمعنى الجمع، وجماعة آخرين يستخدمونها بمعنى التفريق. وأصل معنى الكلمة يعود إلى الفصل والقطع؛ فإذا تجمع الشيء المفصول والتأم لم يفقد أصل معناه، وظل يلحظ في الشيء الملتئم المجتمع أنه كان في الأصل مفصولاً من غيره. قال الخليل: من عجائب الكلام ووسع العربية أن الشعب يكون تفرقا، ويكون اجتماعًا، وقال ابن فارس: ومن الشعب بمعنى الافتراق جاء الشعب من قبائل العرب والعجم(۱).

ومثل هذا يمكن أن يقال عن كلمة "شيعة" التي تعني في اللغة الفرقة والجماعة. ولما كانت كل فرقة تحمل معنى الاتفاق والتجانس إذا نظرنا إلى أفرادها، وتحمل معنى الاختلاف والتباين إذا نظرنا إليها بالنسبة لغيرها من الجماعات الأخرى أمكن أن يقال إن اللفظ يحمل في طياته معنيين متضادين (٢)، وأن كل جماعة من العرب قد لمحت فيه أحد المعنيين فتعلقت به، ثم حدث اجتماع للمعنيين على المستوى العام للغة.

<sup>(</sup>١) المقاييس ١٩١/٣.

<sup>(</sup>٢) انظر دراسات لغوية في القرآن الكريم وقراءاته ص٥١٥.

#### ٢- الاتساع في المعنى:

من أسباب التضاد تفريع المعنى الواحد إلى معنيين على سبيل الاتساع. ويمكن أن يمثل لذلك بكلمة "أزر" التي يعود معناها إلى أصل واحد هو القوة والشدة (۱) ، ثم اتسع العرب في معناها فاستخدموها للضعف كذلك من جهة أن القوة درجات وأنها لا حدّ لدرجة تناقصها؛ إذ قد يصل إلى درجة الضّعف أو ما فوق الصفر بقليل. ولعل هذا هو المعنى الذي يتبادر إلى الذهن من قول موسى عليه السلام: ﴿قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي وَزِيرًا مِنْ أَهْلِي.هَارُونَ أَخِي.اشُدُدْ بِهِ أَزْرِي﴾ (طه ٢٥- صدري...واجْعَلْ لِي وَزِيرًا مِنْ أَهْلِي.هَارُونَ أَخِي.اشُدُدْ بِهِ أَزْرِي﴾ (طه ٢٥- الكنب اللفظ معنى الضعف إلى جانب معنى القوة.

ويمكن التمثيل لذلك أيضًا بكلمة وراء التي وردت في القرآن بمعنى أمام، ويمعنى خلف وقد ذكر الآمدي أنها في الأصل من المواراة والاستتار. فما استتر عنك فهو وراء، خلفك كان أم قدامك. وقد قرأ ابن عباس وابن جبير في آية الكهف: ﴿ وَكَانَ أَمَامَهُم مَلِكُ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا ﴾ (٢).

ومن ذلك أيضًا كلمة "أيّم" التي عدها اللغويون من التضاد لدلالتها على البكر التي لم تتزوج، والتي كانت متزوجة ثم مات عنها زوجها. والذي جمع بين الاثنتين كون كل منهما بلا زوج، ولذا يقول القرطبي في تفسيره: "الأيامي: الذين لا أزواج لهم من الرجال والنساء... واتفق أهل اللغة على أن الأيّم في الأصل هي المرأة التي لازوج لها بكرا كانت أو ثيبا. حكى ذلك أبو عمرو والكسائي وغيرهما". ولكن الذي يفهم من حديث الرسول أن الأيم في الأصل هي المرأة التي مات عنها زوجها، وذلك في قوله صلى الله

<sup>(</sup>۱) ابن فارس ۱/۲/۱.

<sup>(</sup>٢) معجم القراءات القرآنية ٣/١٢٨.

عليه وسلم: "أنا وامرأة سفعاء الخدين تأيمت على ولدها الصغار حتى يبلغوا أو يغنيهم الله من فضله كهاتين في الجنة"(١)، ثم اتسع العرب في معناها فشملت البكر التي لم تتزوج كذلك.

# ٣- دلالة اللفظ على الفاعل والمفعول لاختفاء الحركة الفارقة:

يشمل ذلك كلا من الأجوف والمضاعف حين تختفي الكسرة في الفاعل، والفتحة في المفعول فيحتمل اللفظ الفاعلية والمفعولية، ويتدخل السياق ليميز بينهما. يقول أبو حاتم: "ماكان من المعتل من بنات الياء والواو التي في موضع العين أو من المضاعف على مُفْتَعِل ومفتعل لفظهما فيه سواء كقولك : مختار للفاعل والمفعول به... وكذلك المزدان، والمعتاض... والمعتدّ: الفاعل والمفعول به، يقال: اعتد فلان شيئا فالرجل معتد، والشئ معتد ... "(٢). كما يشمل كذلك الفعل المضاعف الذي تختفى منه الفتحة في المبني للمجهول، والكسرة في المبنى للمعلوم. وقد جاء منه في القرآن الكريم الفعل "يضارً" في قوله: ﴿ لا يُضَارُّ كاتِبُ ولا شهيد ﴾ (البقرة٢٨٢)، وقول عالى: ﴿ لا تُضَارُّ وَالِدُّهُ بِولَدِهَا ﴾ (البقرة ٢٣٣). فكل منهما يحتمل البناء للمعلوم والبناء للمجهول، والمعنى مستقيم على كل منهما. قال الزركشي في الآية الأولى: "قيل المراد يضارر، وقيل يضارر، أي الكاتب والشهيد لايضارر فيكتم الشهادة والخط، وهذا أظهر "(٦) . وقال القرطبي في الآية نفسها: "روي عن ابن عباس ومجاهد وعطاء أن المعنى: لا يمتنع الكاتب أن يكتب ولا الشاهد أن يشهد. ولا يضار على هذين القولين أصله يضارر بكسر الراء ثم وقع الإدغام.. قال النحاس: ورأيت أبا إسحاق يميل إلى هذا القول، قال: لأن بعده: (وإن تفعلوا فإنه فسوق بكم) فالأولى أن تكون: من

<sup>(</sup>١) القرطبي ٢٤٠/١٢.

<sup>(</sup>٢) الأضداد ص١٢٠.

<sup>(</sup>٣) البرهان ٢/٧٠٢.

شهد بغير الحق أو حرّف في الكتابة أن يقال له فاسق. وقال مجاهد والضحاك وطاوس والسدى وروى عن ابن عباس: معنى الآية (ولايضار كاتب ولاشهيد) بأن يُدْعى الشاهد إلى الشهادة والكاتب إلى الكَتْب وهما مشغولان فإذا اعتذرا بعذرهما أخرجهما وآذاهما، وقال: خالفتما أمر الله، ونحو من هذا القول فيضر بهما. وأصل (يضار) على هذا: يضارر، وكذا قرأ ابن مسعود.."(۱). وقال في الآية الثانية: "المعنى: لا تأبى الأم أن ترضعه إضرارًا بأبيه أو تطلب أكثر من أجر مثلها، ولا يحل للأب أن يمنع الأم من ذلك مع رغبتها في الإرضاع. هذا قول جمهور المفسرين"(۱) أي أن الفعل تضار على المعنى الأول مبنى للمعلوم (تضارر)، وعلى الثاني مبني للمجهول (تضارر).

# ٤- دلالة الصيغة على الفاعلية والمفعولية :

يشيع ذلك في صيغة "فعيل" التي تجيء بمعنى فاعل، وبمعنى مفعول. وقد ورد من هذا النوع أمثلة كثيرة في القرآن الكريم، مثل:

أ-"أمين" التي جاءت بمعنى آمِن في قول ه تعالى: ﴿ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ﴾ (الدخان ٥١)، وبمعنى مؤتَمَن في قوله تعالى: ﴿ إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيُّ الأَمِينُ ﴾ (القصص ٢٦) (٣).

ب-"حكيم" التي جاءت بمعنى متقن للأمور في قوله تعالى: ﴿ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴾ (البقرة٣٢)، وبمعنى مُحْكَــم في قولـــه تعالى: ﴿ فِيها يفرق كل أمر حكيم ﴾ (١).

<sup>(</sup>١) الجامع لأحكام القرآن ٣/٥٠٥، ٢٠٦.

<sup>(</sup>٢) السابق ١٦٧/٣.

<sup>(</sup>٣) المعجم الموسوعي ٧٦.

<sup>(</sup>٤) السابق ١٥٠.

ج- "حسيب" التي جاءت محتملة للفاعلية والمفعولية في قوله تعالى: ﴿ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ﴾ (النساء ٨٦)، فهي تحتمل أن تكون بمعنى: كاف، وبمعنى محسوب عطاياه وفضائله"(١).

د- "رضي" التي جاءت محتملة للفاعلية والمفعولية في قوله تعالى: ﴿ وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًا ﴾ (مريم٦)، فهي تحتمل أن تكون بمعنى راض، وبمعنى مرضى (٢).

هـ- "عتيق" التي جاءت محتملة الفاعلية والمفعولية في قوله تعالى: ﴿ وَلْيَطُوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴾ (الحج٢٩)، فهي تحتمل أن تكون بمعنى بالغ في القدم، أو محرَّر معتَق من الظالمين والمتجبرين (٢٠).

وقد جاء من النوع نفسه كلمات قليلة على وزن "فَعول" بمعنى فاعل وبمعنى مفعول كقوله تعالى عبداً شَكُورًا (الإسراء ٣)، أي شاكرا، مع قوله تعالى: ﴿إِنَّهُ غَفُورُ شَكُورُ ﴾ (فاطر ٣٠)، أي مشكور (١٠).

# ٥- القلب أو الإبدال:

من القلب كلمة "صار" التي جاء بها قوله تعالى: ﴿ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ﴾ . قال الأصمعي : يقال صُرْته أصوره: إذا ضممته إليك. وصُرت أيضا: قطعت وفرقت (٥). قال الفراء: لا نعرف صار بمعنى قطع إلا أن يكون الأصل فيه "صرى" فقدمت اللام إلى موضع العين (١).

<sup>(</sup>١) أسماء الله الحسنى ص٤٩.

<sup>(</sup>٢) المعجم الموسوعي ٢٠٩.

<sup>(</sup>٣) السابق ٣٠٦.

<sup>(</sup>٤) المعجم الموسوعي، وأسماء الله الحسنى ص ٢٠.

<sup>(</sup> ٥) الأضداد للأصمعي٧، والسجستاني٩٧، وابن السكيت٨٧، والصغاني٢٣٦.

<sup>(</sup>٦) الأضداد لأبي حاتم ص٩٨.

أما الإبدال فيمكن أن يخرّج عليه قوله تعالى: ﴿ أَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذْكِرَةً وَمَتَاعًا لِلْمُقُويِينَ ﴾ (الواقعة ٣٧) حيث فسر الإقواء بنفاد الزاد، ويكثرة المال، وهما معنيان محتملان في الآية، قال القرطبي: قال قطرب: المقوي من الأضداد يكون بمعنى الفقير ويكون بمعنى الغني، يقال: أقوى الرجل إذا لم يكن معه زاد، وأقوى إذا قويت دوابه وكثر ماله. ثم عقب قائلا: قال المهدوي: والآية تصلح للجميع لأن النار يحتاج إليها المسافر والمقيم والغني والفقير (۱). وقد ردّ كثير من المعاصرين معنى نفاد الزاد إلى الأصل الحائي الذي يدل على الحواء والفراغ، وعن طريق الإبدال صارت أخوى: أقوى (۱).

ويمكن أن يخرج على الإبدال كذلك كلمة "أسر" بمعنيها" أظهر، وكتم أو أخفى فيرد الإظهار إلى الأصل الشيني "أشر"، ثم أبدلت الشين سينا فتطابقت الكلمة مع كلمة "أسر" التي تأتي بمعنى كتم أو أخفى فكونت معها تضادا. ومثل هذا النوع من الإبدال كثير، وقد أشار إليه الزمخشري حين قال: أسر الشيء وأشره: أظهره والكلمة بالشين في العبرية والسريانية بمعنى النشر والإظهار (").

# ٦- تداعي المعاني المتضادة وتصاحبها في الذهن:

يرى اللغويون أن الضدية نوع من العلاقة بين المعاني، فذكر أحد المعاني يدعو ضده إلى الذهن، واستحضار أحد المعنيين المتضادين يستتبع عادة استحضار الآخر. ويمكن التمثيل لذلك من الكلمات القرآنية بما يأتى:

أ-كلمة "بين" التي تفيد الاتصال في قوله تعالى: ﴿لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ ﴾ (الأنعام ٩٤)، والافتراق في قوله تعالى: ﴿فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنِهِمَا ﴾

<sup>(</sup> ١ ) الأضداد للأصمعي. ٨ ، والسجستاني ٩٣، وابن السكيت١٦٧، والصغاني٢٤٣، والقرطبي ٢٢٢/١٧.

<sup>(</sup>٢) علم الدلالة ص٠٢١.

<sup>(</sup> ٣) السابق والصفحة.

(الكهف٦١). وعادة ما يكون المفارق لجماعته متصلا بجماعة أخرى مما يستدعي في الذهن المعنيين المتضادين معا(١).

ب-كلمة "بعد" التي تفيد البعدية في قوله تعالى: ﴿ ثُمَّ بَعَثْنَاكُمْ مِنْ بَعْدُ مَوْتُكُمْ ﴾ (البقرة ٥٦)، وتفيد القبلية في قوله تعالى: ﴿ وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ ﴾ (الأنبياء١٠٥) (٢).

ج- كلمة "مولى" التي جاءت في القرآن بمعنى المنعم أو السيد كما في قوله تعالى: (وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُو مَوْلاكُمْ (الحج ٧٨)، وبمعنى المنعم عليه أو العبد كما في قوله تعالى: (فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ) (الأحزاب٥)(٣).

#### ٧- دلالة الصيغة على السلب والإيجاب:

عادة ما يتحقق ذلك في صيغ الأفعال فعّل، وأفعل، وتفعّل. ويهمنا هنا صيغة "أفعل" التي قد تكون الهمزة فيها للإيجاب، وقد تكون للسلب. ومن أمثلة ذلك في القرآن الكريم:

أ-الفعل "أخفى" في قوله تعالى: ﴿وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ ﴾ (الممتحنة ) حيث فسر الفعل فيه بالكتمان، وقوله تعالى: ﴿إِنَّ السَّاعَةَ ءَاتية أَكَادُ أُخْفِيهَا ﴾ (طه ١٥) حيث فسر الفعل فيه بالإظهار.

ومن المكن أن يحمل الفعل على المعنى الثاني أصالة حيث جاء فيه أفعل بمعنى فعل، ويحمل على المعنى الأول باعتبار الهمزة فيه للسلب<sup>(1)</sup>. وقد حكى الأصمعي في أضداده أن الفعل "أخفى" بمعنى

<sup>(</sup>١) الأصداد للأصمعي ٥٦، وابن السكيت ٢٠٤، ومفردات الأصفهاني ٦٨، وعلم الدلالة ص٢٠٩.

<sup>(</sup>٢) السجستاني ١٤٦، والصغاني ٢٢٤.

<sup>(</sup>٣) الأصمعي ٢٤، والسجستاني ١٣٩، وابن السكيت ١٨٠، والصغاني ٢٤٧.

<sup>(</sup>٤) الأضداد للأصمعي ٢١، والسجستاني ١١٥، وابن السكيت١٧٧، والصعاني ٢٢٨.

أظهر جاء كذلك بغير ألف، يقال خَفَيْت وأخفيت، وروى شعرا في ذلك (۱).

ب-ورود المثلاثي المجرد "قسط" في القرآن الكريم دالاً على معنى الظلم والعدل.

فمن الدلالة على الظلم قوله تعالى: ﴿وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا﴾ (الجن١٥)، ومن الدلالة على العدل قوله تعالى: ﴿كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهدَاءَ لِلَّهِ﴾ (النساء١٣٥). وقد اتفقت المصادر على أن "قسط" تعنى جار، و"أقسط" تعني عدل، ومنها ما أعطى الفعل "قسط" المعنيين المتضادين: جار، وعدل(٢)

والذي نفترضه أن أصل المعنى لهذه الكلمة هو الظلم والجور، وأن معنى العدل قد انتقل إلى كلمة "القِسْط" باعتبارها اسم مصدر للفعل "أقسط" الذي تدل الهمزة فيه على معنى السلب. ويشهد لذلك أنه لم يرد من الثلاثي في القرآن الكريم بمعنى العدل سوى لفظ "القِسْط" أما الفعل فقد جاء بالهمزة دائما وكذلك اسم الفاعل منه. وحين جاء اسم الفاعل "قاسط" جاء بمعنى الظلم فقط. فاعتبار "القسط" اسم مصدر من "أقسط" يفسر هذا التضاد في المعنى.

# ٨- دلالة اللفظ على الفرد والجمع:

اعتبر المتوسعون في مفهوم الأضداد دلالة اللفظ على المفرد ومافوقه نوعا من التضاد. ومن هؤلاء ابن الأنباري الذي اعتبر لفظ "نحن" من الأضداد لاستعماله للواحد والاثنين والجمع والمعرق.

<sup>(</sup>١) الأضداد للأصمعي ٢١، ٢٢.

<sup>(</sup>٢) الأضداد للأصمعي ١٩، وابن السكيت ١٧٤، والصغاني ٢٤٢، والمعجم الموسوعي ٣٧١.

<sup>(</sup>٣) الأضداد لابن الأنباري ١٨٢، ١٩٥، ٢٣٠.

وقياسًا على ذلك يمكن اعتبار الكلمات الآتية من الأضداد القرآنية:

أ-لفظ "مثل" الذي جاء بمعنى المفرد في قوله تعالى: ﴿أَعَجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ﴾ (المائدة ٣١)، وبمعنى المثنى في قوله تعالى: ﴿أَنُومِنُ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا﴾ (المؤمنون٤٧)، وبمعنى الجمسع في قولسه تعالى: ﴿إِنَّكُمْ إِذًا مِثْلُهُمْ﴾ (النساء ١٤٠)(١).

ب-لفظ "ضِعْف" الذي جاء بمعنى المفرد في قوله تعالى: ﴿مَنْ يَأْتِ مِنْكُنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبَيِّنَةٍ يُضَاعَفْ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْن﴾ (الأحزاب٣٠) وبمعنى الاثنين أو الجمع في قوله تعالى (هَوُلاءِ أَضَلُّونَا فَآتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِنَ النَّارِ﴾ (الأعراف٣٨)(٢).

ج-لفظ "أمة" الذي جاء بمعنى الجماعة من الناس في قوله تعالى: ﴿ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً ﴾ (البقرة ١٢٨) وبمعنى الفرد الصالح في قوله تعالى: ﴿ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا ﴾ (النحل ١٢٠)(٢).

د-لفظ "زوج" الذي جاء بمعنى أحد القرينين في قول تعالى : (فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالأُنْثَى) (القيامة ٣٩)، وبمعنى القرينين في قوله تعالى: (وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْج بَهِيج) (ق٧)(1).

# ٩- إبهام المعنى الأصل وعدم تحديده:

يدخل تحت هذا النوع أمثلة كثيرة، منها:

أ-كـــلمة "أحـــوى" في قولــه تعـــالى: (فَجَعَلَهُ غُـثَاءً أَحْوَى) (الأعلى ٥). حيث فسـرت الحُــوّة بشـــدة الســواد، وبشــدة

<sup>(</sup>١) الأضداد للسجستاني ٧٣.

<sup>(</sup>٢) الصغاني ٢٣٦.

<sup>(</sup> ۲) الصغاني ۲۲۳.

<sup>(</sup>٤) الصغاني ٢٣٢، مغردات الأصفهاني ٢١٦.

الخضرة (١)، وذلك على فرض اعتبار الخضرة والسواد لونين متضادين.

ب-كلمات البيع والشراء كقوله تعالى: ﴿ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا﴾ (البقرة ٢٧٥) حيث فسر البيع بالمعاوضة بين شيئين من طرفين بائع ومشتر، وقولسه تعالى: ﴿ وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ ﴾ (يوسف ٢٠) حيث فسر الشراء بالبيع والاشتراء (٢). وقد كانت المبادلة في القديم تتم بين سلعة وسلعة، فلم يكن هناك بائع محدد، أو مشتر محدد، فكلا الطرفين بائع ومشتر في نفس الوقت.

ج-كلمة "عسعس" في قوله تعالى: (وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ) (التكوير١٧) حيث فسر الفعل بـ"أقبل"، و"أدبر". وقد رد أبو حاتم المعنى في التفسيرين إلى "الاسوداد" (أ)، ويتحقق ذلك بدخول الليل أو بخروجه. د-كلمة "جنّ" التي كانت تطلق على معنى عام يشمل الأجسام اللطيفة مما يعني الملائكة كما يعني الشياطين. وقد جاء بمعنى الملائكة في قوله تعالى: (إلا إبليس كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ) اللكهف (الكهف ف والإنس) (الأعراف ١٧٩) ثم تخصص المعنى فيما بعد مما أوجد نوعا من التضاد.

هـ- كلمة "دون" التي كانت تطلق على معنى عام هو "خلاف" أو "غير" ذلك ثم تحددت في الاستعمال القرآني، فجاءت مرة بمعنى "غير" ذلك ثم يعنى "فوق" فمن الأول قوله تعالى: ﴿إِنَّ اللَّهَ لا يَغْفُرُ

<sup>(</sup>١) الصغاني ٢٢٨، والأصفهاني ١٤٠

<sup>(</sup>٢) الأضداد للأصمعي ٥٩، والسجستاني ١٢٦، وابن السكيت١٨٥، والصغاني ٢٢٥، ٢٣٤، والمعجم الموسوعي ٢٥٨.

<sup>(</sup>٣) الأضداد للأصمعي٧، والسجستاني٩٧، وابن السكيت١٦٧، والصغاني ٢٣٩، ومفردات الأصفهاني ٣٣٤.

<sup>(</sup>٤) الصغاني ٢٢٦، والمعجم الموسوعي ١٢٩.

أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ ﴾ (النساء ٤٨). ومن الثاني قوله تعالى: ﴿وَمِنَ الشَّيَاطِينِ مَنْ يَغُوصُونَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ عَمَلا دُونَ ذَلِكَ ﴾ (الأنبياء ٨٢).

#### ١٠- المجاز:

المجاز نوعان: مجاز لغوي مثل "كأس" في قوله تعالى: ﴿ وَكَأْسًا دِهَاقًا ﴾ (النبأ٣٤) مع قوله تعالى: ﴿ رُبُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِنْ مَعِينٍ. بَيْضَاءَ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ ﴾ (الصافات٤٥، ٤٦) فالكأس الأولى تعني الإناء، والثانية تعني الشارب، وهو من المجاز المرسل بعلاقة الحالية والمحلية (٢٠).

ويدخل في المجاز اللغوي كذلك كلمة "مسجور" في قوله تعالى: ﴿وَإِذَا الْبِحَارُ وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ ﴾ (الطور٦)، وكلمة "سُجّر" في قوله تعالى: ﴿وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ﴾ (التكوير٦) حيث فسر اللفظ الأول بالملآن والفارغ والثاني بـ "فُرّغ بعضها في بعض". ويمكن أن يحمل ذلك على المجاز المرسل باعتبار ما سيكون لأن معنى الآية الثانية يدل على حدوث عمليتين متصاحبتين هما الإفراغ والملء، فكل بحر سيؤول أمره إلى الحالة الأخرى فهو تارة فارغ وتارة مملوء.

ولأبي حاتم تفسير آخر لاكتساب هذا اللفظ معنيين متضادين، وهو التفاؤل، فقد حكى عن بعضهم أن جارية بالحجاز قالت: "إن حوضكم لمسجور" ولم تكن فيه قطرة. قال أبو حاتم: يمكن أن يكون هذا من التفاؤل، كما يقال للعطشان ريان، وللملدوغ سليم "".

<sup>(</sup>١) الصفاني ٢٣٠.

<sup>(</sup>٢) الأضداد للأصمعي ص٤٦، ولبن السكيت ص٢٠٠، والصغائي ص٢٤٣، والجامع لأحكام القرآن القرطبي ١٥/

<sup>(</sup>٣) الأضداد للأصمعي ١٠، والسجستاني ١٢٦، وابن السكيت ١٦٨، والصغاني ٢٣٢.

أما النوع الثاني فهو ما يسميه البلاغيون بالمجاز العقلي الذي يسند فيه الفعل إلى غير ماهو له، وقد جاء منه قوله تعالى: ﴿فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ﴾ (الحاقة ٢١) التي قال المفسرون إنها بمعنى مرضية (١). وجاء على الأصل قوله تعالى: ﴿وُجُوهُ يَوْمَئِذٍ نَاعِمَةٌ لِسَعْيِهَا رَاضِيَةٌ ﴾ (الغاشية ٨، ٩).

وكذلك قوله تعالى: ﴿ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ﴾ (غافر ٦١) أي مبصرا فيه مع قوله تعالى: ﴿ إِذَا مَسَّهُمْ طَائِفُ مِنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ ﴾ (الأعراف ٢٠١) أي مدركون ببصيرتهم (١٠).

<sup>(</sup>١) علم الدلالة ص٢٠٧.

<sup>(</sup>٢) المعجم الموسوعي ٩٤.

ملحق: قائمة بكلمات الاشتراك اللفظي والتضاد في القرآن الكريم وقراءاته:

الصفحة	الكلمة	الجذر	ſ	الصفحة	انكلمة	الجذر	٢
19	أَمَر	أمر	19	17	أبّ	أبب	١
19	إمام	أمم	۲.	17	إبل	أبل	۲
19	أُمْ	أمم	71	17	آباء	أبو	٣
19	أُمَّة	أمم	**	17	أتى	أتي	٤
121	أمَّة	أمم	24	YO	آ ثو	أثر	٥
۲.	أمًّا	أمما	71	١٨	أجاج	أجج	٦
7.	إمًّا	إمما	40	٧٥	أُخَٰذَ	أخذ	٧
۲٠	آمِن	أمن	77	١٨	الآخِرة	أخر	٨
121	أمين	أمن	**	14	أُذُن	أذن	٩
7.	أَنْ	أن	71	14	أَذِنَ لـ	أذن	1.
71	إِنْ	إن	49	٧٥	أَرض	أرض	11
*1	إنسان	أنس	٣.	120	أزر	أزر	14
71	أُهْل	أهل	٣١	24	أسرى	أسر	۱۳
**	تأويل	أول	41	14	إصر	أصر	18
120	أيّم	أيم	٣٣	14	أُكُل	أكل	10
**	آ ية	أيي	45	19	إلا	إللا	19
77	بُخْس	بخس	40	19	يأتلي	ألي	17
٧٥	بُراء	برأ	41	19	أَمْت	أمت	۱۸

الصفحة	الكلمة	الجذر	٢	الصفحة	الكلمة	الجذر	٢
40	تابوت	تابوت	٥٧	**	بروج	برج	77
40	اتّبع	تبع	٥٨	74	بَرْد	برد	٣٨
٧٥	تتلو	تلو	٥٩	74	۔ » پر	برر	. 49
77	تُلاَ	تلو	٦.	74	, ء بس	بسس	٤٠
77	تنُّور	تنر	71	74	يَبسُط	بسط	٤١
127	توًّاب	توب	٦٢	121	مُبْصر	بصر	٤٢
٧٥	يُثبِّت	ثبت	٦٣	75	بَاطِل	بطل	٤٣
77	ر. يثبِت -	ثبت	٦٤	۱۳۷	بطانة	بطن	٤٤
77	مثبور	ثبر	٦٥	72	بُعَث	بعث	20
**	ثَاقِب	ثقب	77	121	بَعْد	بعد	٤٦
**	ثِقال	ثقل	٦٧	72	بعوضة	بعض	٤٧
**	ثاني	ثني	٦٨	72	بَعْل	بعل	٤٨
**	أثار		79	72	يبغي	بغي	٤٩
**	جاثٍ	جثو	٧٠	72	أبقى	بقي	٥.
**	جارية	جري	· Y1	181	بلا ء	بلو	01
47	جَمْع	جمع	٧٢	70	بنان	بنن	· 0Y
44	جمل	جمل	٧٣	40	بُهتان	بهت	٥٣
44	جُنُب	جنب	٧٤	70	ره بيض	بيض	٥٤
157	جِنّ	جنن	٧٥	120	ر ه بيع	بيع	00
47	جَنّة	جنن	٧٦	127	ره بین	بين	٥٦

لصفحة	الكلمة	الجذر	٢	لصفحة	الكلمة	الجذر	٩
۳۱	حَفَدَة	حفد	94	47	جِنّة	جنن	٧٧
۳۱		حقق	91	49	جياد	جود	٧٨
۳۱	حَكَم	حکم	99	49	جُيوب	جيب	٧٩
127	حکیم	حکم	1	٧٥	حَبَك	حبك	٨٠
٣٢	أحلَّ	حلل	1.1	79	خج	حجج	۸۱
41	أحلام	حلم	1.4	79	حِجْر	حجر	٨٢
***	حَمَل	حمل	1.4	٧٦	ؠؙۘڂۘڋؙڽ	حدث	۸۳
41	حميم	حمم	1.8	79	حديد	حدد	٨٤
41	يَحمُوم	حمم	1.0	79	محاريب	حرب	٨٥
47	حام	حمي	1.7	٣٠	حَرْث	حرث	٨٦
127		حوي		٣٠		حرق	۸٧
44	حَيِّ	حيي	1.4	157	حَسِب	حسب	۸۸
77	یَحیَی	حيي	1.9	٣٠	حُسبان	حسب	۸۹
44	يستحيي	حيي	11.	144	حسيب	حسب	۹.
44	مُخرَج	خرج	111	4.	حَسَد	حسد	91
44	خُرَق	خرق	117	٣٠		حشر	97
44	أخزى	خزي	114	157	حُشِر	حشر	94
44	استخف	خفف	115	٣٠	أحصر	حصر	98
45	أخفى	خفي	110	41	أُحْصَن	حصن	90
124	أخفى	خفي	117	41	أحصى	حصي	97

الصفحة	الكلمة	الجذر	٩	الصفحة	الكلمة	الجذر	ſ
٣٧	رَجْع	رجع	127	45	مُخَلَّد	خلد	117
44	مَر <b>ْجع</b>	رجع	۱۳۸	45	خُلْف	خلف	114
٣٧	رجال	رجل	149	45	خمر	خمر	119
٣٨	يُرْجُم	رجم	12.	128	خاف	خوف	14.
124	رجا	رجو	121	72	خُيْر	خير	171
٣٨	رحيق	رحق	127	45	خَيْر	خير	۱۲۲
٣٨	رَدّ	ردد	124	128	دَحُور	دحر	177
٣٨	رُدِّ	ردد	128	40	دحا	دحو	172
٣٨	يرتدً	ردد	120	40	دُخُل	دخل	170
44	مرسلات	رسل	127	77	مُدْخَل	دخل	۲۲۱
49	۰ ۰ ۰ مرسی	رسو	124	77	دعوى	دعو	177
124	راضٍ	رضي	121	77	دهان	دهن	171
١٣٧	رضيٌ	رضي	129	124	دون	دون	179
77	نرتعي	رعي	10+	47	ڔؙؙڐؙؚ؞ ۮڔؠؙۜ؋	<b>ذ</b> رر	14.
49	يَرْغَب	رغب	101	٣٦	ذَكَر	ذكر	171
49	مُرْتَفَق	رفق	104	**	ذَهَب	ذهب	144
49	رِقاب	رقب	104	44	رأى	رأي	144
49	مَرْقد	رقد	108	**	رؤيا	رأي	١٣٤
49	رَمَى	رمي	100	77	رِجْز	رجز	140
۱۳۸	رَهْو		107	۳۷	رُجُع	رجع	147

لصفحة	الكلمة	الجذر	1	الصفحة	الكلمة	الجذر	1
٤٢	سُخُر	سحر ا	144	147	ارتاب	يب	104
٤٢	و <u>۽</u> مسحر	سحر ا	144	٤٠	يزرع	ررع	101
122	أسرُّ	سرر	149	٤٠	تزكّی	زكو	109
27	سِر .	سرر	14.	٤٠	زكاة	زكو	17.
24	أسرى	سري	141	٤٠	زمهرير	زمهر	171
٤٣	سريّ	سري	144	٤٠	زنجبيل	زنجبيل	١٦٢
٤٣	أسفار	سفر	١٨٣	٤٠	أزواج	زوج	174
٤٣	سِقاية	سقي	118	122	<i>ذ</i> َوْج	زوج	175
٤٣	سكر	سكر	140	٤١	زال	زول	170
٤٣	سَكَن	سكن	147	٤١	زيتون	زیت	177
٤٤	سكينة	سكن	144	٤١	زاد	زید	177
٤٤	سلسبيل	سلسبيل	۱۸۸	٤١	يزيد	زيد	171
٤٤	اسَلَف	اسلف	119	٤١	زال	زيل	179
٤٤	اسلم	اسلم	19.	٤١	سائل	سأل	14.
22	سم	اسمم	191	٧٦	سَبْخ	سبح	171
٤٤	سم	اسمو	197	٤١	سابق	سبق	177
22	سوط	اسوط	194	٤١	سجود	سجد	۱۷۳
٤٥	ساعة	سوع	198	۱۳۸	مسجور	سجر	145
٤٥	اسُوق	سوق	190	٤٢	سِجِّيل	سجل	140
٤٥	استوى	سوي	197	٤٢	سِجِّين	سجن	177

الصفحة	الكلمة	الجذر	ſ	الصفحة	الكلمة	الجذر	٢
٤٨	صالح	صلح	Y1Y	٤٥	سوّی	سوي	194
٤٩	صلِّ		414	٤٦	يسير	سير	191
٤٩	صلً	صلي	719	٤٦	شجر	شجر	199
٤٩	صلوات	صلي	44.	٤٦	مَشْرَب	شرب	7
٤٩	مصانع	صنع	771	٤٦		شرر	
149	صار	صور	***	۱۳۸		شري	7.7
٤٩	ضَحِكَ	ضحك	777	۱۳۸	شُعْب	شعب	7.4
٤٩	ضرب	ضرب	772	122	شكور	شكر	4+2
149	يُضار	ضرر	770	٤٦	شَمْس	شمس	4.0
٧٦	ضُعْف	ضعف	777	٤٦	شهداء	شهد	7.7
122	ۻؚعْف	ضعف	***	١٣٨	شيعة	شيع	1.7
۲۷	ضَعْفَى اضَعْفَا	ضعف	778	٤٧	صب	صبب	7.7
٥٠	أطغى	طغي	779	٤٧	مصباح	صبح	4.9
٥٠	طغى	طغي	74.	٤٧	صابِر	صبر	۲۱۰
٥٠	طائر	طير	271	٤٧	أصحاب	صحب	711
٥٠	ظلمات	ظلم	777	٤٨	صاحِب	صحب	717
٥٠	ظَنّ	ظنن	777	٤٨	صدّ	صدد	714
150	ظنً	ظنن	745	٤٨	صعيق	صعق ا	712
٥٠	ظهر	ظهر	740	128	صفر	صفر	710
٥١	يُظَاهِر	ظهر	747	٤٨	صلح	صلح	717

م	الجذر	الكلمة	الصفحة	٩	الجذر	الكلمة	الصفحة
۲۳۷ ظ	ظهر	يُظْهِر	01	YOY	عود	عاد	٤٥
۲۳۸ ع	عبد	عَبْد	01	YOA	عول	عائل	02
۲۳۹ ع	عتق	عتيق	149	409	عين	عَيْن	٥٤
۶ ۲٤٠	عدد	عَدّ	01	۲٦٠	غبر	غابر	149
c 75'	عدد	عِدّة	٥٢	171	غرف	غُرْفة	٥٤
٤ ٢٤٢ ع	عدل	يعدل	٥٢	777	غسل	مُغتَسَل	٥٤
۲٤٢ ء	عذر	معتذر	150	778	غلب	غَلَب	٥٤
٤ ٢٤٤	عرض	عَرَض	٥٢	775	غلل	عُلَّ	٥٥
۶ ۲٤٥	عرض	، ، يعرض	150	470	فأد	فؤاد	٥٥
۶ ۲٤٦	عزر	عزّر	OY	777	فتح	مَفْتَح	- 00
s 75V	عسعس	عسعس (الليلُ)	149	777	فتن	فْتَن	00
e 72A	عسي	عسى	150	<b>Y7</b> A	فجر	يفجُر	00
e 729	عصر	يعصو	٥٢	779	فحش	فاحشة	٥٥
e 40.	عصف	عَصْف	٥٢	44.	فرج	فروج	70
e 701	عفو	عفا	٥٢	111	فرح	فرح	70
e 707	عفو	اعفا	120	777	فرق	فِرَاق	70
e 707	علو	عالي	٥٣	274	فلك	افُلْك	07
c 708	على	على	٥٣	277	فهوق	فوق	144
s 700	عمي	أعمى	٥٣	440	ڣۣ	ڣۣ	07
۲٥٦ ء	عنق	أعناق	٥٣	777	قبل	قِبَل	٥٧

الصفحة	الكلمة	الجذر	P	الصفحة	الكلمة	الجذر	ŗ
7.	مَقام	قوم	494	٥٧	قُدُر	قدر	177
٦٠	مُقام	قوم	491	٥٧	قَدَرَ	قدر	YVA
12.	أقوى	قوي	799	12.	و. قرء	قرأ	449
٥٩	قائل	قيل	٣	٥٧	قرآن	قرأ	۲۸۰
127	كأس	كأس	٣٠١	٥٧	مستقرً	قرر	141
71	أكبر	کبر	4.4	127	قسط	قسط	7.4
71	كِبْر	كبر	4.4	۸٥	قسم	قسم	274
11	الكتاب	كتب	4.5	۸۵	قسورة	قسور	475
77	كاتب	كتب	4.0	۸٥	قُصْر		440
77	كتاب	كتب	4.7	٥٨	قَطَع	قطع	777
٦٢	كتاب	كتب	٣٠٧	.01	قعود		<b>Y</b> A <b>Y</b>
٦٣	كَتبَ	كتب	٣٠٨	۸٥	مُقْعَد	قعد	444
٦٣	أكثر	كثر	4.9	09	أقلّ	قلل	449
74	کذّب	كذب	٣١٠	09	أقلام	قلم	44.
78	كُفّار	كفر	711	12.	قانع	قنع	791
78	كافّة	كفف	411	٥٩	قائل	قول	494
78	كَنْز	كنز	414	09	قِيل	قول	494
71	الكوثر	كوثر	415	٥٩	أقام	قوم	498
75	کاد	كود	410	٥٩	قام	قوم	490
78	کاد	کید	717	7.	قيام	قوم	797

الصفحة	الكلمة	الجذر	r	الصفحة	الكلمة	الجذر	ſ
٦٨	مائدة	ميد	444	71	K	ß	717
٦٨	نبات	نبت	447	٦٥	لسان	لسن	414
٦٨	نَجْم	نجم	449	70	لاَمَسَ	لس	719
12.	نِد	ندد	45.	**	لَمَس	لمس	44.
٦٨	نذير	نذر	451	٦٥	Ű	لما	411
٦٨	أنزل إلى	نزل	454	٥٦	ما	ما	444
٨٢	أنزل على	نزل	454	127	ما	ما	444
154	نُسِي	نسي	455	77	متاع	متع	445
<b>YY</b>	نَصْب	نصب	450	77	أمثال	مثل	440
79	أنصار	نصر	451	127	مِثْل	مثل	441
154	أنصار	نصر	727	77	مَد	مدد	٣٢٧
79	نَظَر	نظر	٣٤٨	77	مرً	مرر	٣٢٨
٦٩	ِ نَعَم	نعم	459	77	مسٌ	مسس	449
79	انفر	نفر	40.	<b>YY</b>	<b>ت</b> ستُّك	مسك	44.
79	أنفق	نفق	401	77	مالك	ملك	441
79	نكاح	نكح	401	77	مَلَك	ملك	٣٣٢
٧٠	نور	أنور	404	77	مَنْ	من	٣٣٣
٧٠	يَهْجُر	هجر	408	٦٧	مِنْ	من	۲۳٤
٧٠	هاد	هدي	400	77	مَنَ	منن	440
٧٠	هُود	هود	404	7.4	مُهْل	مهل	۲۳٦

الصفحة	الكلمة	الجذر	ſ	الصفحة	الكلمة	الجذر	ſ
٧٢	أوفى	وفي	44.	٧٠	هوی	هوي	404
٧٢	وَلَد	ولد	441	٧٠	وَ ثَاق	وثق	404
٧٣	تولّی	ولي	471	٧١	وَجِل	وجل	409
127	مولًى	ولي	474	٧١	وجه	وجه	41.
٧٣	وَلَّى	ولي	475	٧١	وَدّ	ودد	471
٧٣	ييأس	يأس	440	٧١	<b>ور</b> ْد	ورد	411
٧٣	ید	يدي	441	- ٧١	وراء	وري	777
٧٣	اليُسرَى	يسر	٣٧٧	127	وراء	وري	475
٤٦	يسير	يسر	444	154	أوزع	وزع	470
٧٣	أيمان	ين	449	٧١	موازين	وزن	417
71	مَيْمَنَة	يمن	٣٨٠	٧٢	وسط	وسط	777
٧٤	يين	ين	471	٧٢	مَوْعِد	وعد	417
				٧٢	يوعَد	وعد	479

# قائمة المراجع

١-الإتقان في علوم القرآن للسيوطي- تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم- دار التراث بالقاهرة.

٢-أسماء الله الحسنى- أحمد مختار عمر- عالم الكتب بالقاهرة ١٩٩٧.

٣-الأضداد لابن السكيت- ضمن ثلاثة كتب في الأضداد- نشر أوغست هفنر-دار الكتب العلمية- بيروت.

٤-الأضداد للأصمعي- ضمن ثلاثة كتب في الأضداد- نشر أوغست هفنر- دار
 الكتب العلمية- بيروت.

٥-الأضداد للسجستاني- ضمن ثلاثة كتب في الأضداد- نشر أوغست هفنر- دار الكتب العلمية- بيروت.

7-الأضداد للصغائي- ذيل لـثلاثة كتب في الأضداد- نشر أوغست هفنر- دار الكتب العلمية- بيروت.

٧-الإملاء والترقيم- عبد العليم إبراهيم- مكتبة غريب بالقاهرة.

٨-البحر المحيط لأبى حيان الأندلسي.

٩-البرهان في علوم القرآن للزركشي- تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم- بيروت 19٨٨.

١٠-التصاريف ليحيى بن سلام- تحقيق هند شلبي- تونس ١٩٨٠.

١١-تفسير غريب القرآن للسجستاني- دار التراث بالقاهرة.

١٢-الجامع لأحكام القرآن للقرطبي- دار الحديث بالقاهرة ١٩٩٦.

17-دراسات لأسلوب القرآن الكريم- محمد عبد الخالق عضيمة- مطبعة السعادة بالقاهرة ١٩٨٠.

18-دراسات لغوية في القرآن الكريم وقراءاته- أحمد مختار عمر- عالم الكتب بالقاهرة ٢٠٠١.

10-السبعة في القراءات لابن مجاهد- تحقيق شوقي ضيف- دار المعارف بالقاهرة- ط ثالثة.

17-سر الليال في القلب والإبدال- أحمد فارس الشدياق- الآستانة ١٢٨٤هـ.

١٧-علم الدلالة- أحمد مختار عمر- عالم الكتب بالقاهرة- ط ثانية ١٩٨٨.

١٨-الفيصل في ألوان الجموع- عباس أبو السعود- دار المعارف بالقاهرة ١٩٧١.

19-الكشاف للزمخشري- دار الفكر- بيروت.

٢٠-الكليات لأبي البقاء الكفوي- مؤسسة الرسالة- ط ثانية ١٩٩٣.

٢١-لسان العرب لابن منظور.

٢٢-لغة القرآن- أحمد مختار عمر- مؤسسة الكويت للتقدم العلمي- ط أولى . ١٩٩٣.

٣٣-اللفظ المعرّب في القرآن الكريم-يونس موسى شتات- رسالة ماجستير محفوظة عهد الدراسات الإسلامية بالقاهرة.

٢٤-الزهر للسيوطي- تحقيق محمد أحمد جاد المولى وآخرين- مطبعة الحلبي بالقاهرة.

٢٥-مسائل نافع بن الأزرق- محمد فؤاد عبد الباقي- مطبعة الحلبي بالقاهرة 190٠.

٢٦-المشترك اللفظي في الحقل القرآني- عبد العال سالم- مؤسسة الرسالة- ط أولى
 ١٩٩٦.

٧٧-معترك الأقران للسيوطي- تحقيق علي محمد البجاوي- دار الفكر العربي بالقاهرة ١٩٦٩.

٢٨-معجم الأدوات والضمائر في القرآن الكريم- إسماعيل عمايرة وعبد الحميد
 مصطفى- مطبعة الرسالة- بيروت ١٩٩٨.

٢٩-معجم ألفاظ القرآن الكريم- مجمع اللغة العربية بالقاهرة ١٩٩٠.

٣٠-معجم القراءات القرآنية- أحمد مختار عمر وعبد العالم سالم- عالم الكتب بالقاهرة ١٩٩٧.

٣١-المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم- محمد فؤاد عبدالباقي.

٣٢-المعجم الموسوعي لألفاظ القرآن الكريم وقراءاته- أحمد مختار عمر- شركة سطور ٢٠٠٢.

٣٣-العرب للجواليقي- تحقيق ف. عبد الرحيم- دار القلم بدمشق ١٩٩٠.

٣٤-المفردات في غريب القرآن للراغب الأصفهاني- دار المعرفة- بيروت.

٣٥-القاييس لابن فارس- تحقيق عبد السلام هارون- مطبعة الحلبي- ط ثالثة

النشر في القراءات العشر لابن الجزري- دار الفكر بالقاهرة.

٣٧-الوجوه والنظائر في القرآن الكريم للدامغاني- المجلس الأعلى للشئون الإسلامية بالقاهرة١٩٩٢.

٣٨-الوجوه والنظائر في القرآن الكريم- سلوى محمد العوا- دار الشروق بالقاهرة ١٩٩٨.



# كتب أخرى للمؤلف

1-تاريخ اللغة العربية في مصر- الهيئة العامة للتأليف والنشر- القاهرة ١٩٧٠م. ٢-النشاط الثقافي في ليبيا من الفتح الإسلامي حتى بداية العصر التركي- الجامعة الليبية

٣-البحث اللغوي عند العرب-سبع طبعات- عالم الكتب بالقاهرة ١٩٧١- ١٩٧٧م. ٤-البحث اللغوي عند الهنود- دار الثقافة بيروت ١٩٧٢م.

٥-أسس علم اللغة - ترجمة عن الإنجليزية -عالم الكتب بالقاهرة ١٩٧٣، ١٩٨٣م. ٦-من قضايا اللغة والنحو - عالم الكتب بالقاهرة ١٩٧٤م.

٧-ديوان الأدب للفارابي- تحقيق ودراسة- مجمع اللغة العربية بالقاهرة في خمسة أجزاء ١٩٧٤- ١٩٧٩م.

٨-النجد في اللغة لكراع-تحقيق بالاشتراك -عالم الكتب بالقاهرة ١٩٧٦، ١٩٨٨م.
 ١٠-دراسة الصوت اللغوي- ثلاث طبعات- عالم الكتب بالقاهرة ١٩٧٦، ١٩٩١م.
 ١٠-العربية الصحيحة- عالم الكتب بالقاهرة ١٩٨١، ١٩٩٨م.

11-اللغة واللون- دار البحوث العلمية بالكويت ١٩٨٢م، وعالم الكتب بالقاهرة ١٩٩٧م.

17- علم الدلالة- دار العروبة بالكويت ١٩٨٨م، وعالم الكتب بالقاهرة ١٩٨٨م. ١٣- علم الدلالة- دار العروبة بالكويت ١٩٨٨م، وعلم الكتب بالقاهرة ١٩٨٨م العراءات القرآنية (بالاشتراك) ثمانية أجزاء- جامعة الكويت- طبعة أولى ١٩٨٧- ١٩٨٥م وطبعة ثانية ١٩٨٨م، وطبعة ثالثة- عالم الكتب ١٩٩٧م. ١٤-النحو الأساسي (بالاشتراك)- ذات السلاسل بالكويت١٩٨٨- دار الفكر بالقاهرة ١٩٨٨، ١٩٩٦م.

10-المعجم العربي الأساسي (تأليف بالاشتراك) المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ١٩٨٩م.

17-أخطاء اللغة العربية المعاصرة عند الكتاب والإذاعيين- عالم الكتب بالقاهرة 17-أخطاء اللغة العربية المعاصرة عند الكتاب والإذاعيين- عالم الكتب بالقاهرة 1991، 1997، 2001م.

١٧-تاريخ اللغة العربية في مصر والمغرب الأدنى- عالم الكتب بالقاهرة ١٩٩٢م.

١٨-لغة القرآن- مؤسسة الكويت للتقدم العلمي- الكويت ١٩٩٣م.

١٩-معاجم الأبنية في اللغة العربية- عالم الكتب بالقاهرة ١٩٩٥م.

٢٠-اللغة واختلاف الجنسين- عالم الكتب بالقاهرة ١٩٩٦م.

٢٦-التدريبات اللغوية والقواعد النحوية- تأليف بالاشتراك- ذات السلاسل
 بالكويت ١٩٩٦م.

٢٢-أسماء الله الحسنى: دراسة في البنية والدلالة- عالم الكتب بالقاهرة ١٩٩٧م.

٢٣-صناعة المعجم الحديث- عالم الكتب بالقاهرة ١٩٩٨م.

٢٤-الكنز الكبير: معجم شامل للمجالات والمترادفات والمتضادات- شركة سطور
 ٢٠٠٠م.

٢٥-دراسات لغوية في القرآن الكريم وقراءاته- عالم الكتب بالقاهرة ٢٠٠١م.

٢٦-أنا واللغة والمجمع- عالم الكتب بالقاهرة ٢٠٠٢م.

٢٧-المعجم الموسوعي الألفاظ القرآن الكريم وقراءاته - شركة سطور ٢٠٠٢م.

( الفَاوَقِ النَّيْنَ الظِيْرِ النَّيْرِيُّ مَانَتُ ١٠٥٥٦٠ العَامِرَةِ